

Tecnologia para Portas e Janelas



Soluções em Acessórios Roto
Para Sistemas de Perfis Kommerling



KÖMMERLING®



Correr



Correr	05
Premiline 58, agulha 7mm	06
Premiline 80, agulha 7mm	11
Premiline 58, agulha 17mm	16
Premiline 80, agulha 17mm	13
Instruções de Montagem	30

Abertura Exterior



Maxim-ar	32
OO (Maxim-ar) 12/20-13	
Eurofine, multiponto 25mm, inox/alumínio s/ transmissão de ângulo.	34
Eurofine, multiponto 25mm, braço inox/alumínio c/ transmissão	36
Eurofine, multiponto 25mm, braço alumínio -travessa	38
Provent, monoponto, braço alumínio	40



Porta	42
Porta monoponto	
Eurofine, agulha 25mm - acionamento cilindro	43
Eurofine, agulha 35mm - acionamento cilindro	44
Porta multiponto	
Eurofine, agulha 25 mm H600- acionamento maçaneta	45
Eurofine, agulha 28 mm H600- acionamento maçaneta	46
Porta segunda folha	
Eurofine, com passador	47
Acessórios	48

Roto NT



Apresentação.....50

T&T (oscilobatente) 12/20-13

Eurofine, agulha 15mm..... 54



TU-ON (Giro interno) 12/20-13

Eurofine, agulha 15mm, sem transmissão de ângulo 56

Eurofine, agulha 15mm, com transmissão de ângulo 58

Segunda folha 12/20-13

Eurofine, com passador 30

Eurofine, com cremona passiva..... 62



OO (Giro externo) 12/20-13

Eurofine, agulha 25mm, sem transmissão de ângulo 64

Eurofine, agulha 25mm, com transmissão de ângulo 66



TI-ON (Tombar) 12/20-13

Eurofine, agulha 15mm, sem transmissão de ângulo 68

Eurofine, agulha 15mm, com transmissão de ângulo 70

Gabaritos 72

Acessórios 73

Instruções de montagem 76

Cuidados



Manutenção..... 85

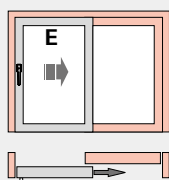
Correr

A abertura mais vendida do Brasil

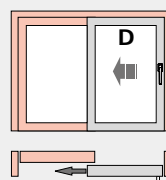


Diagramas

Esquema A

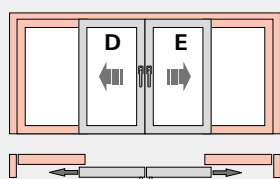


DIN esquerdo

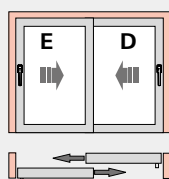


DIN direito

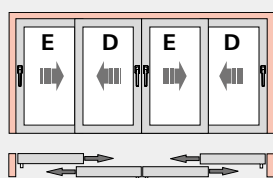
Esquema C



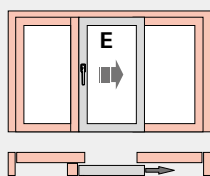
Esquema D



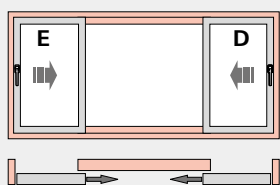
Esquema F



Esquema G2



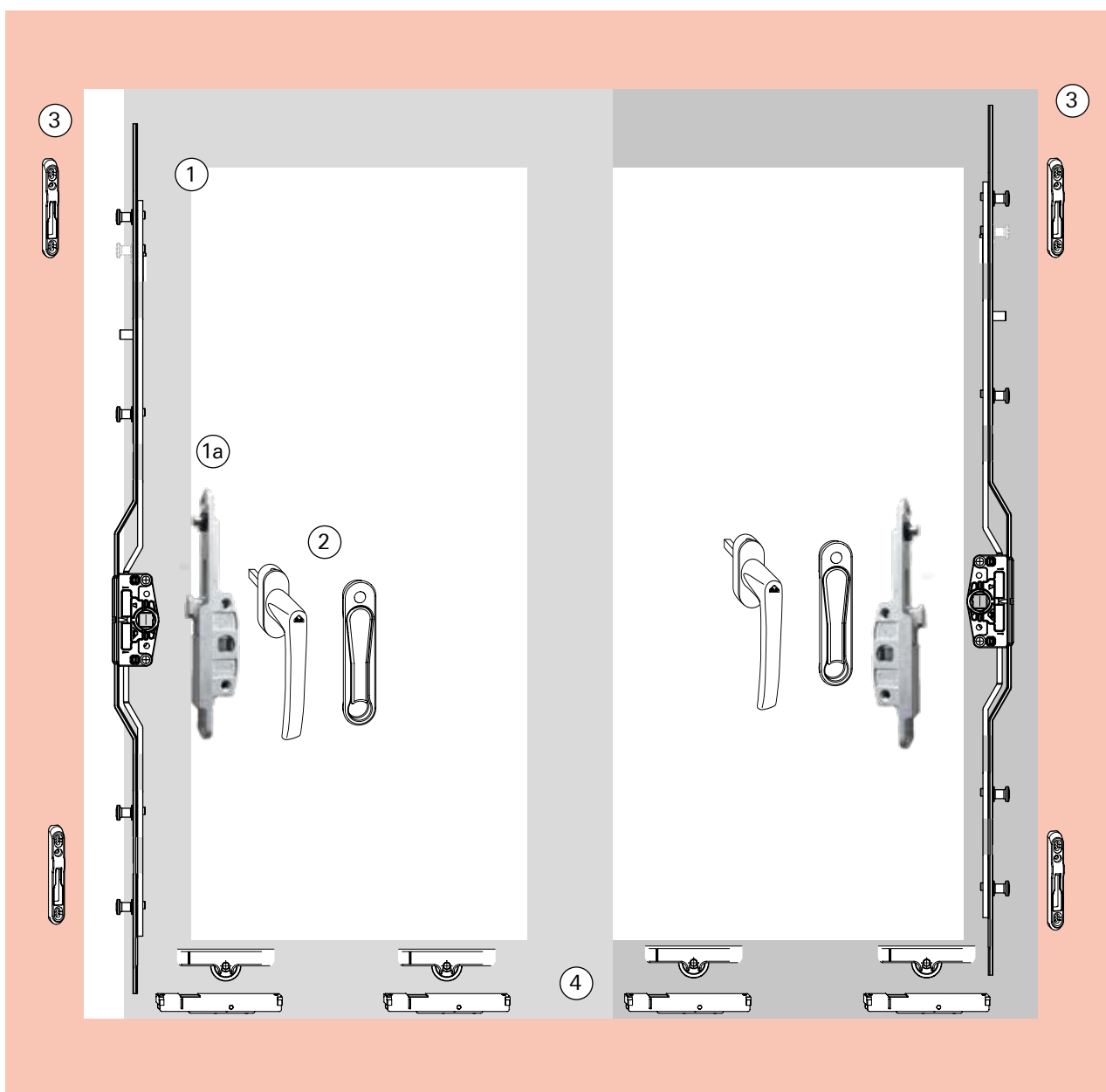
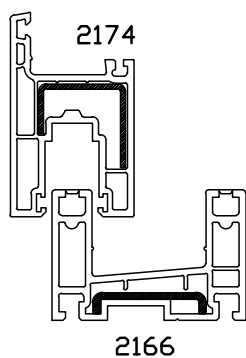
Esquema K



Esquema de aplicação

Correr multiponto

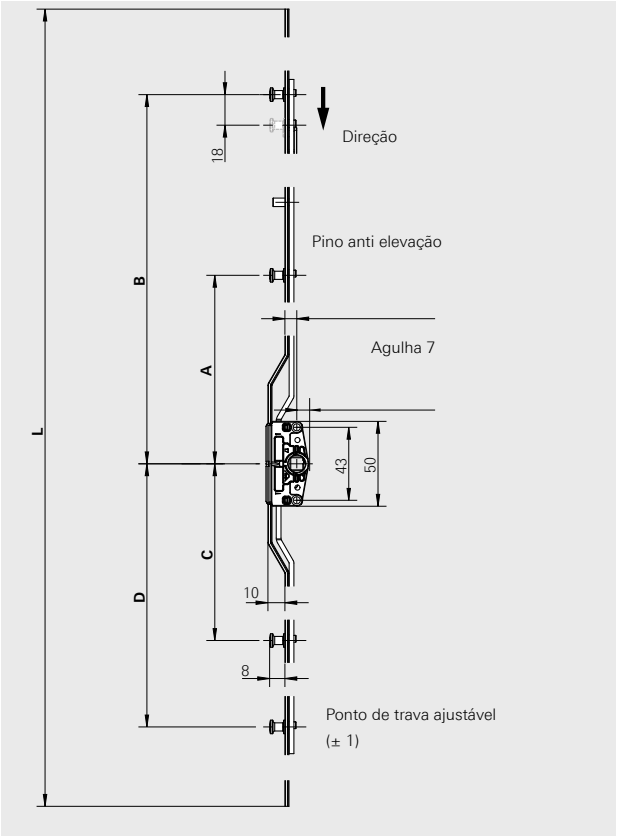
Premiline 58 - Agulha 7mm





1 Cremonas

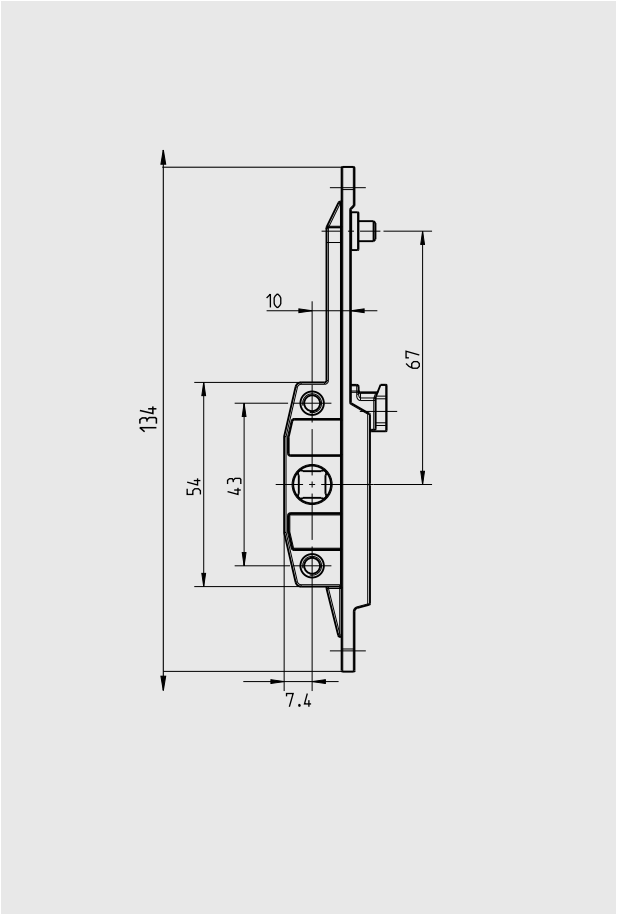
Cremonas Multiponto



1 Cremona multiponto agulha 7mm

Intervalo de aplicação/mm	Medida/mm	Contrafechos	Nº Material
400 - 600	400	2	628429
601 - 800	600	2	628430
801 - 1000	800	2	628431
1001 - 1200	1000	3	628432
1201 - 1800	1200	3	628433
1801 - 2800	1800	4	628434

Cremonas Monoponto

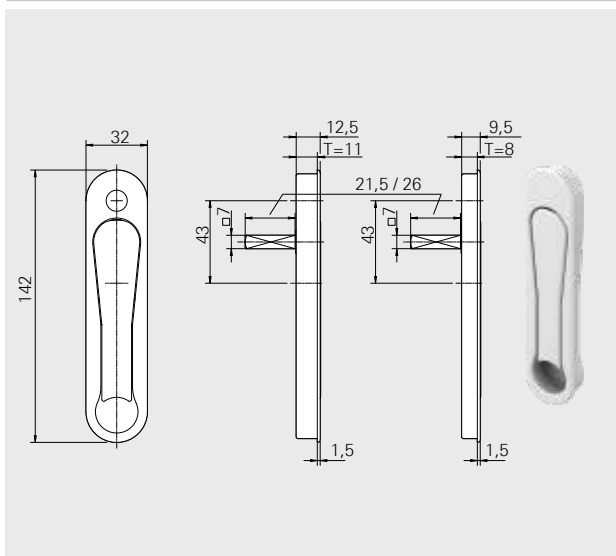


1a Cremona monoponto agulha 10mm

765437

2 Maçanetas

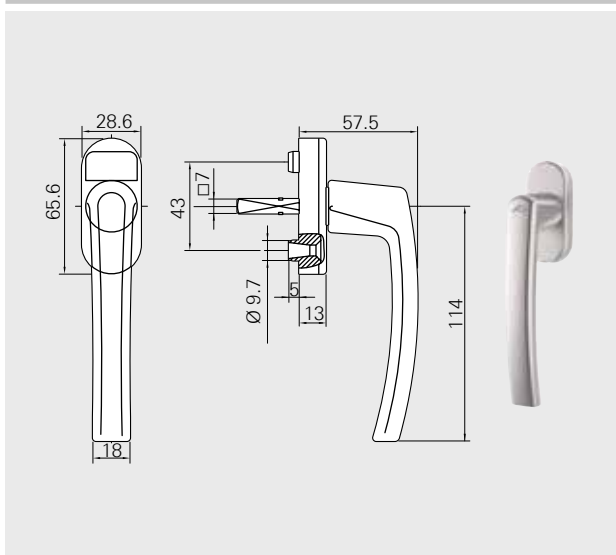
Maçanetas Pop-up padrão



Maçaneta Pop-up

Código	Cor	Eixo	Profundidade	Nº Material
R 07.2	Branco	21,5mm	8mm	637961P061
R 04.1	Marrom	21,5mm	8mm	637962P019
R 01.3	Titan	26,5mm	8mm	643288
R 06.2	Preto	21,5mm	8mm	637960P022

Maçanetas Roto Line sem chave

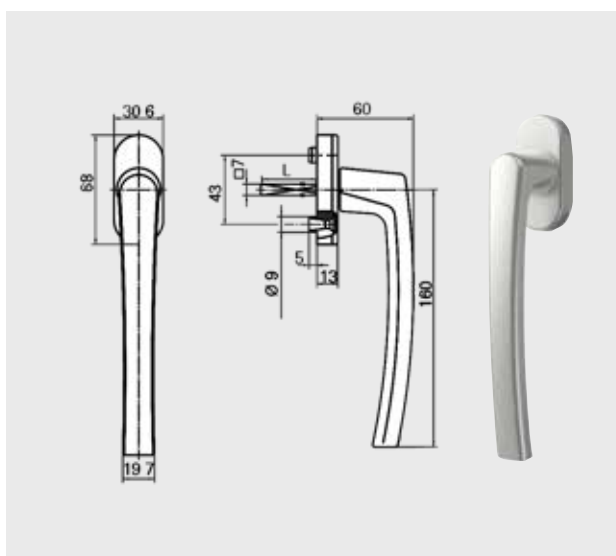


Maçaneta Roto Line - eixo 30mm

Código	Cor	Nº Material
R 01.3	Titan	339532

Maçaneta Roto Line - eixo 24mm

Código	Cor	Nº Material
R 06.2	Preto	794253P022
R 07.2	Branco	490545P061
R 01.1	Prata	262466P074
R 04.1	Marrom	599868P019



Maçaneta Patio S - eixo 30mm

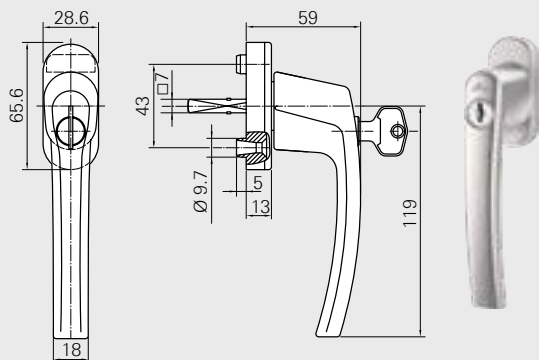
Código	Cor	Nº Material
R 07.2	Branco	772358

Maçaneta Patio S - eixo 35mm

Código	Cor	Nº Material
R 01.3	Titan	288728
R 01.1	Prata	211598
R 06.2M	Preto	794352



Maçanetas Roto Line com chave



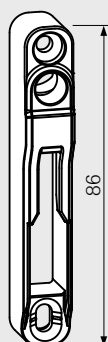
Maçaneta Roto Line - eixo 30mm

Código	Cor	Nº Material
R 07.2	Branco	738966
R 01.3	Titan	738967
R 06.2	Preto	794358

Maçaneta Roto Line - eixo 35mm

Código	Cor	Nº Material
R 04.1	Marrom	228042

3 Contrafechos



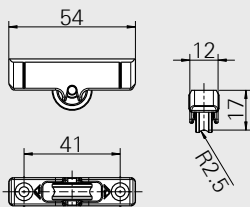
Contrafechos

Descrição	Nº Material
Contrafecho 86mm	629551

4 Roldanas

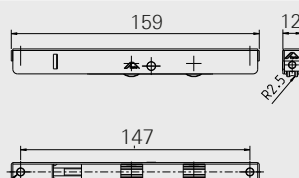
Roldanas Simples

Descrição	Largura	Altura	Peso	Trilho	Nº Material
Roldanas simples de altura fixa com corpo de plástico	17mm	17mm	50 Kg		637616



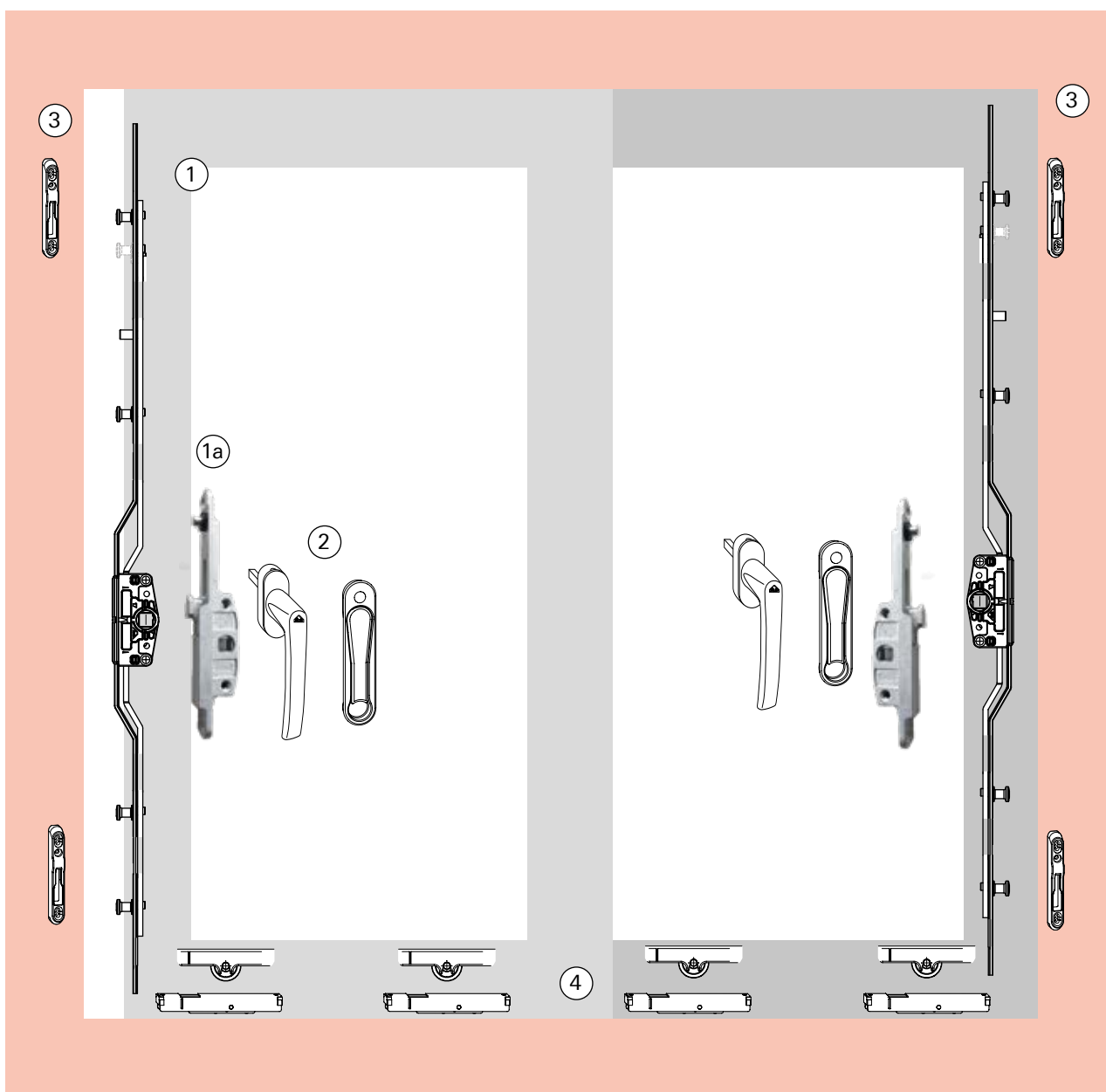
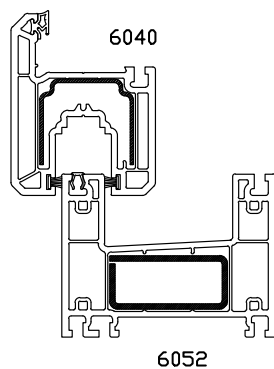
Roldanas Tandem Dupla

Descrição	Largura	Altura	Peso	Trilho	Nº Material
Roldanas tandem padrão reguláveis, extra planas, com rolamento .	12,2mm	17-20,5mm	100 Kg		765294



Complementos**Tope de parada (batedeira)**

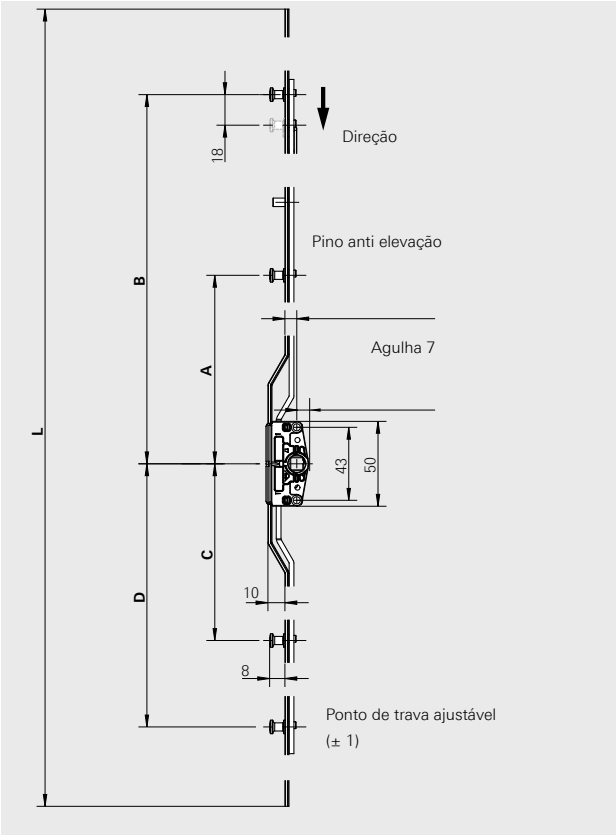
Cor	Nº Material
Branco	317250
Marrom	317251
Preto	335555





1 Cremonas

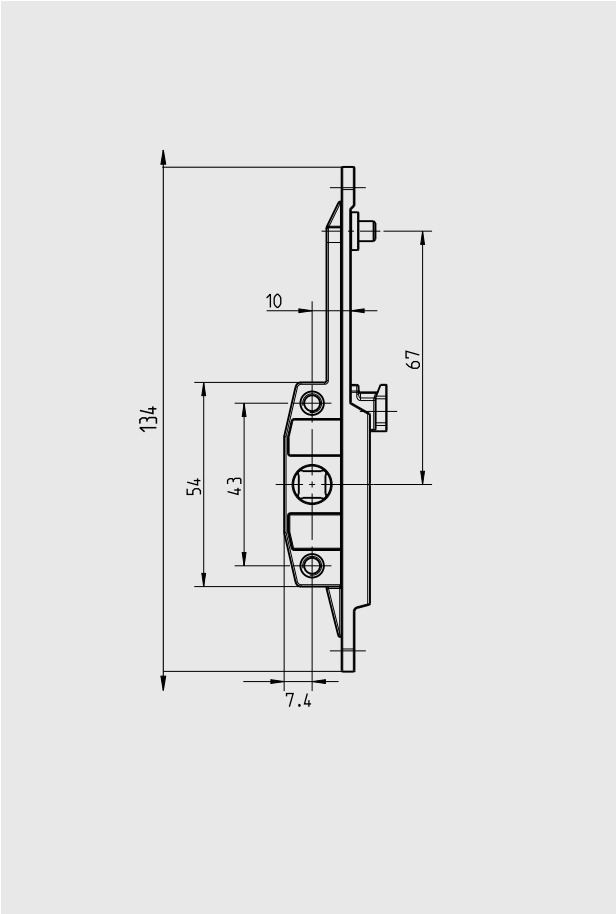
Cremonas Multiponto



1 Cremona multiponto agulha 7mm

Intervalo de aplicação/mm	Medida/mm	Contrafechos	Nº Material
400 - 600	400	2	628429
601 - 800	600	2	628430
801 - 1000	800	2	628431
1001 - 1200	1000	3	628432
1201 - 1800	1200	3	628433
1801 - 2800	1800	4	628434

Cremonas Monoponto

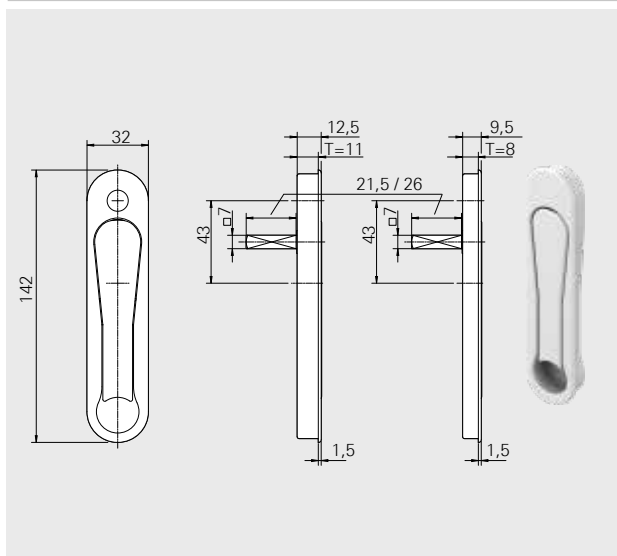


1a Cremona monoponto agulha 10mm

765437

2 Maçanetas

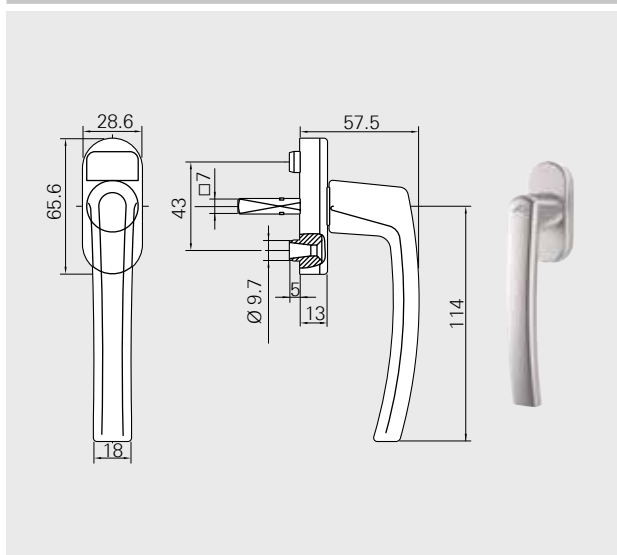
Maçanetas Pop-up padrão



Maçaneta Pop-up

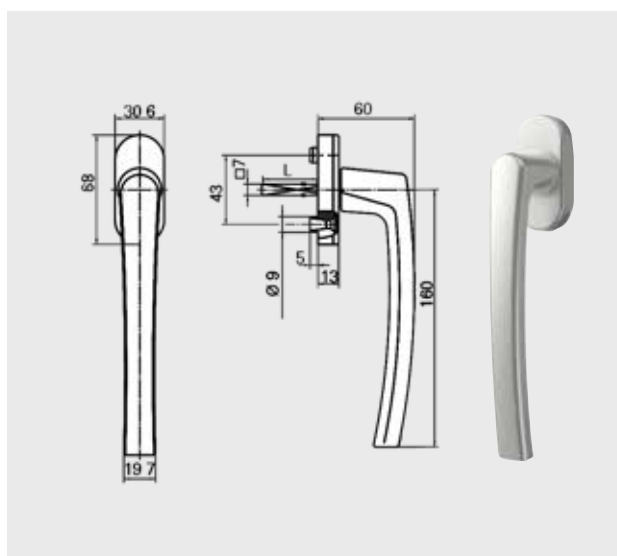
Código	Cor	Eixo	Profundidade	Nº Material
R 07.2	Branco	26,5mm	8mm	570810P061
R 06.2	Preto	26,5mm	8mm	614295P022
R 01.3	Titan	26,5mm	8mm	643288
R 04.1	Marrom	26,5mm	8mm	323277

Maçanetas Roto Line sem chave



Maçaneta Roto Line - eixo 35mm

Código	Cor	Nº Material
R 07.2	Branco	256756P061
R 06.2	Preto	227793P022
R 04.1	Marrom	256230P019
R 01.3	Titan	255369
R 01.1	Prata	289308P074



Maçaneta Patio S - eixo 30mm

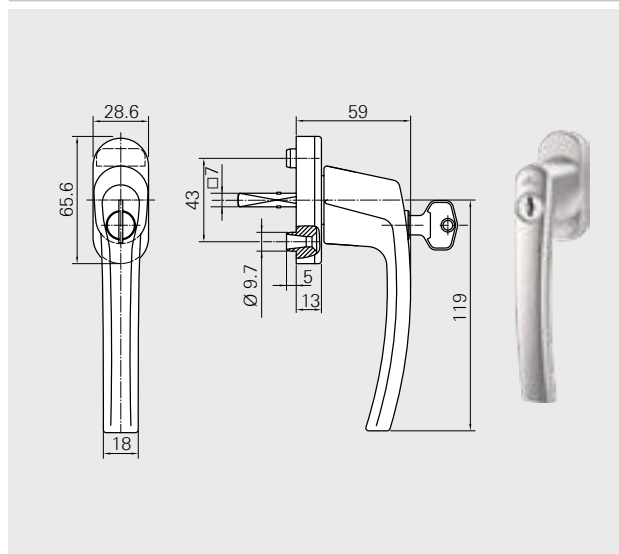
Código	Cor	Nº Material
R 07.2	Branco	772358

Maçaneta Patio S - eixo 35mm

Código	Cor	Nº Material
R 01.3	Titan	288728
R 01.1	Prata	211598
R 06.2M	Preto	794352



Maçanetas Roto Line com chave



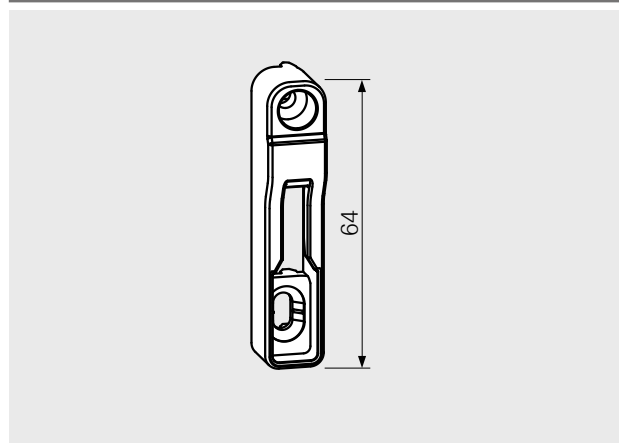
Maçaneta Roto Line - eixo 30mm

Código	Cor	Nº Material
R 07.2	Branco	738966
R 01.3	Titan	738967
R 06.2	Preto	794358

Maçaneta Roto Line - eixo 35mm

Código	Cor	Nº Material
R 04.1	Marrom	228042

3 Contrafechos



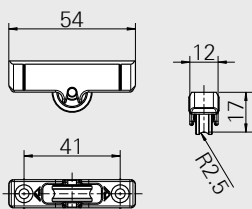
Contrafechos

Descrição	direito	esquerdo
Contrafecho 64mm	628555	628554

4 Roldanas

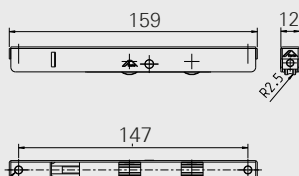
Roldanas Simples

Descrição	Largura	Altura	Peso	Trilho	Nº Material
Roldanas simples de altura fixa com corpo de plástico	17mm	17mm	50 Kg		637616



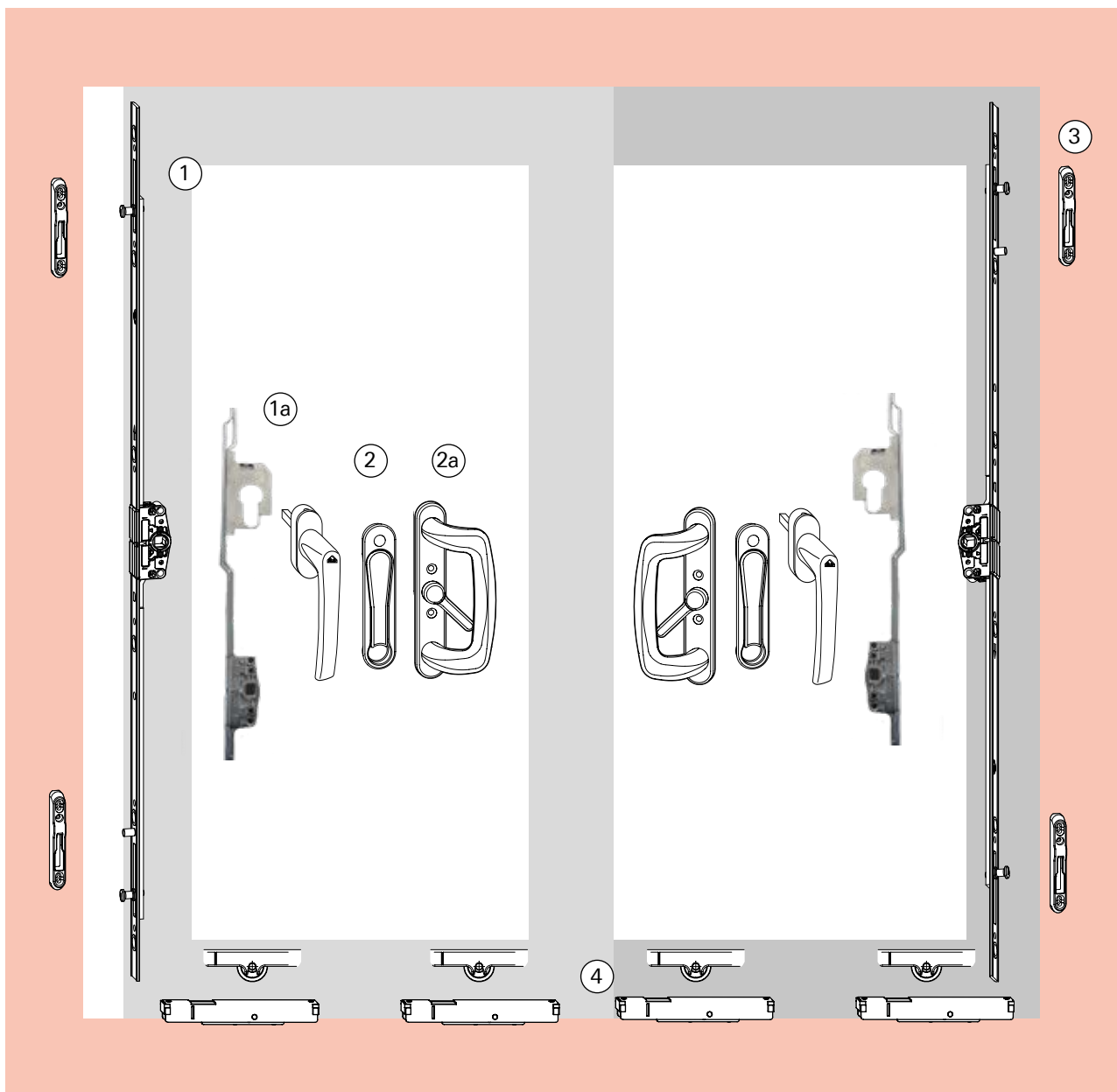
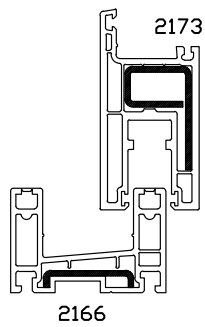
Roldanas Tandem Dupla

Descrição	Largura	Altura	Peso	Trilho	Nº Material
Roldanas tandem padrão reguláveis, extra planas, com rolamento .	12,2mm	17-20,5mm	100 Kg		765294



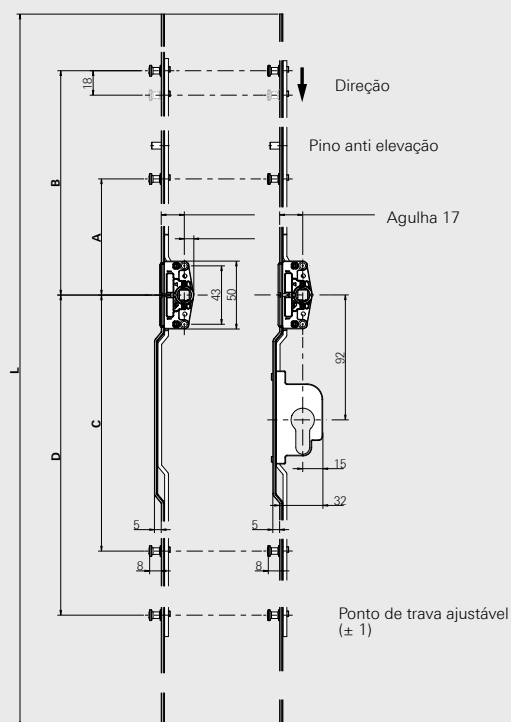
Complementos**Tope de parada (batedeira)**

Cor	Nº Material
Branco	317250
Marrom	317251
Preto	335555



1 Cremonas

Cremonas Multiponto



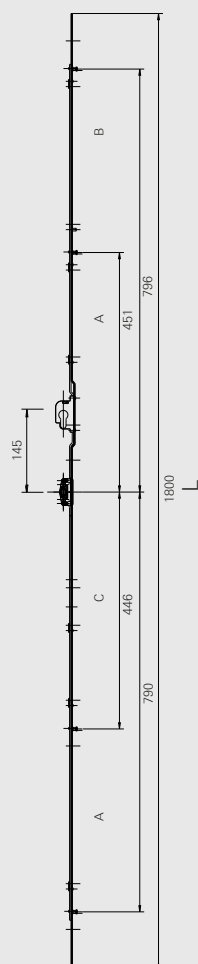
1 Cremona multiponto agulha 17mm

Intervalo de aplicação/mm	Medida/mm	Contrafechos	Nº Material
240 - 400	240	2	628482
401 - 600	400	2	628483
601 - 800	600	2	628484
801 - 1000	800	2	628495
1001 - 1200	1000	3	628496
1201 - 1800	1200	3	628497
1801 - 2900	1800	4	628498

1 Cremona multiponto agulha 17mm

Intervalo de aplicação/mm	Medida/mm	Contrafechos	Nº Material
1801 - 2900	1800	4	628499

*Material especial com prazo de entrega maior

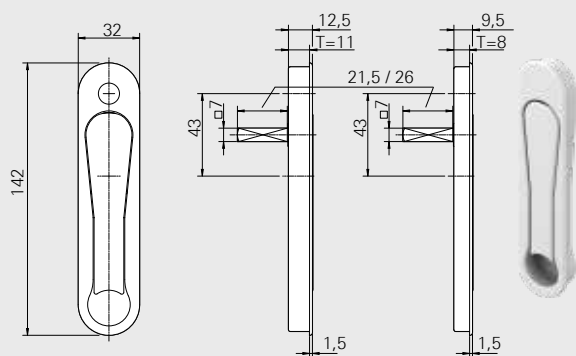


1a Cremona multiponto agulha 17mm c/ cilindro em cima

Intervalo de aplicação/mm	Medida/mm	Contrafechos	Nº Material
1801 - 2900	1800	4	772745



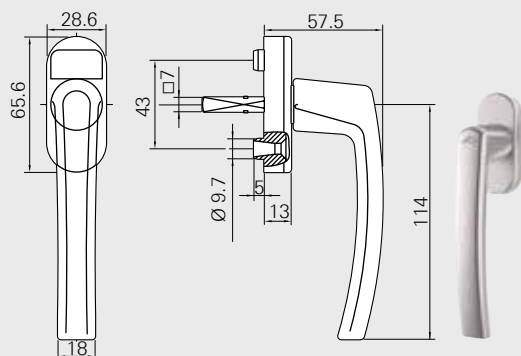
Maçanetas Pop-up padrão



Maçaneta Pop-up

Código	Cor	Eixo	Profundidade	Nº Material
R 07.2	Branco	21,5mm	8mm	637961P061
R 04.1	Marrom	21,5mm	8mm	637962P019
R 01.3	Titan	26,5mm	8mm	643288
R 06.2	Preto	21,5mm	8mm	637960P022

Maçanetas Roto Line sem chave

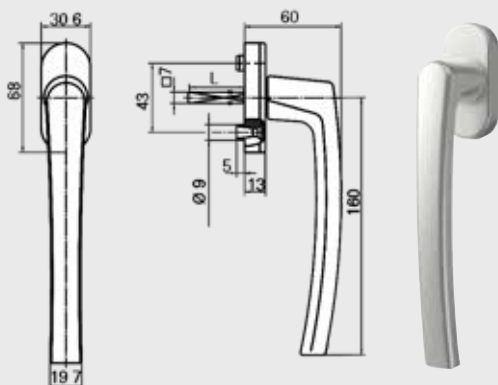


Maçaneta Roto Line - eixo 30mm

Código	Cor	Nº Material
R 01.3	Titan	339532

Maçaneta Roto Line - eixo 24mm

Código	Cor	Nº Material
R 06.2	Preto	794253P022
R 07.2	Branco	490545P061
R 01.1	Prata	262466P074
R 04.1	Marrom	599868P019



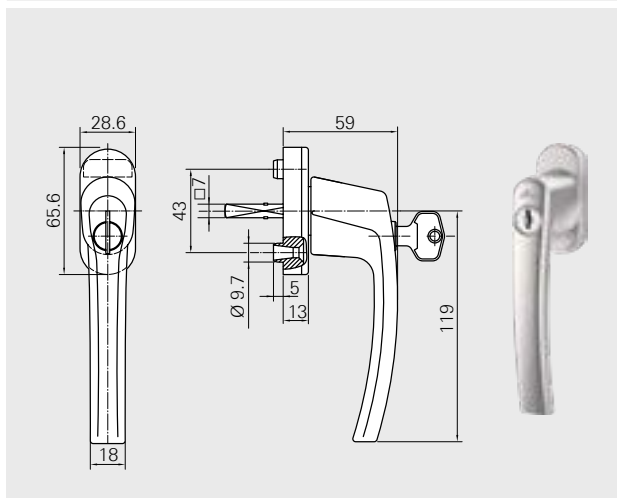
Maçaneta Patio S - eixo 30mm

Código	Cor	Nº Material
R 07.2	Branco	772358

Maçaneta Patio S - eixo 35mm

Código	Cor	Nº Material
R 01.3	Titan	288728
R 01.1	Prata	211598
R 06.2M	Preto	794352

Maçanetas Roto Line com chave



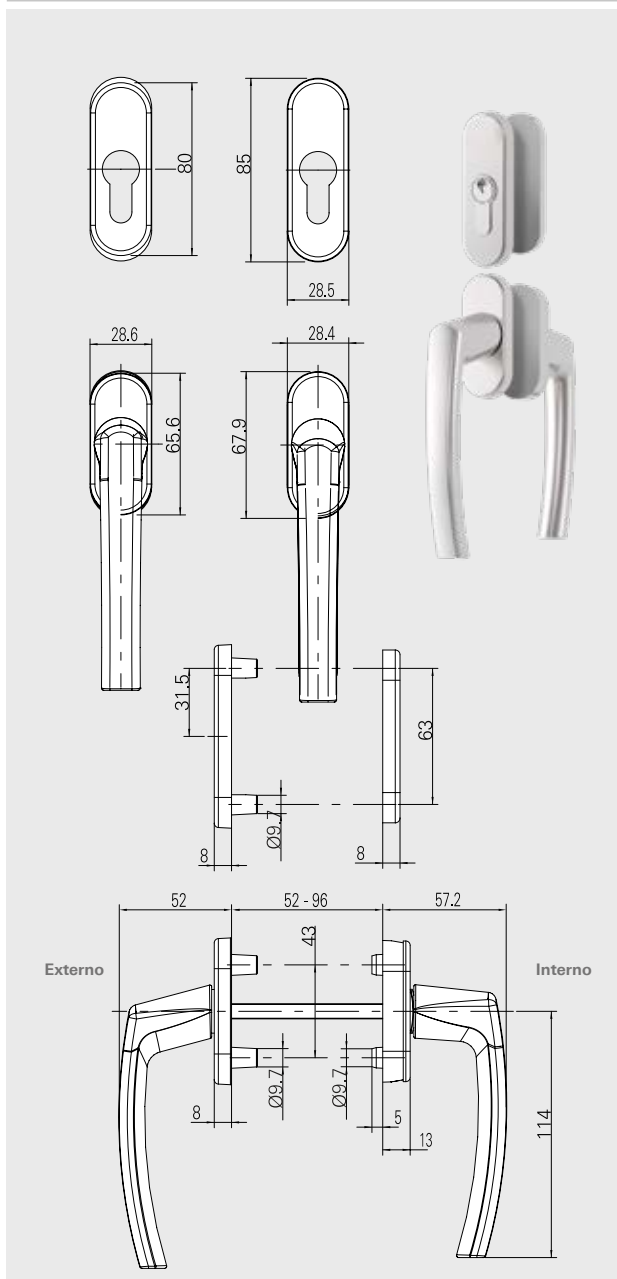
Maçaneta Roto Line - eixo 30mm

Código	Cor	Nº Material
R 07.2	Branco	738966
R 01.3	Titan	738967
R 06.2	Preto	794358

Maçaneta Roto Line - eixo 35mm

Código	Cor	Nº Material
R 04.1	Marrom	228042

Kit Maçanetas Roto Line com roseta - interna/externa



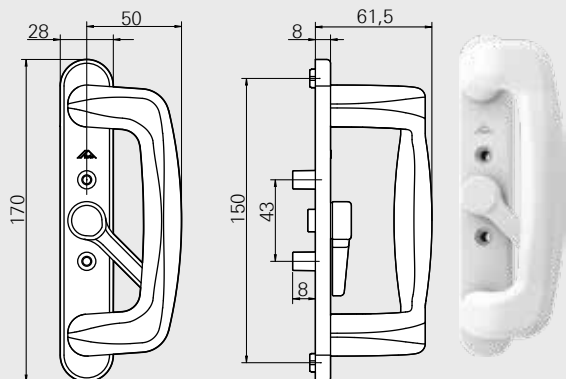
Kit Maçaneta Roto Line com roseta - eixo de 100 mm

Código	Cor	Nº Material
R 07.2	Branco	228237
R 04.1	Marrom	228335
R 01.3	Titan	228333
R 06.2	Preto	794348



2a Puxadores

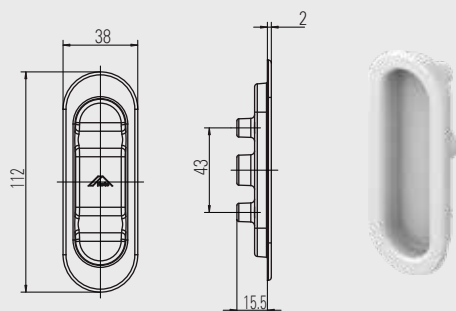
Puxador interno



Puxador sem cilindro / com acionador

Código	Cor	Nº Material
R 07.2	Branco	613226
R 04.1	Marrom	613224

Puxador externo



Concha

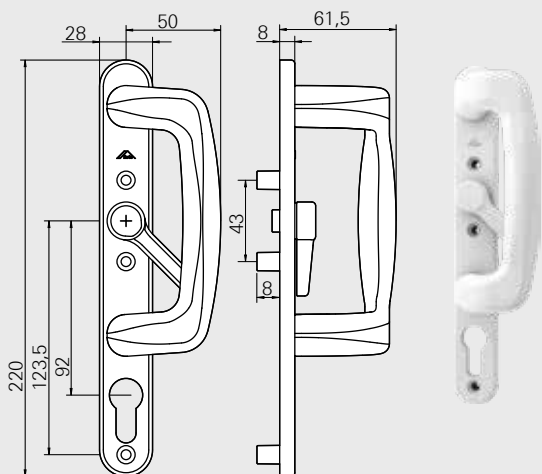
Código	Cor	Nº Material
R 07.2	Branco	605543
R 04.1	Marrom	613185

Kit Acessórios – Tipo 1

Medida	Nº Material
46 – 50	50 50 613173

Puxadores com cilindro

Puxador interno



Puxador com cilindro / com acionador

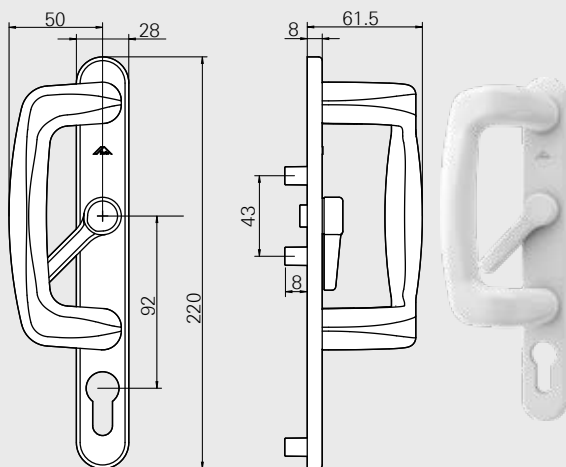
Código	Cor	Nº Material
R 07.2	Branco	613243
R 04.1	Marrom	613241

Kit Acessórios – Tipo 3

Medida	Nº Material
38 – 47	70 50 613181

Material especial com prazo de entrega maior

Puxador externo



Puxador com cilindro / com acionador

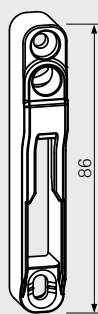
Código	Cor	Nº Material
R 07.2	Branco	613217
R 04.1	Marrom	613215

Kit Acessórios - Tipo 3

Medida			Nº Material
38 - 47	70	50	613181

Material especial com prazo de entrega maior

3 Contrafechos



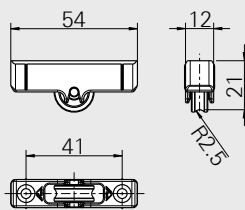
Contrafechos

Descrição	Nº Material
Contrafecho 86mm	629551

4 Roldanas

Roldanas Simples

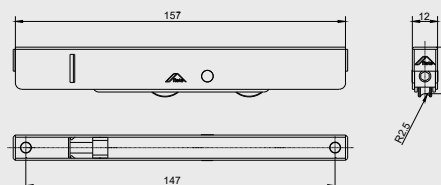
Roldanas simples de altura fixa com orpo de plástico



Largura	Altura	Peso	Trilho	Nº Material
12mm	21mm	50Kg		637617

Roldanas Tandem Dupla

Roldanas tandem padrão reguláveis, extra planas. Rolamento agulha.

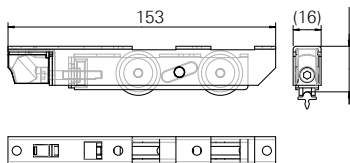


Largura	Altura	Peso	Trilho	Nº Material
12,2mm	19- 26mm	120Kg		615951



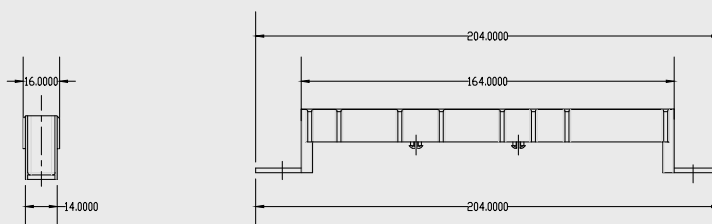
Roldanas Tandem Dupla

Descrição	Largura	Altura	Peso	Trilho	Nº Material
Roldanas tandem padrão reguláveis, extra planas. Rolamento em esferas.	16mm	23,5-28,5mm	200Kg		603430



Kit calços

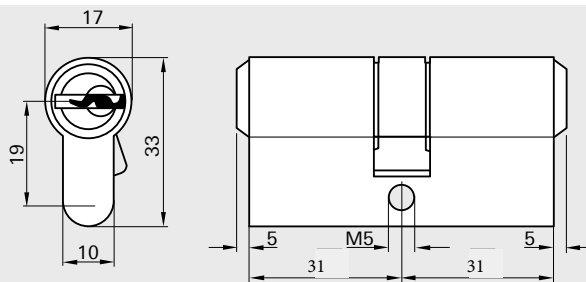
2 calços + 4 parafusos



603433

5 Cilindro

Descrição	Medida	Nº Material
Cilindro niquelado com 3 chaves	31x 31	640068

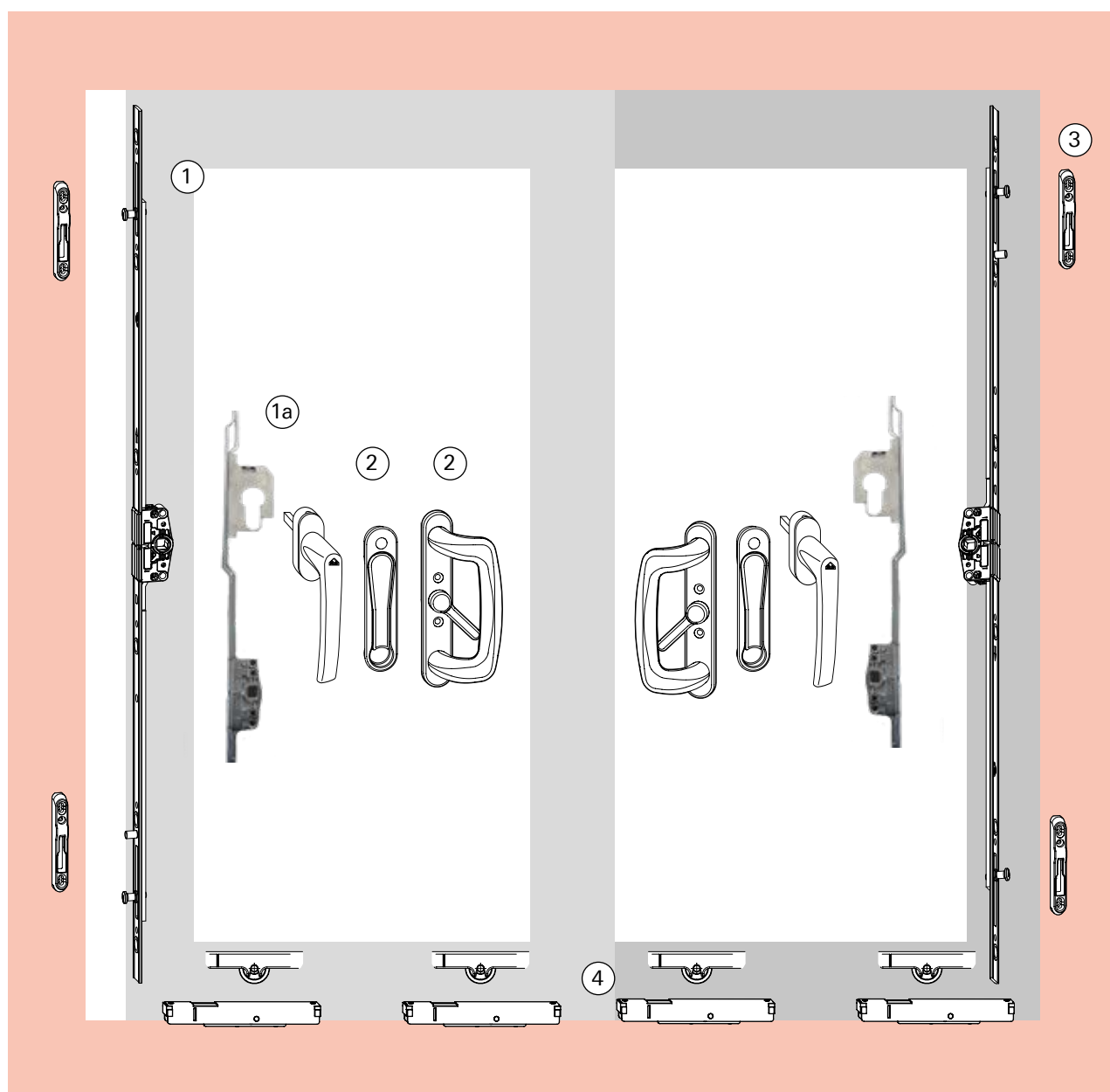
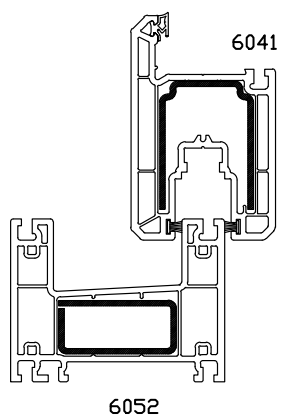


Complementos

Tope de parada (batedeira)

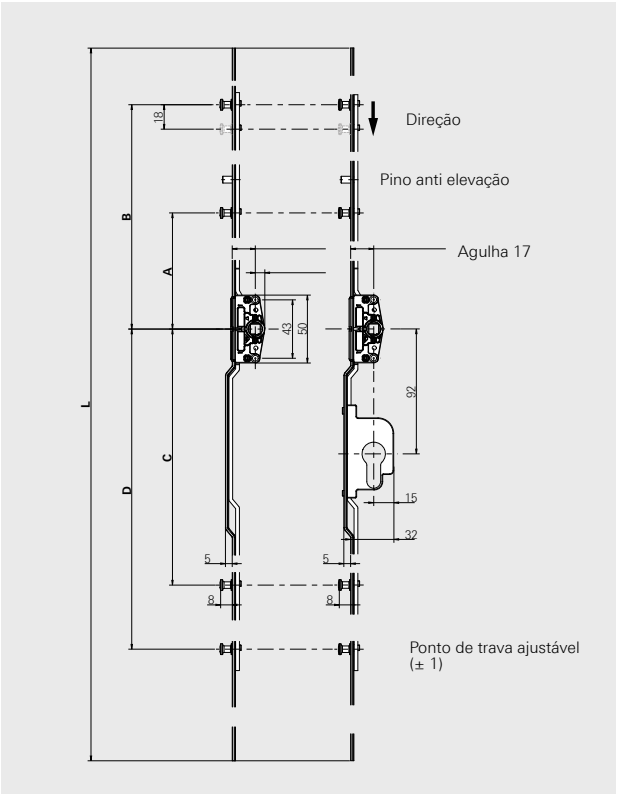


Cor	Nº Material
Branco	317250
Marrom	317251
Preto	335555



1 Cremonas

Cremonas Multiponto



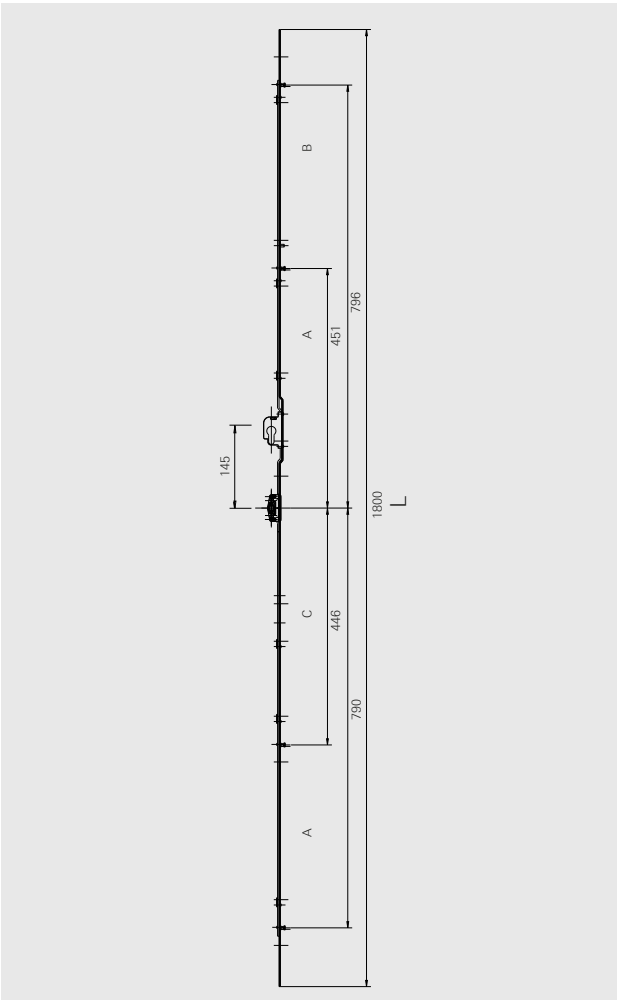
1 Cremona multiponto agulha 17mm

Intervalo de aplicação/mm	Medida/mm	Contrafechos	Nº Material
240 - 400	240	2	628482
401 - 600	400	2	628483
601 - 800	600	2	628484
801 - 1000	800	2	628495
1001 - 1200	1000	3	628496
1201 - 1800	1200	3	628497
1801 - 2900	1800	4	628498

1 Cremona multiponto agulha 17mm

Intervalo de aplicação/mm	Medida/mm	Contrafechos	Nº Material
1801 - 2900	1800	4	628499

*Material especial com prazo de entrega maior



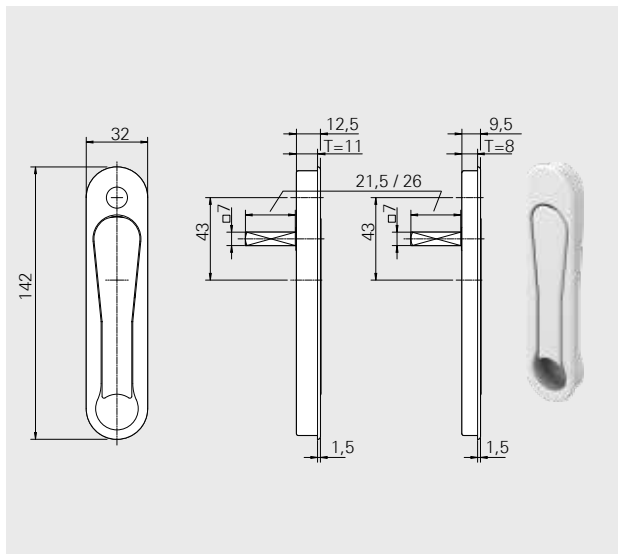
1a Cremona multiponto agulha 17mm c/ cilindro em cima

Intervalo de aplicação/mm	Medida/mm	Contrafechos	Nº Material
1801 - 2900	1800	4	772745



2 Maçanetas

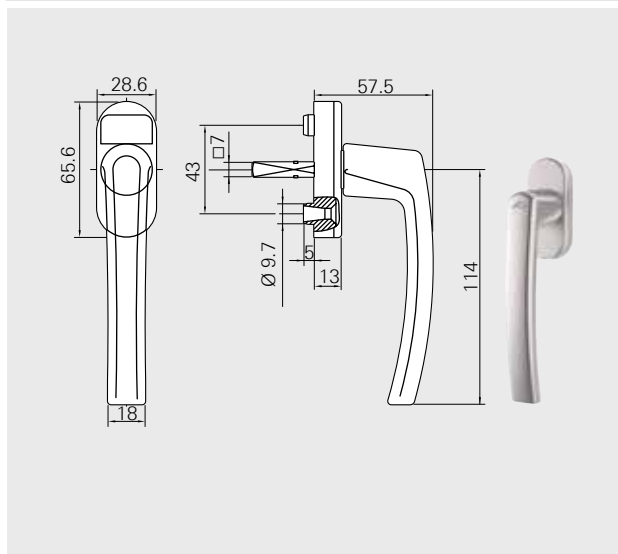
Maçanetas Pop-up padrão



Maçaneta Pop-up

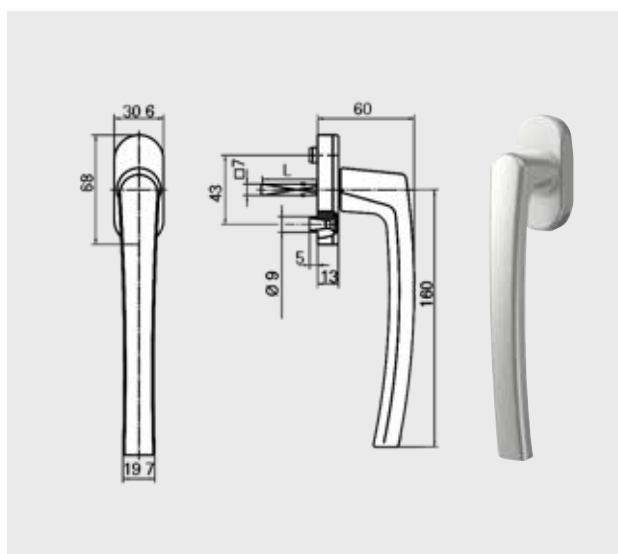
Código	Cor	Eixo	Profundidade	Nº Material
R 07.2	Branco	26,5mm	8mm	570810P061
R 06.2	Preto	26,5mm	8mm	614295P022
R 01.3	Titan	26,5mm	8mm	643288
R 04.1	Marrom	26,5mm	8mm	323277

Maçanetas Roto Line sem chave



Maçaneta Roto Line - eixo 35mm

Código	Cor	Nº Material
R 07.2	Branco	256756P061
R 06.2	Preto	227793P022
R 04.1	Marrom	256230P019
R 01.3	Titan	255369
R 01.1	Prata	289308P074



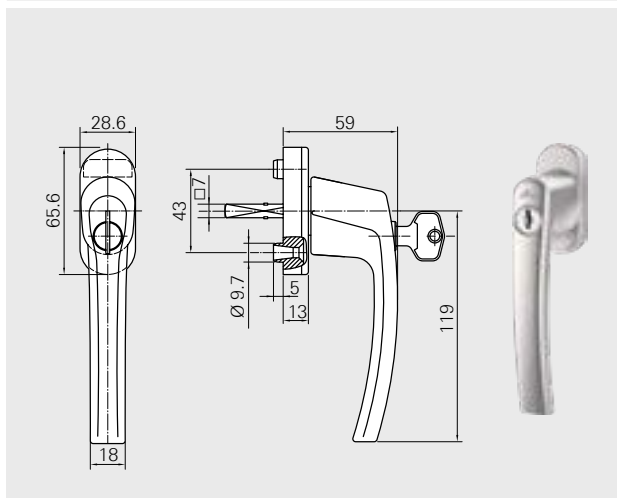
Maçaneta Patio S - eixo 30mm

Código	Cor	Nº Material
R 07.2	Branco	772358

Maçaneta Patio S - eixo 35mm

Código	Cor	Nº Material
R 01.3	Titan	288728
R 01.1	Prata	211598
R 06.2M	Preto	794352

Maçanetas Roto Line com chave



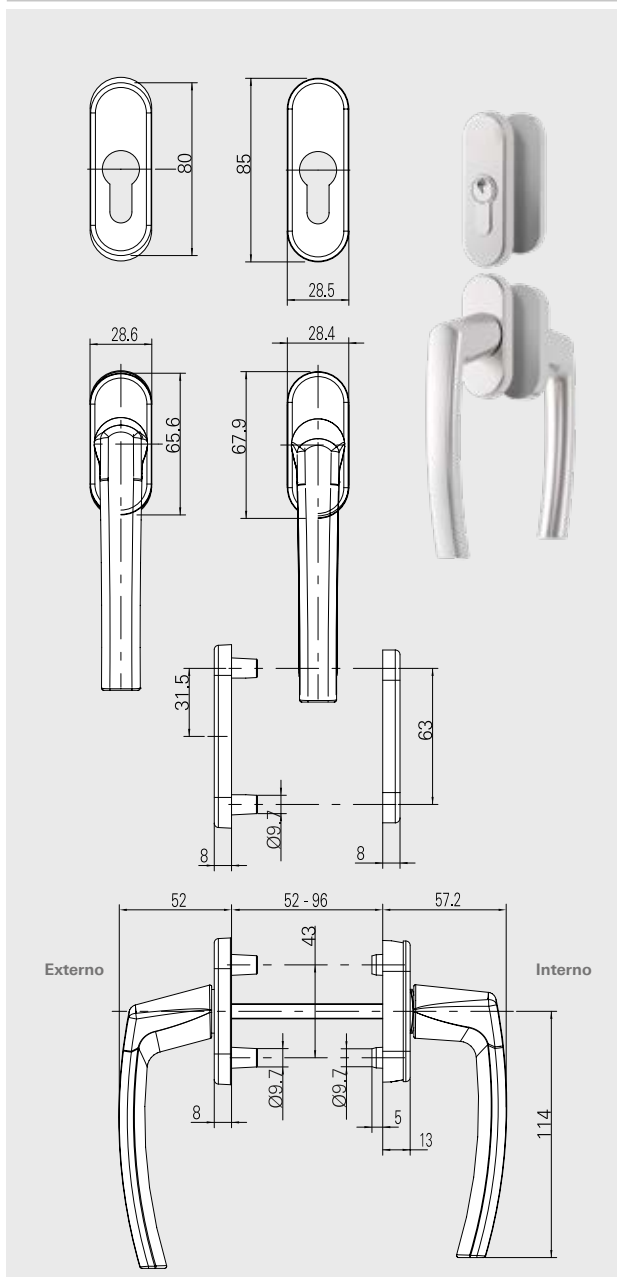
Maçaneta Roto Line - eixo 30mm

Código	Cor	Nº Material
R 07.2	Branco	738966
R 01.3	Titan	738967
R 06.2	Preto	794358

Maçaneta Roto Line - eixo 35mm

Código	Cor	Nº Material
R 04.1	Marrom	228042

Kit Maçanetas Roto Line com roseta - interna/externa



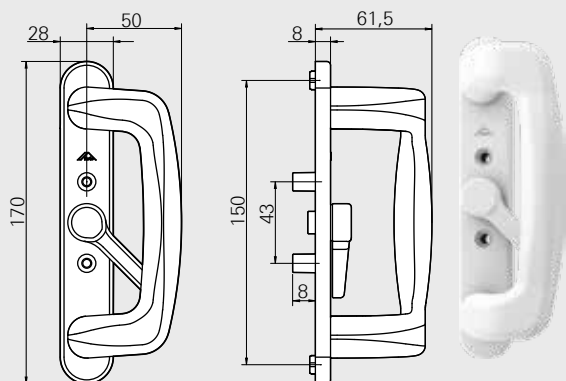
Kit Maçaneta Roto Line com roseta - eixo de 100 mm

Código	Cor	Nº Material
R 07.2	Branco	228237
R 04.1	Marrom	228335
R 01.3	Titan	228333
R 06.2	Preto	794348



2a Puxadores

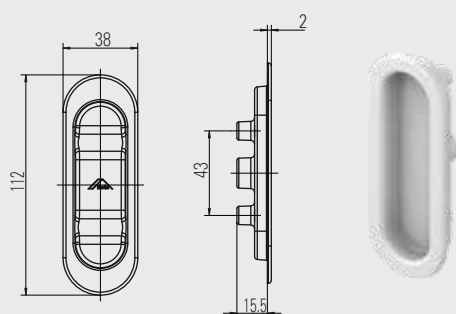
Puxador interno



Puxador sem cilindro / com acionador

Código	Cor	Nº Material
R 07.2	Branco	613226
R 04.1	Marrom	613224

Puxador externo



Concha

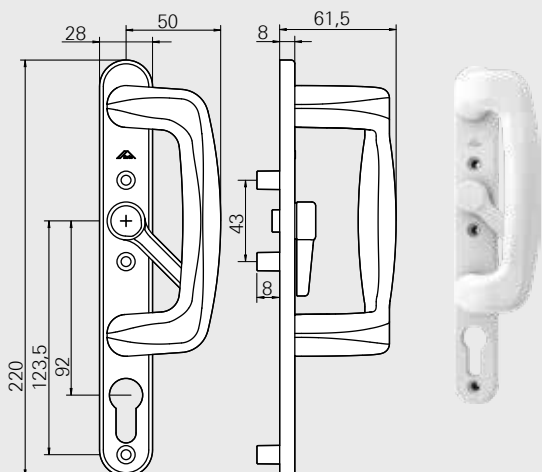
Código	Cor	Nº Material
R 07.2	Branco	605543
R 04.1	Marrom	613185

Kit Acessórios – Tipo 1

Medida	Nº Material
46 – 50	50 50 613173

Puxadores com cilindro

Puxador interno



Puxador com cilindro / com acionador

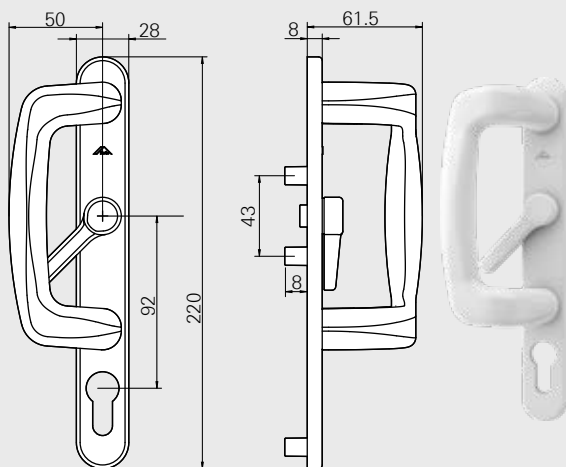
Código	Cor	Nº Material
R 07.2	Branco	613243
R 04.1	Marrom	613241

Kit Acessórios – Tipo 3

Medida	Nº Material
38 – 47	70 50 613181

Material especial com prazo de entrega maior

Puxador externo



Puxador com cilindro / com acionador

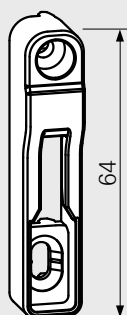
Código	Cor	Nº Material
R 07.2	Branco	613217
R 04.1	Marrom	613215

Kit Acessórios - Tipo 3

Medida			Nº Material
38 - 47	70	50	613181

Material especial com prazo de entrega maior

3 Contrafechos



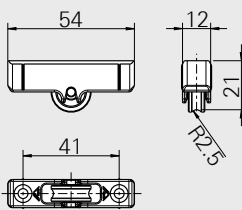
Contrafechos

Descrição	direito	esquerdo
Contrafecho 64mm	628555	628554

4 Roldanas

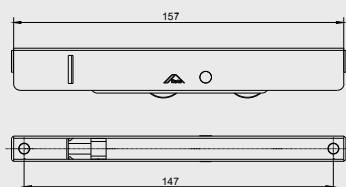
Roldanas Simples

Descrição	Largura	Altura	Peso	Trilho	Nº Material
Roldanas simples de altura fixa com orpo de plástico	12mm	21mm	50Kg		637617



Roldanas Tandem Dupla

Descrição	Largura	Altura	Peso	Trilho	Nº Material
Roldanas tandem padrão reguláveis, extra planas. Rolamento agulha.	12,2mm	19- 26mm	120Kg		615951





Roldanas Tandem Dupla

Descrição

Largura

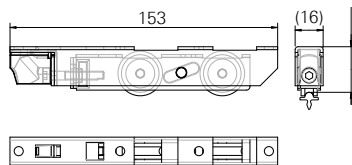
Altura

Peso

Trilho

Nº Material

Roldanas tandem padrão reguláveis, extra planas. Rolamento em esferas.



16mm

23,5-
28,5mm

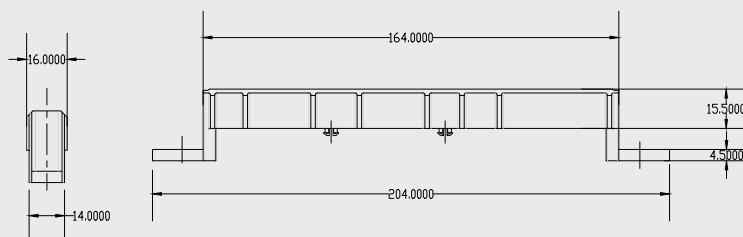
200Kg



603430

Kit calços

2 calços + 4 parafusos



603432

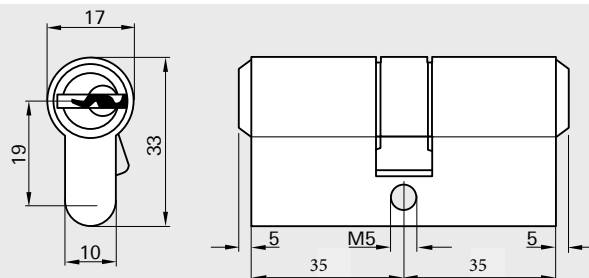
5 Cilindro

Descrição

Medida

Nº Material

Cilindro niquelado com 3 chaves



35x 35

640071

Complementos

Tope de parada (batedeira)



Cor

Nº Material

Branco

317250

Marrom

317251

Preto

335555

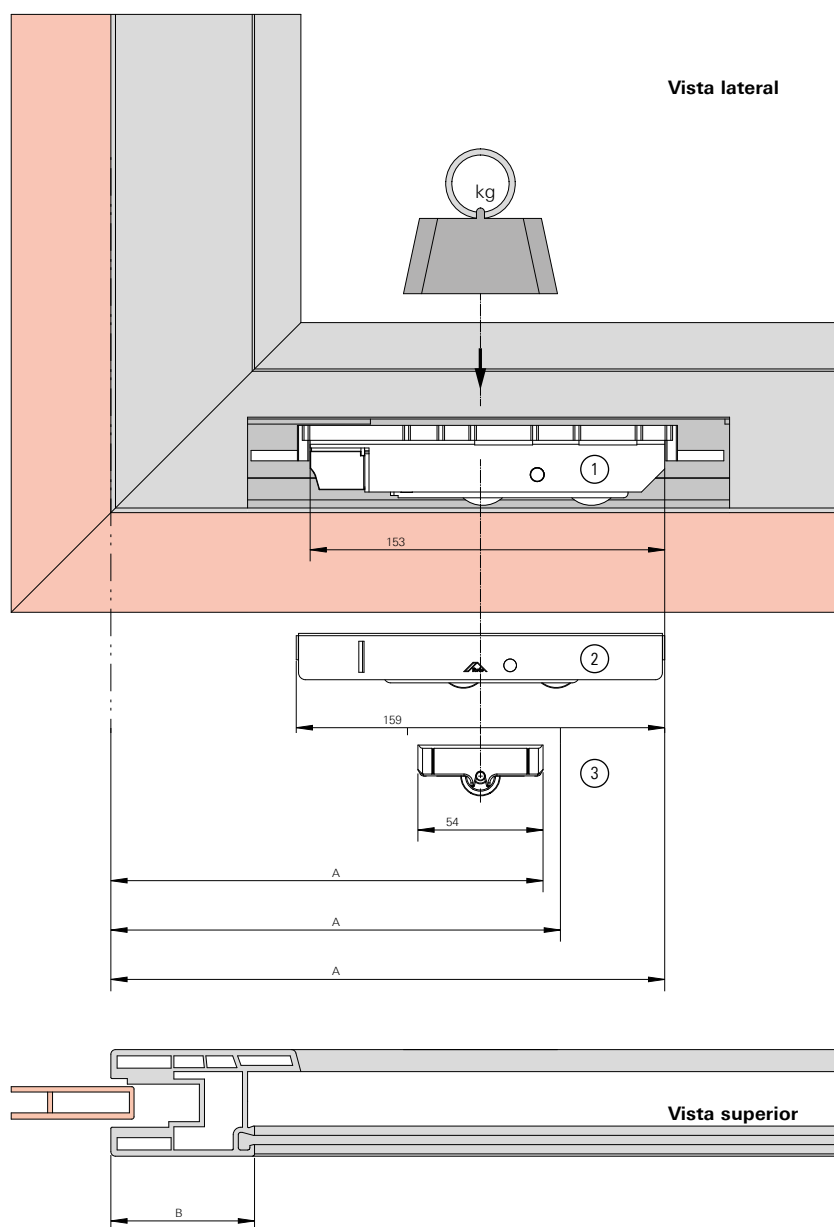
Instruções de Montagem

Roldanas

Utiliza as fórmulas abaixo para calcular a posição correta da roldana no perfil da folha:

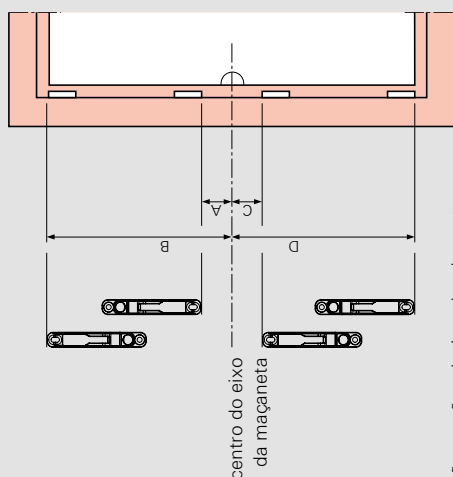
- | | | | |
|---|---|---------------------------------|------------------------|
| ① | 2 | Roldana Tandem (200 kg) | $A = B + 177\text{mm}$ |
| ② | 2 | Roldana Tandem (80 kg & 120 kg) | $A = B + 177\text{mm}$ |
| ③ | 2 | Roldana Simples (50 kg) | $A = B + 132\text{mm}$ |

O calço do vidro deverá estar posicionado no centro da roldana - entre as duas rodas (roldana tándem) ou no centro da roldanda (roldana simples)



Instrução de Montagem Contrafecho

posição do contrafecho (mm) Contrafecho 86 mm



as dimensões estão relacionadas do centro do eixo da maçaneta ao final do contrafecho

Cremona - agulha de 7mm

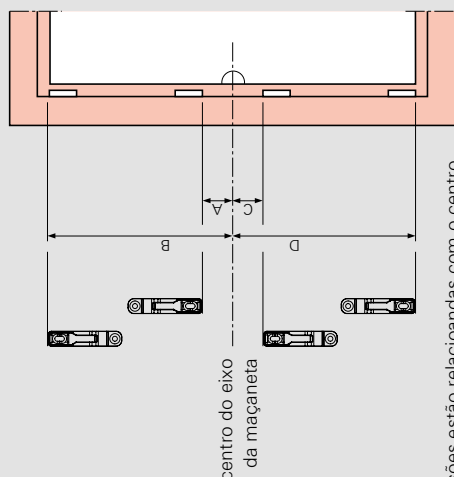
medida	fechos	A	B	C	D
400	2	-	100	-	170
600	2	-	200	-	270
800	2	-	300	-	370
1000	3	85	400	-	470
1200	3	85	500	-	570
1800	4	423	768	473	817

Cremona - agulha de 17mm

medida	fechos	A	B	C	D
240	2	-	45	-	115
400	2	-	100	-	170
600	2	-	200	-	270
800	2	-	300	-	370
1000	3	85	400	-	470
1200	3	85	500	-	570
1800	4	423	768	473	817
1800	4	423	768	473	817

com chave

posição do contrafecho (mm) Contrafecho 64 mm



as dimensões estão relacionadas com o centro do eixo da maçaneta ao final do contrafecho

Cremona - agulha de 7mm

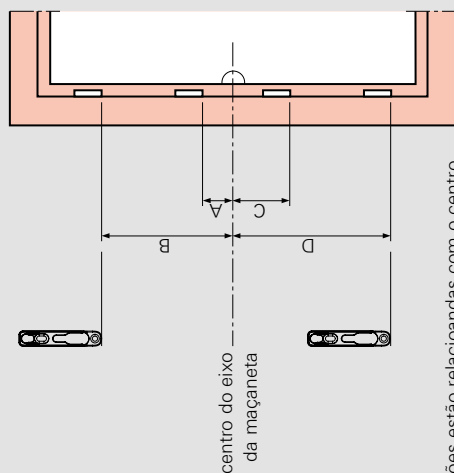
medida	fechos	A	B	C	D
400	2	-	112	-	158
600	2	-	212	-	258
800	2	-	312	-	358
1000	3	97	412	-	458
1200	3	97	512	-	558
1800	4	435	780	461	805

Cremona - agulha de 17mm

medida	fechos	A	B	C	D
240	2	-	57	-	103
400	2	-	112	-	158
600	2	-	212	-	258
800	2	-	312	-	358
1000	3	97	412	-	458
1200	3	97	512	-	558
1800	4	435	780	461	805
1800	4	435	780	461	805

com chave

posição do contrafecho (mm) Contrafecho 71 mm



as dimensões estão relacionadas com o centro do eixo da maçaneta ao final do contrafecho

Cremona - agulha de 7mm

medida	fechos	A	B	C	D
400	2	-	109	-	161
600	2	-	209	-	261
800	2	-	309	-	361
1000	3	94	409	-	461
1200	3	94	509	-	561
1800	4	432	777	464	808

Cremona - agulha de 17mm

medida	fechos	A	B	C	D
240	2	-	54	-	106
400	2	-	109	-	161
600	2	-	209	-	261
800	2	-	309	-	361
1000	3	94	409	-	461
1200	3	94	509	-	561
1800	4	432	777	464	808
1800	4	432	777	464	808

com chave



Roto OO

Janelas Maxim-ar Monoponto e Multiponto



Esquema de aplicação

Abertura exterior



Intervalo de aplicação

Largura da folha (SRW)..... 300 – 1200 mm

Altura de folha (SRH)..... 275 – 1300 mm

Peso de folha S.kg..... max. 40 kg

Ver detalhes de aplicação em cada uma das configurações de janela

■ Instruções

Como escolher a articulação correta

Informações necessárias

Qual a linha será utilizada;

Qual a medida da folha (largura e altura);

Qual a espessura do vidro;

Qual o peso da folha (peso do perfil + peso do vidro).

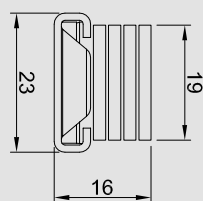
Tabela de Peso dos Vidros

Espessura nominal	Peso p/m ²
2,0mm	5kg
3,0mm	7,5kg
4,0mm	10kg
5,0mm	12,5kg
6,0mm	15kg
7,0mm	17,5kg
8,0mm	20kg
9,0mm	22,5kg
10,0mm	25kg
11,0mm	27,5kg
12,0mm	30kg

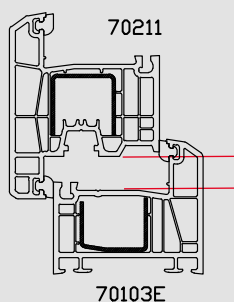
Cada 1mm de espessura por m² = 2,5kg.

*Consulte seu fornecedor para saber o peso do perfil por metro linear da linha que você está utilizando

■ **Importante:** Saiba diferenciar "caixa do braço" de "caixa da esquadria". A caixa do braço sempre será menor do que da esquadria.

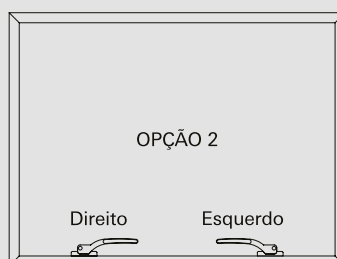
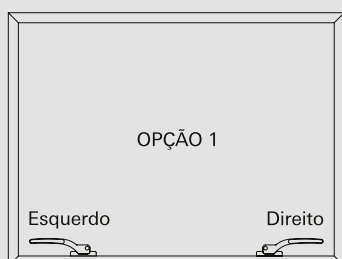


Caixa do braço



Caixa da esquadria

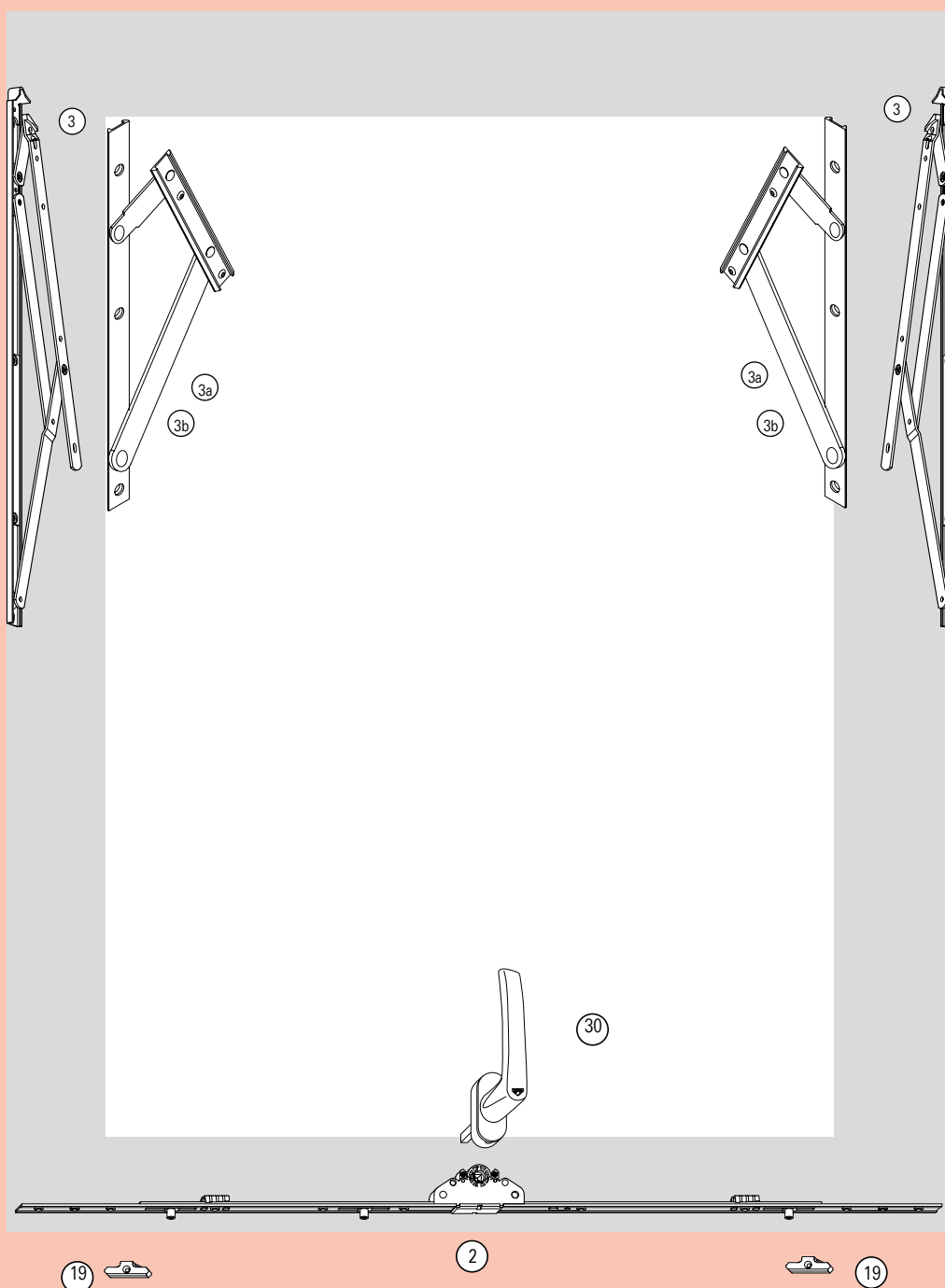
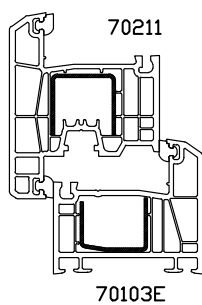
■ **Atenção!** Para folhas com largura superior a 800mm recomenda-se utilizar dois fechos (um direito e outro esquerdo). Há duas variantes de instalação para o uso dos fechos em uma mesma folha.



Esquema de aplicação

OO (Maxim-ar) 12/20-13 - sem transmissão de ângulo

Eurofine - multiponto agulha 25mm - braço austenítico 16mm / alumínio caixa 16/18mm





Intervalo de aplicação (austenítico)

Largura da folha (SRW)..... 300– 1200mm
 Altura de folha(SRH)..... 275 – 1300mm
 Peso de folha.....max. 40kg

3 Braço maxim-ar Austenítico - caixa 16mm

SRH/mm	Medida/mm	Carga máxima	Ângulo de abertura	Nº Material
275 - 400	259	16kg	80°	318448BR
350 - 550	310	20kg	80°	318449BR
500 - 780	412	22kg	80°	318450BR
700 - 1100	513	24kg	50°	318451BR
850 - 1300	615	40kg	37,5°	318452BR

2 Cremona agulha 25mm

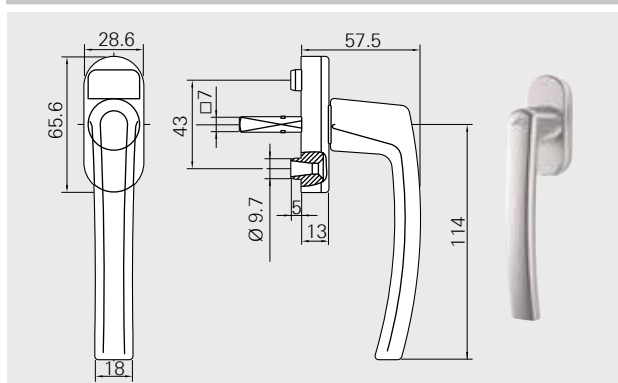
SRW/mm	Medida/mm	Contrafechos	Altura maçaneta/mm	Nº Material
251 - 500	500	1E	100 - 250	260144
501 - 800	800	2E	251 - 400	260145
801 - 1100	1100	3E	401 - 550	260146
1101 - 1400	1400	3E	551 - 700	260147

19 Contrafechos

332438

30 Maçanetas Roto Line

Maçanetas Roto Line sem chave



Intervalo de aplicação (alumínio)

Largura da folha (SRW)..... 300– 1200mm
 Altura de folha(SRH)..... 320 – 1500mm
 Peso de folha.....max. 60kg

3a Braço maxim-ar alumínio SPM - caixa 16mm

SRH/mm	Medida/mm	Carga máxima	Nº Material
320 - 500	290	20kg	SPM04
500 - 800	450	32kg	SPM05
800 - 1500	695	60kg	SPM06

Intervalo de aplicação (alumínio)

Largura da folha (SRW)..... max. 800mm
 Altura de folha(SRH).....max. 800mm
 Peso de folha.....max. 17kg

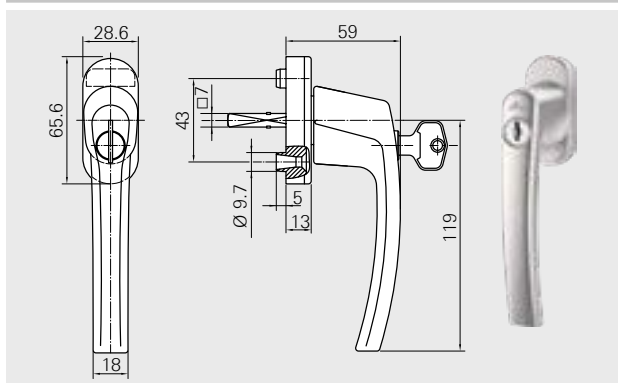
3b Braço maxim-ar alumínio APS - caixa 18mm

Altura max /mm	Medida/mm	Carga máxima	Nº Material
450	290	10kg	APS01
650	440	13kg	APS02
800	635	17kg	APS03

Maçaneta Roto Line - eixo 35mm

Código	Cor	Nº Material
R 07.2	Branco	256756P061
R 06.2	Preto	227793P022
R 04.1	Marrom	256230P019
R 01.3	Titan	255369
R 01.1	Prata	289308P074

Maçanetas Roto Line com chave



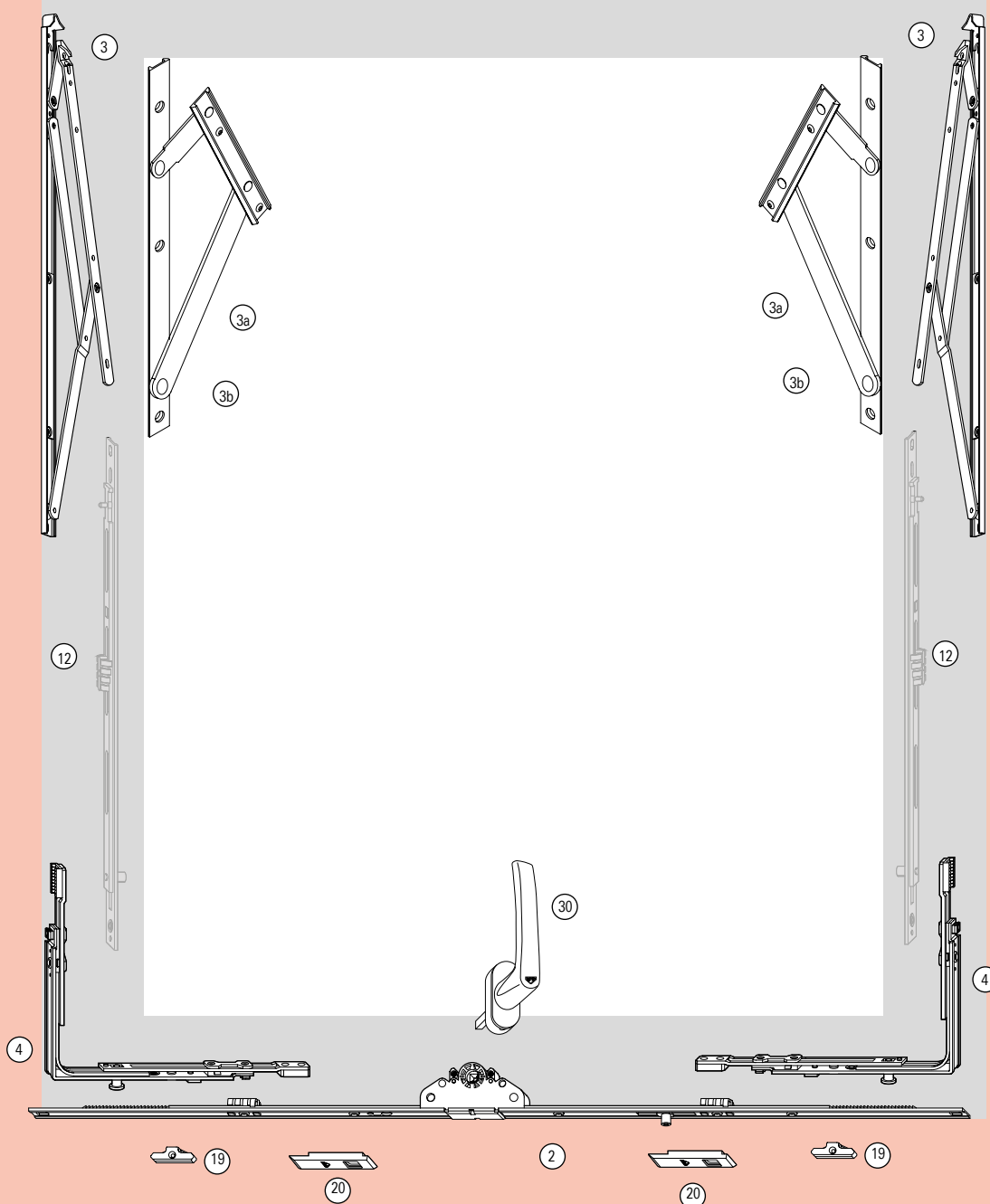
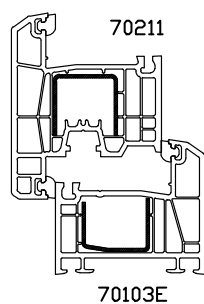
Maçaneta Roto Line - eixo 35mm

Código	Cor	Nº Material
R 07.2	Branco	288043
R 01.3	Titan	288040
R 01.1	Prata	280399
R 04.1	Marrom	228042

Esquema de aplicação

00 (Maxim-ar) 12/20-13 - com transmissão de ângulo

Eurofine - multiponto agulha 25mm - braço austenítico 16mm / alumínio caixa 16/18mm





Intervalo de aplicação (austenítico)

Largura da folha (SRW)..... 300 – 1200 mm
 Altura de folha (SRH)..... 275 – 1300 mm
 Peso de folha..... max. 40 kg

3 Braço maxim-ar Austenítico - caixa 16mm

SRH/mm	Medida/mm	Carga máxima	Ângulo de abertura	Nº Material
275 - 400	259	16kg	80°	318448BR
350 - 550	310	20kg	80°	318449BR
500 - 780	412	22kg	80°	318450BR
700 - 1100	513	24kg	50°	318451BR
850 - 1300	615	40kg	37,5°	318452BR

2 Cremona - agulha 25mm

SRH/mm	Medida/mm	Altura maçaneta /mm	Contrafechos	Nº Material
520 - 620	400	260 - 310		259771
621 - 800	580	311 - 400	1E	259772
801 - 1200	980	401 - 600	1E	259773

4 Transmissão de ângulo

260272

12 Extensão Fecho Central

SRW/mm	Medida/mm	Contrafechos	Nº Material
800 - 1300	600	1E	255281

19 Contrafechos

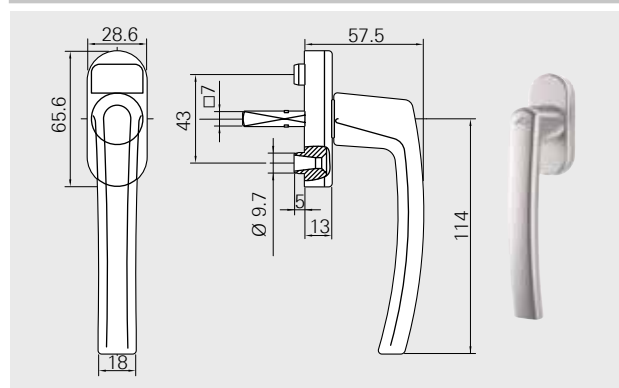
332438

20 Usar a placa quando a prensa não estiver disponível

Placa de Conexão (2 peças por janela) 350401

30 Maçanetas Roto Line

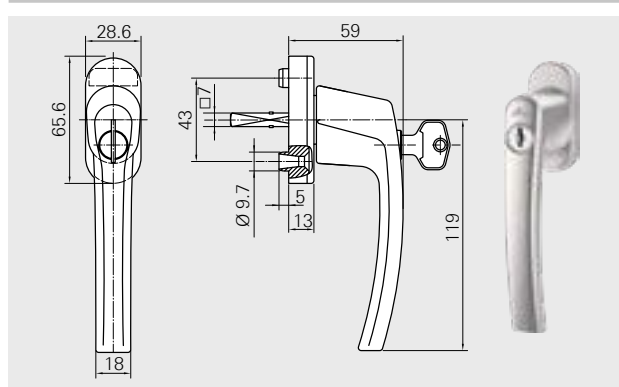
Maçanetas Roto Line sem chave



Maçaneta Roto Line - eixo 35mm

Código	Cor	Nº Material
R 07.2	Branco	256756P061
R 06.2	Preto	227793P022
R 04.1	Marrom	256230P019
R 01.3	Titan	255369
R 01.1	Prata	289308P074

Maçanetas Roto Line com chave



Maçaneta Roto Line - eixo 35mm

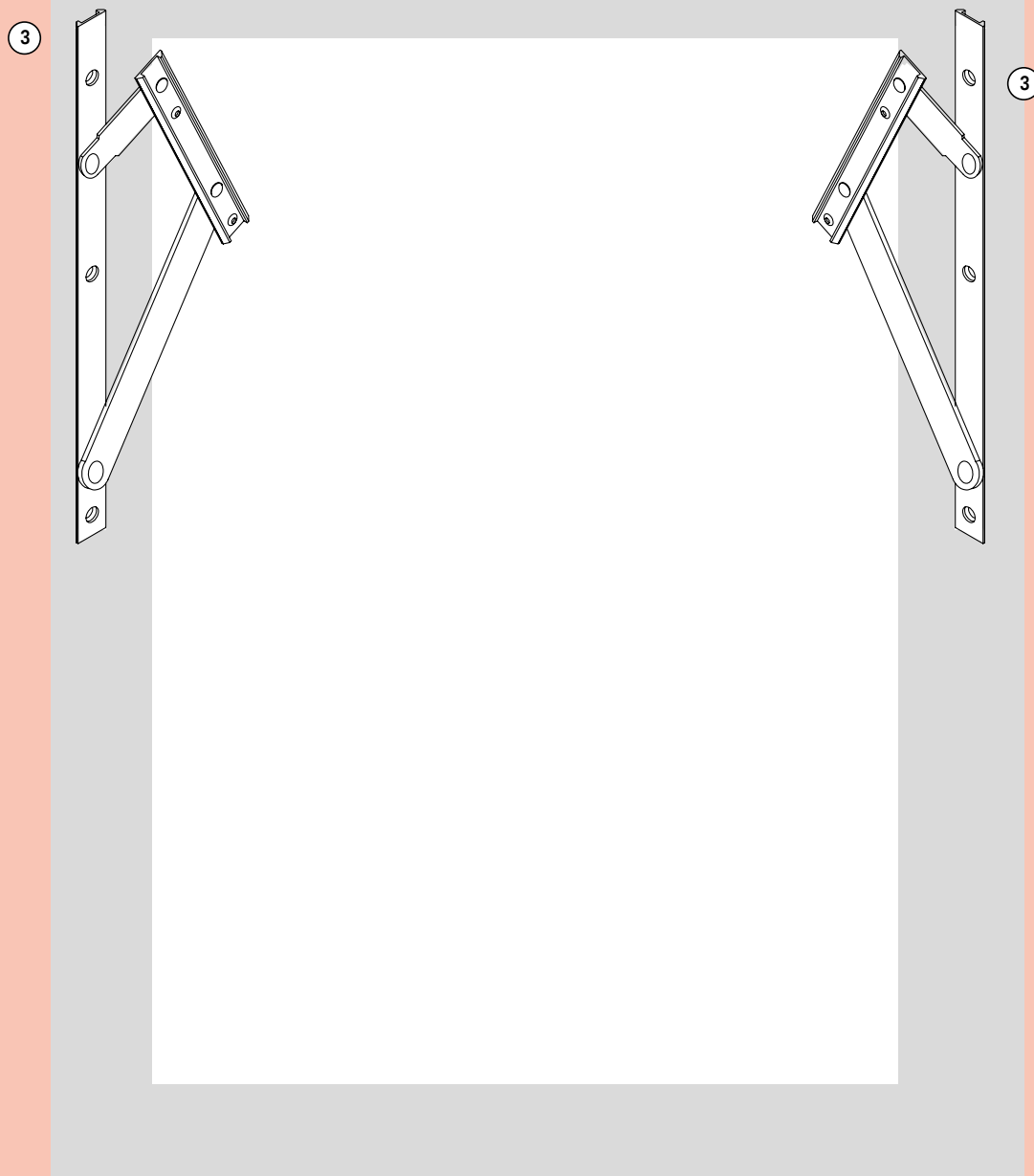
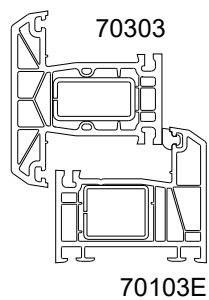
Código	Cor	Nº Material
R 07.2	Branco	288043
R 01.3	Titan	288040
R 01.1	Prata	280399
R 04.1	Marrom	228042

*Quando aplicado o braço com caixa de 13mm deveser utilizado um perfil de suplemento de marco conforme o estudo S14JX015-15

Esquema de aplicação

OO (Maxim-ar) 12/20-13 - sem transmissão de ângulo

Eurofine - travessa - braço alumínio caixa 18/16,5mm



Intervalo de aplicação (alumínio)

Largura da folha (SRV)..... max. 800 mm
 Altura de folha(SRH).....max. 800 mm
 Peso de folha..... max. 17 kg

3a Braço maxim-ar alumínio APS - caixa 18mm			
Altura max /mm	Medida/mm	Carga máxima	Nº Material
450	290	10kg	APS01
650	440	13kg	APS02
800	635	17kg	APS03

Intervalo de aplicação (alumínio)

Largura da folha (SRV)..... max. 1500 mm
 Altura de folha(SRH).....max. 1500 mm
 Peso de folha..... max. 74 kg

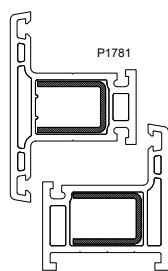
3b Braço maxim-ar alumínio SRP - caixa 16,5mm			
Altura max /mm	Medida/mm	Carga máxima	Nº Material
600	342	22kg	SRP01
1000	600	35kg	SRP02
1200	951	42kg	SRP03
1500	1200	74kg	SRP04

Para folhas com largura superior a 800mm, utilizar 2 fechos por folha.

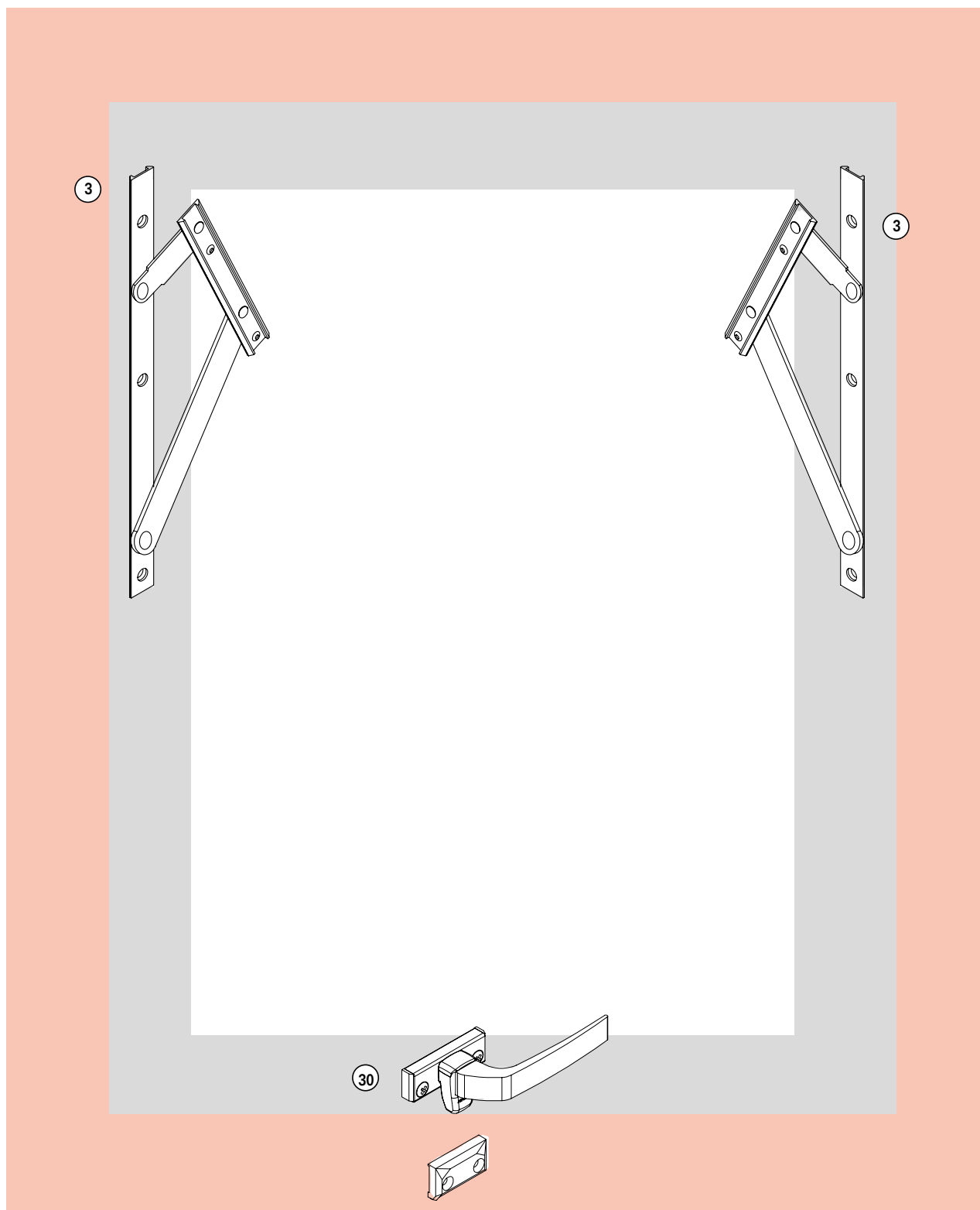
Esquema de aplicação

OO (Maxim-ar) 12/18

Provent - monoponto - braço alumínio caixa 13mm



P1780



Intervalo de aplicação

Largura da folha (SRW)..... 300– 1000 mm

Altura de folha(SRH)..... 305 – 1000 mm

Peso de folha..... max. 17 kg

3 Braço alumínio - caixa 12,5mm

SRH mm	Medida/mm	Carga máxima	Nº Material
320-450 mm	290 mm	10 Kg	STN01
451-650 mm	440 mm	14 Kg	STN02
651-1000 mm	635 mm	17 Kg	STN03

30 Fecho Maxim-ar sem arremate

Cor	esquerdo	direito
Branco	FMA84P221	FMA84P121
Preto	FMA84P222	FMA84P122
Marrom	FMA84P223	FMA84P123
Prata	FMA84P224	FMA84P124

30a Fecho Maxim-ar com arremate

Cor	esquerdo	direito
Branco	FMA85P221	FMA85P121
Preto	FMA85P222	FMA85P122
Marrom	FMA85P223	FMA85P123
Prata	FMA85P224	FMA85P124

Para folhas com largura superior a 800mm, utilizar 2 fechos por folha.

Porta

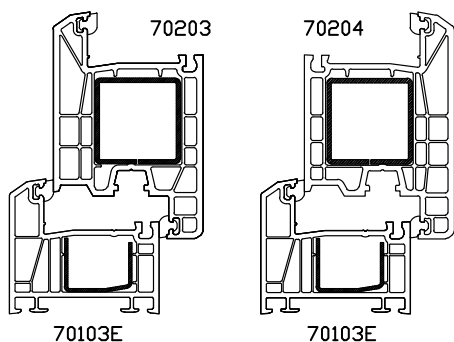
Para portas hermeticamente fechadas



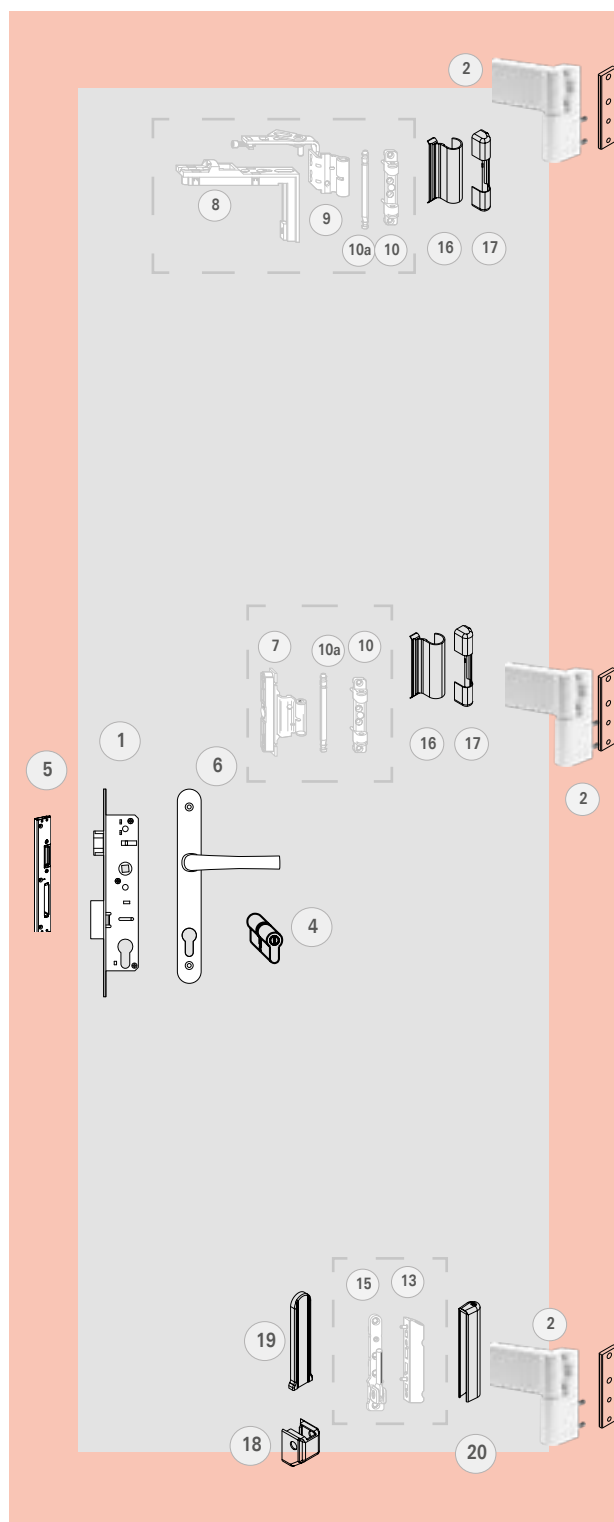
Lista de componentes

Porta com Fechadura Monoponto

Eurofine - agulha 25mm com acionamento através do cilindro



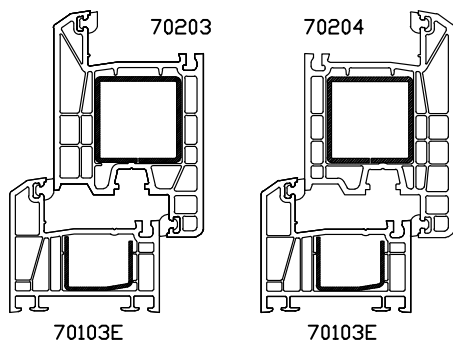
1	Fechadura - agulha 25mm			449872
Dobradiças - Opção 1				
2	Dobradiça DL-S 150P - 110kg p/ folha			*acompanha calço*
	Altura sobreposição	Branco	Preto	Marrom
	14-17,5	738083P061*	799873P022*	738097P089*
*incluir derivação EUROFIN.				
4	Cilindro 45x45			632594
5	Fecho Central			
			Direita	Esquerda
			390854	390853
6	Maçaneta com espelho largo			
	Branco	Marrom	Titan	Preto
	319954	340317	333215	319955
Dobradiças - Opção 2 - 100kg p/ folha				
7	Dob. intermediária regulável			264015
9	Falso compasso K		Direita	Esquerda
			230640	230639
8	Base falso compasso			331488
10	Suporte compasso K3/100			230177
10a	Eixo suporte compasso			227354
13	Dobradiça K3/100			230343
15	Dobradiça angular K3/100			258590
Capas - ver tabela página 47				
16	Capa Compasso			
17	Suporte compasso			
18	Dobradiça angular			
19	Base dobradiça angular			
20	Dobradiça			



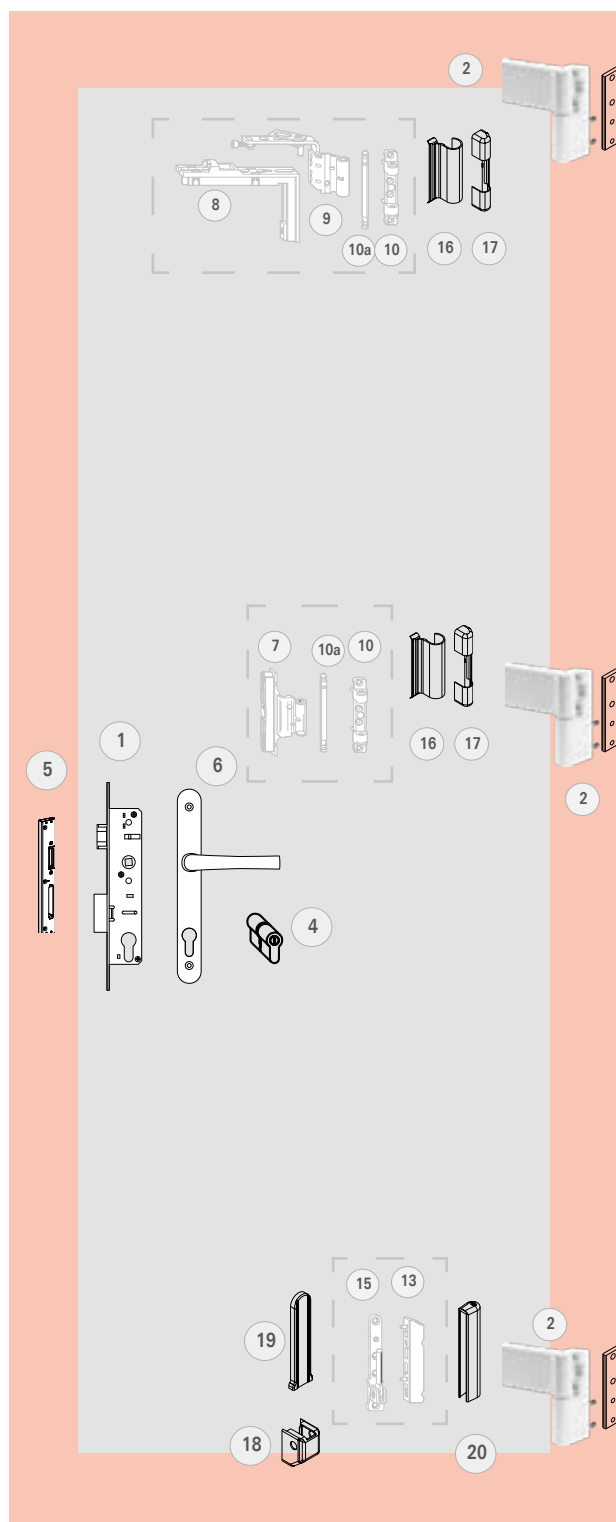
Lista de componentes

Porta com Fechadura Monoponto

Eurofine - agulha 35mm com acionamento através do cilindro



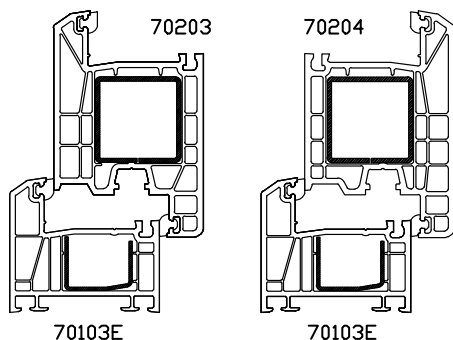
1	Fechadura - agulha 35mm			449873
Dobradiças - Opção 1				
2	Dobradiça DL-S 150P - 110kg p/ folha			*acompanha calço*
	Altura sobreposição	Branco	Preto	Marrom
	14-17,5	738083P061*	799873P022*	738097P089
*incluir derivação EUROFIN.				
4	Cilindro 45x45			632594
5	Fecho Central			
			Direita	Esquerda
			390854	390853
6	Maçaneta com espelho largo			
	Branco	Marrom	Titan	Preto
	319954	340317	333215	319955
Dobradiças - Opção 2 - 100kg p/ folha				
7	Dob. intermediária regulável			264015
9	Falso compasso K		Direita	Esquerda
			230640	230639
8	Base falso compasso			331488
10	Suporte compasso K3/100			230177
10a	Eixo suporte compasso			227354
13	Dobradiça K3/100			230343
15	Dobradiça angular K3/100			258590
Capas - ver tabela página 47				
16	Capa Compasso			
17	Suporte compasso			
18	Dobradiça angular			
19	Base dobradiça angular			
20	Dobradiça			



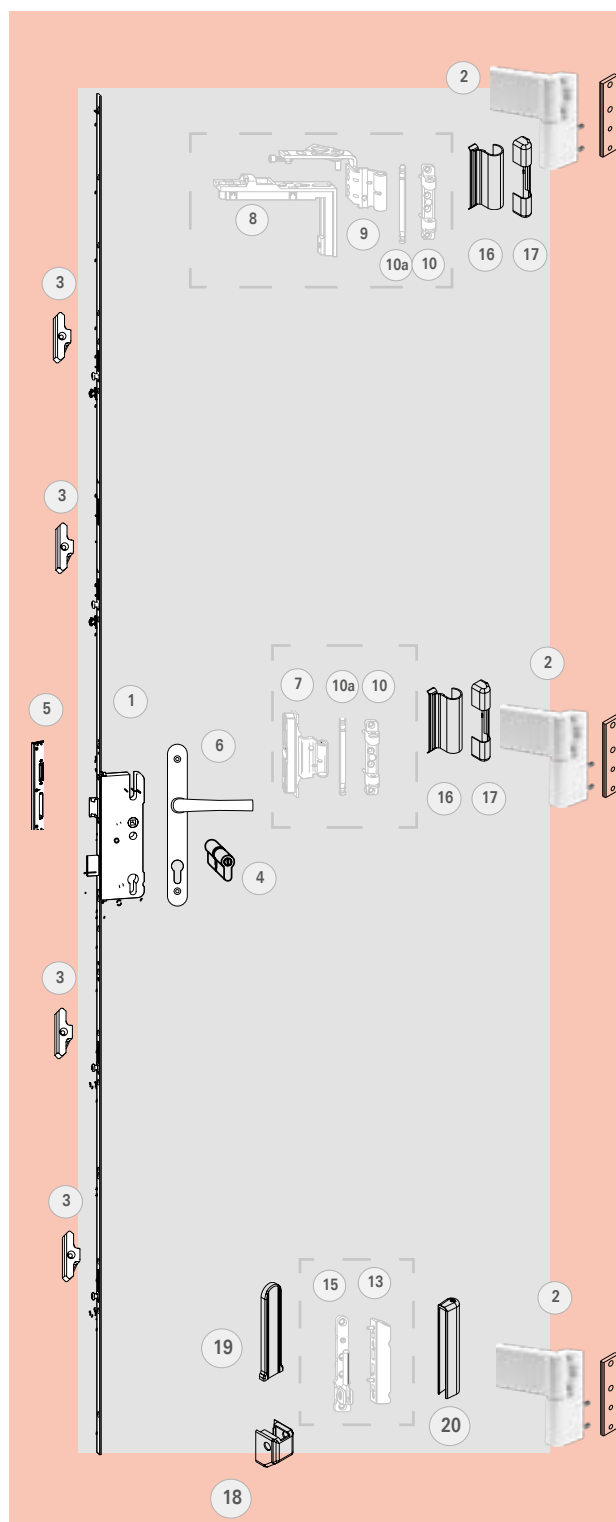
Lista de componentes

Porta com fechadura multiponto H600

Eurofine - agulha 25mm com acionamento através da maçaneta



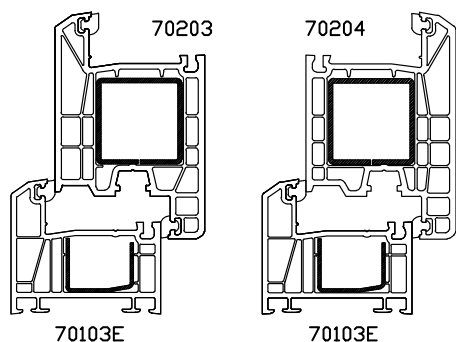
1	Fechadura H600 - agulha 25mm			609163
Dobradiças - Opção 1				
2	Dobradiça DL-S 150P - 110kg p/ folha			*acompanha calço*
	Altura sobreposição	Branco	Preto	Marrom
	14-17,5	738083P061*	799873P022*	738097P089
*incluir derivação EUROFIN.				
3	Contrafecho			332438
4	Cilindro 45x45			632594
5	Fecho Central			
			Direita	Esquerda
			390854	390853
6	Maçaneta com espelho largo			
	Branco	Marrom	Titan	Preto
	319954	340317	333215	319955
Dobradiças - Opção 2 - 100kg p/ folha				
7	Dob. intermediária regulável			264015
9	Falso compasso K		Direita	Esquerda
			230640	230639
8	Base falso compasso			331488
10	Suporte compasso K3/100			230177
10a	Eixo suporte compasso			227354
13	Dobradiça K3/100			230343
15	Dobradiça angular K3/100			258590
Capas - ver tabela página 47				
16	Capa Compasso			
17	Suporte compasso			
18	Dobradiça angular			
19	Base dobradiça angular			
20	Dobradiça			



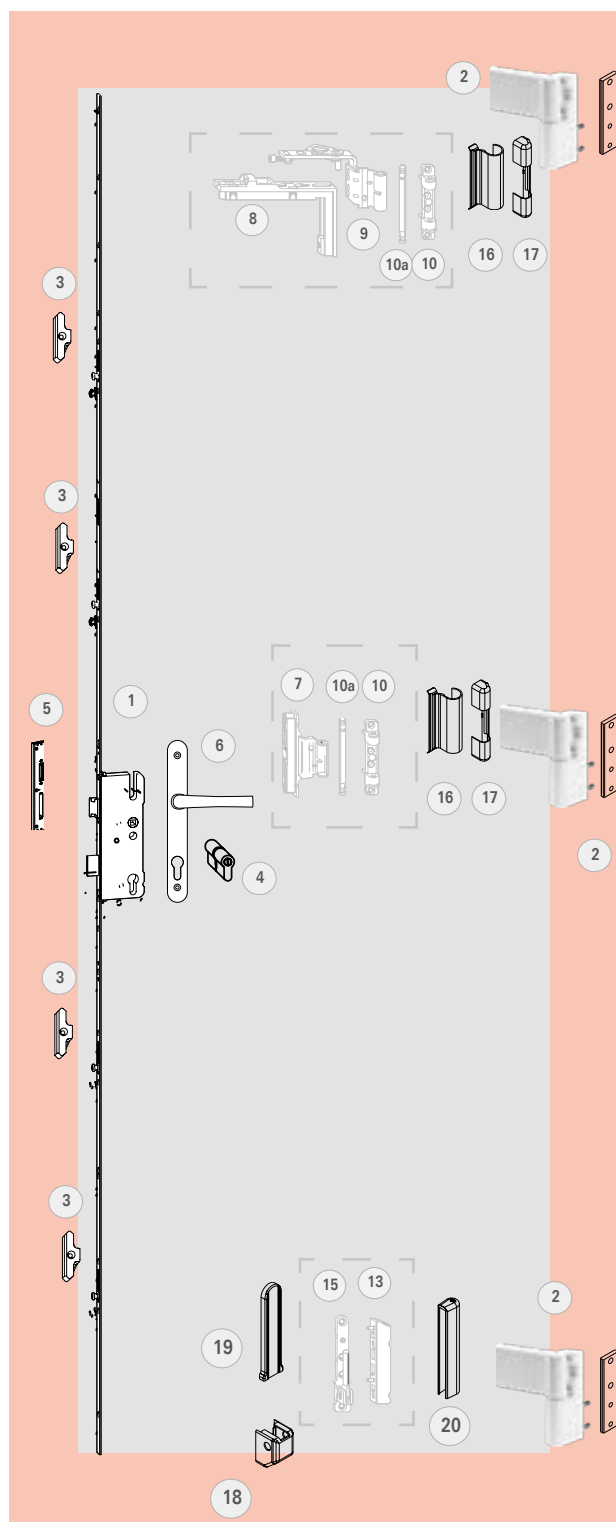
Lista de componentes

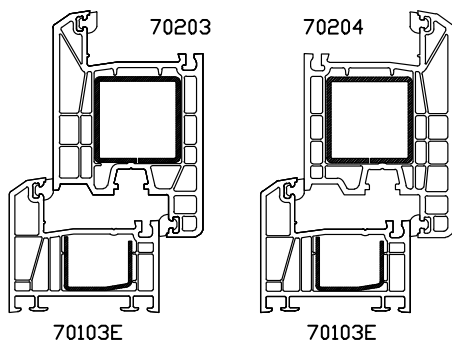
Porta com fechadura multiponto H600

Eurofine - agulha 28mm com acionamento através da maçaneta



1	Fechadura H600 - agulha 28mm			611317
Dobradiças - Opção 1				
2	Dobradiça DL-S 150P - 110kg p/ folha			*acompanha calço*
	Altura sobreposição	Branco	Preto	Marrom
	14-17,5	738083P061*	799873P022*	738097P089
*incluir derivação EUROFIN.				
3	Contrafecho			332438
4	Cilindro 45x45			632594
5	Fecho Central			
			Direita	Esquerda
			390854	390853
6	Maçaneta com espelho largo			
	Branco	Marrom	Titan	Preto
	319954	340317	333215	319955
Dobradiças - Opção 2 - 100kg p/ folha				
7	Dob. intermediária regulável			264015
9	Falso compasso K		Direita	Esquerda
			230640	230639
8	Base falso compasso			331488
10	Suporte compasso K3/100			230177
10a	Eixo suporte compasso			227354
13	Dobradiça K3/100			230343
15	Dobradiça angular K3/100			258590
Capas - ver tabela página 47				
16	Capa Compasso			
17	Suporte compasso			
18	Dobradiça angular			
19	Base dobradiça angular			
20	Dobradiça			





Dobradiças - Opção 1

2 Dobradiça DL-S 150P - 110kg p/ folha *acompanha calço*

Altura sobreposição	Branco	Preto	Marrom
14-17,5	738083P061*	799873P022*	738097P089*

*inclui derivação EUROFIN.

4 Fecho passador com canal 2046652

4a Fecho passador com canal 355562

5 Fecho Central

	Direita	Esquerda
	442056	442055

27 Fecho (se folha ativa é multiponto) 260359

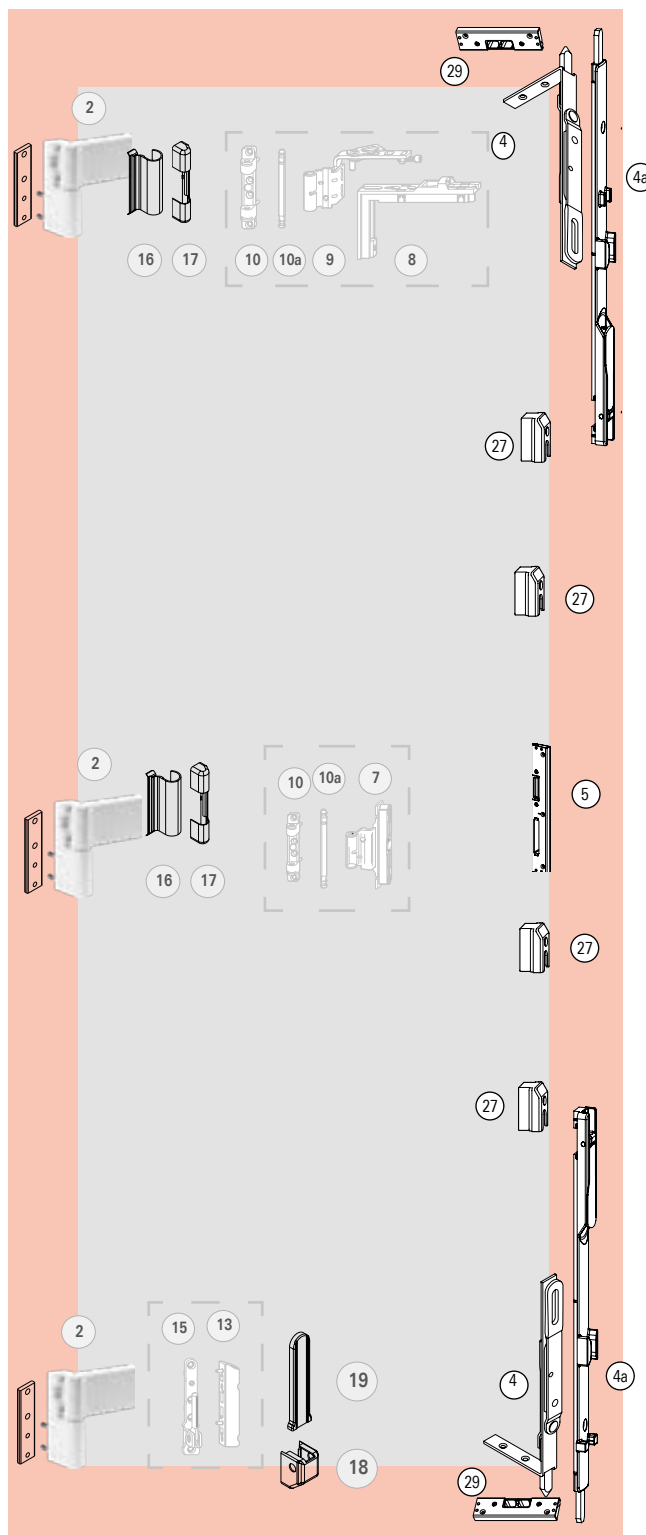
29 Contrafecho passador 390860

Dobradiças, Opção 2 - 100kg p/ folha

7	Dob. intermediária regulável	264015
9	Falso compasso K	Direita 230640 Esquerda 230639
8	Base falso compasso	331488
10	Suporte compasso K3/100	230177
10a	Eixo suporte compasso	227354
13	Dobradiça K3/100	230343
15	Dobradiça angular K3/100	258590

Capas - ver tabela página 47

16	Capa Compasso
17	Suporte compasso
18	Dobradiça angular
19	Base dobradiça angular
20	Dobradiça



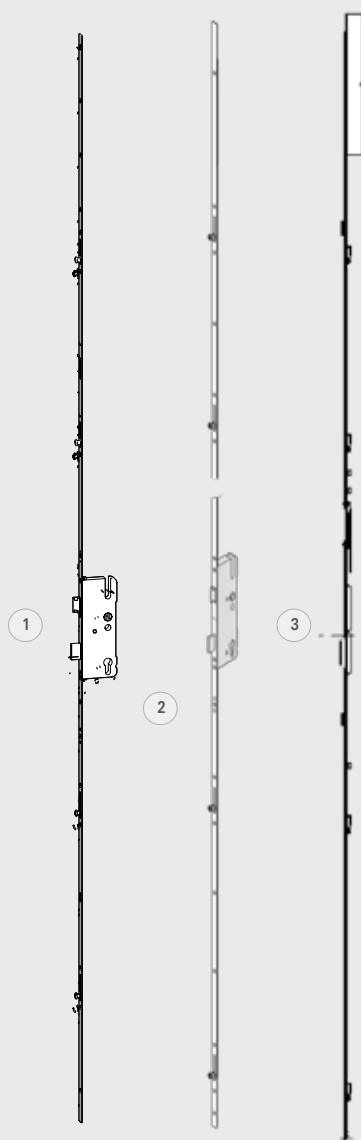


Gabaritos Dobradiça 150P

Descrição	Nº Material
DL-S 150 P gabarito	628066

Materiais opcional com prazo de entrega maior

Fechaduras multiponto



1 - Fechadura multiponto C500/600 acionamento cilindro

Descrição	Nº Material
Agulha de 25mm	609344
Agulha de 35mm	776505

1 - Fechadura multiponto H600 acionamento maçaneta

Descrição	Nº Material
Agulha de 35mm	611318

2 - Fechadura mult. H600 acionamento maçaneta - prolongável

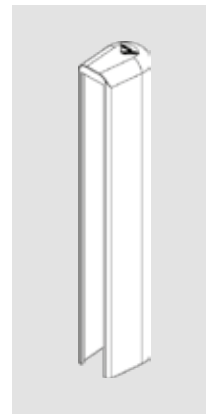
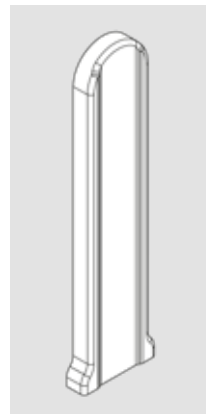
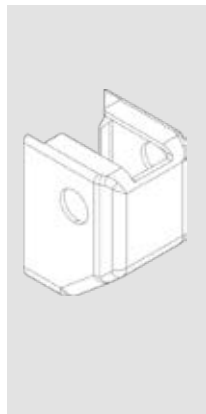
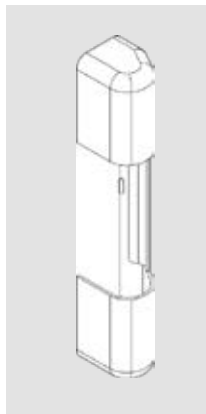
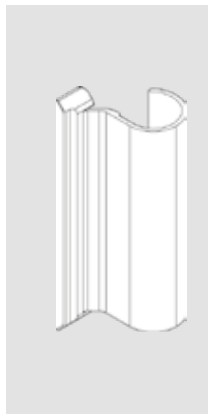
Descrição	Nº Material
Agulha de 28mm	629197

3 - Contrafecho vertical p/ fechadura prolongável

Descrição	Nº Material
p/ perfil inversor	633304



Capas



Cores		Compasso	Suporte Compasso	Dobradiça Angular	Base Dob. Angular	Dobradiça
Código	Cor	Nº Material	Nº Material	Nº Material	Nº Material	Nº Material
R 07.2	Branco	230252	230205	258926	230426	230491
R 04.4	Marrom	230247	230200	258922	230421	230486
R 01.3	Titan	329179	329180	329190	329189	329188
R 06.2	Preto	492348	492349	492347	492346	492345

Roto NT

O sistema de ferragem oscilobatente mais vendido em todo o mundo



Esquema de aplicação

Giro/Oscilobatente



Intervalo de aplicação

Largura da folha **SRW** 290 – 1600 mm

Altura da Folha **SRH** 310 – 2600 mm

Peso de folha **S.kg** max. 100 kg

A informação do esquema refere-se ao peso do vidro em kg/m².

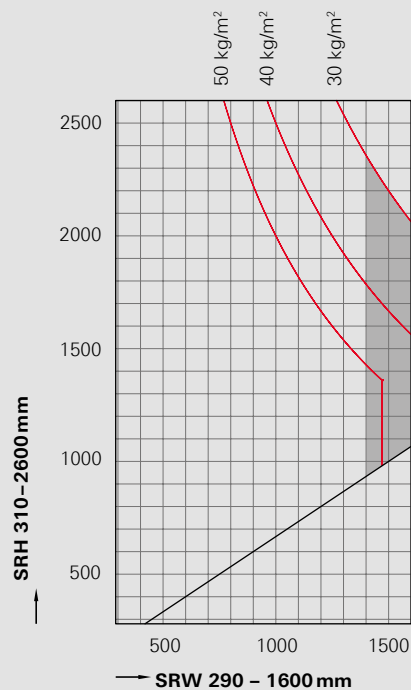
1 mm/m² Espessura do vidro = 2.5 kg



= Intervalo de aplicação não permitido



= Necessário segundo compasso



Esquema de aplicação

Giro



Intervalo de aplicação

Largura da folha **SRW** 290 – 1200 mm

Altura da Folha **SRH** 310 – 2400 mm

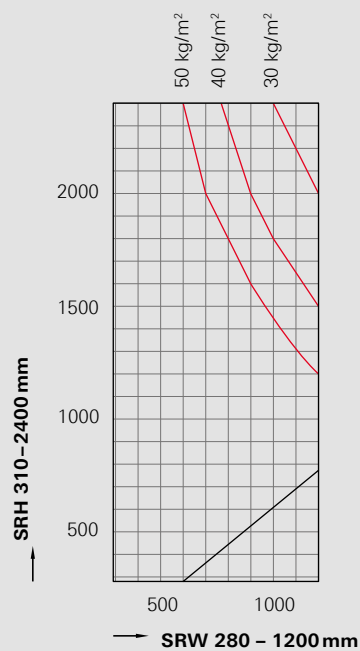
Peso de folha **S.kg** max. 80 kg

A informação do esquema refere-se ao peso do vidro em kg/m².

1 mm/m² Espessura do vidro = 2.5 kg



= Intervalo de aplicação não permitido



Esquema de aplicação

Tombar



Intervalo de aplicação

Largura da folha **SRW** 180–2400 mm

Altura da Folha **SRH** 290–1200 mm

Peso de folha **S.kg** max. 60 and/or 80 kg

A informação do esquema refere-se ao peso do vidro em kg/m².

1 mm/m² Espessura do vidro = 2.5 kg



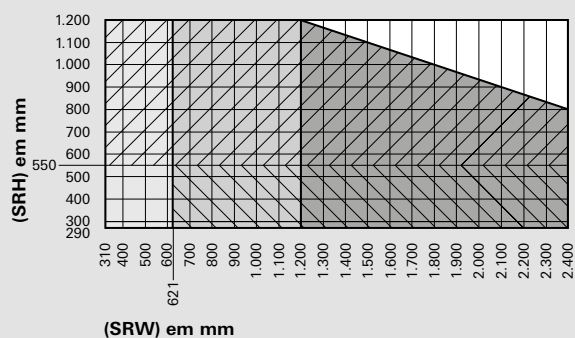
= Intervalo de aplicação não permitido



= 2 braços limitadores laterais



= 1 braço limitador superior ou 2 braços limitadores laterais



= 2 braços limitadores superiores ou 2 braços limitadores laterais



= Necessário articulação adicional



= Necessário articulação para o braço limitador superior

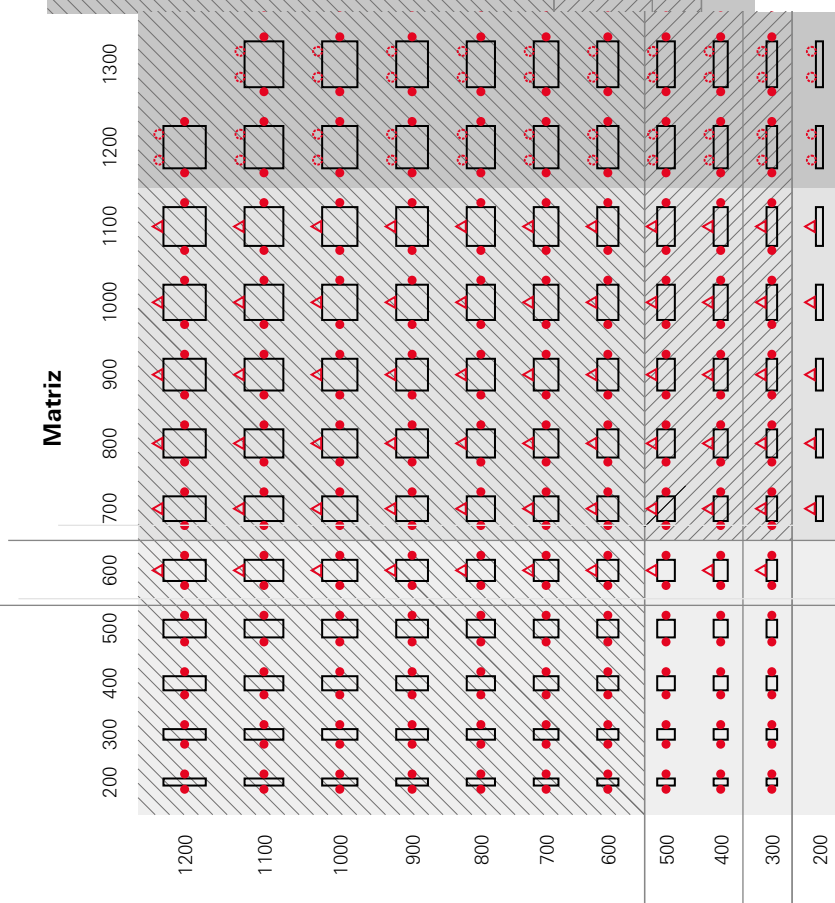
a partir de 520 all hinge sides

a partir de 360 K, E5, A, Designo, Vision

a partir de K, E5, A

a partir de 501 compassos na parte de cima
somente com cremona de giro/ tombar

a partir de 621 compassos na parte de cima com cremona
de giro/tombar/oscilo batente



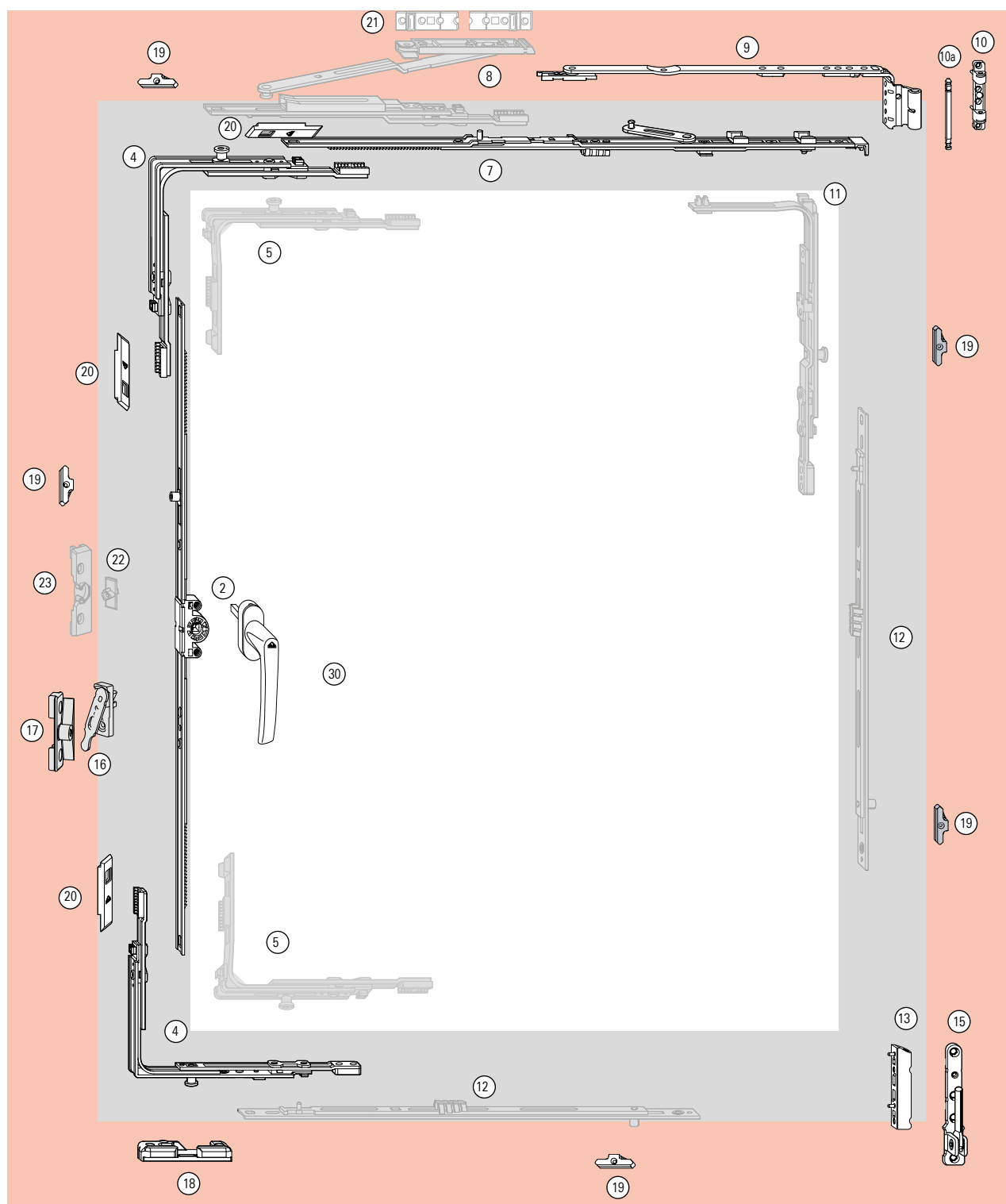
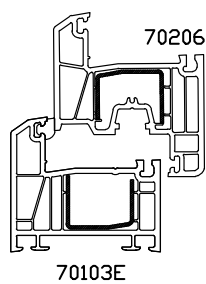
Observe:

Não é possível utilizar compassos laterais conjuntamente com o centro de bloqueio MV 200.

- Posição alternativa do compasso até 80 kg
- ◊ Posição alternativa do compasso até 80 kg
- ▲ Posição alternativa do compasso até 60 kg

Recomendado limitador de abertura e limpeza adicional

Recomendado limitador de abertura e limpeza adicional com compasso na parte de cima





Intervalo de aplicação

Largura da folha (SRW)..... 290 – 1600mm⁽¹⁾

Altura de folha(SRH)..... 310 – 2400mm

Peso de folhamax. 100 kg

2 Cremona oscilobatente - agulha 15mm				
SRH/mm	Medida/mm	Altura maçaneta /mm	Contrafechos	Nº Material
451 – 620	400	225 – 310		259718
621 – 800	580	311 – 400	1E	259719
801 – 1200	980	401 – 600	1E	259720
1201 – 1600	1380	601 – 800	2E	259721
1601 – 2000	1780	801 – 1000	2E	259762
2001 – 2400	2180	1001 – 1200	4E	259763
4 Transmissão de ângulo SRH>450 mm			1V	260272
7 Guia compasso				
SRW/mm		Largura/mm	Contrafechos	Nº Material
290 - 410		150 - 300		260201 ⁽³⁾
411 - 600		250 - 490		256024
601 - 800		350 - 690		260204
801 - 1000		500 - 890	1E	260208
1001 - 1200		500 - 1090	1E	260212
1201 - 1400		500 - 1290	1E	260215
9 Compasso K, 12/20-13				
SRW/mm		Medida/mm	Lado	Nº Material
290 - 410	150		E	258060
			D	258061
411 - 600	250		E	258062
			D	258063
601 - 800	350		E	258064
			D	258065
801 - 1400	500		E	258042
			D	258043
10 Suporte compasso K3/100				230177
10a Eixo suporte compasso				227354
13 Dobradiça K3/100				230343
15 Dobradiça angular K3/100				258590
16 Amortecedor falsa manobra, parte folha				260538
17 Amortecedor falsa manobra (marco)				260545
18 Contrafecho basculante				338019
19 Contrafecho				332438
20 Usar a placa quando a prensa não estiver disponível				
Placa de Conexão (3 peças por janela)				350401

30 Maçaneta Roto Line - eixo 35mm				
Código	Cor	Patio S	com chave	sem chave
R 07.2	Branco	211596	228043	256756P061
R 01.3	Titan	288728	228040	255369
R 06.2	Preto	794352	xx	227793P022
R 04.1	Marrom	xx	228042	256230P019
R 01.1	Prata	211598	280399	280398P074

Capas	Branco R07.2	Marrom R04.4	Titan R01.3	Preto R06.2
Descrição	Nº Material	Nº Material	Nº Material	Nº Material
Compasso	230252	230247	329179	492348
Suporte compasso	230205	230200	329180	492349
Dobradiça angular	258926	258922	329190	492347
Base dobradiça ang.	230426	230421	329189	492346
Dobradiça	230491	230486	329188	492345

* tabela de capas página 73

Dependendo do tamanho			
Descrição			Nº Material
5	Transmissão de ângulo SRH< 450mm - 1V - 2		281288
11	Ângulo do fecho lateral (SRH 801 a 2400 mm) 1V		260284
12	Extensão fecho central lateral		
SRH/mm	Dimensão peça/mm	Nº contrafechos	Nº Material
801-1200	400	1E	255280
1201-1400	600	1E	255281
1401-1800	600	1E	255282
	400	1E	255280
1801-2000	600	1E	255282
	600	1E	255281
2001-2400	600	1E	255282
	400	1E	255280
SRW/mm	Dimensão peça/mm	Nº contrafechos	Nº Material
801-1200	400	1E	255280
1201-1400	600	1E	255281
1401-1600	600	1E	255282
	400	1E	255280

Compasso adicional 1400 ⁽¹⁾	
8 Compasso adicional (SRW 1400 - 1600 mm)	255237
21 Calços - marco	294464
22 Chapa retentora - folha	256020
23 Clip retentor - marco	260463

Material opcional com prazo de entrega maior

Ver página prolongadores página 74

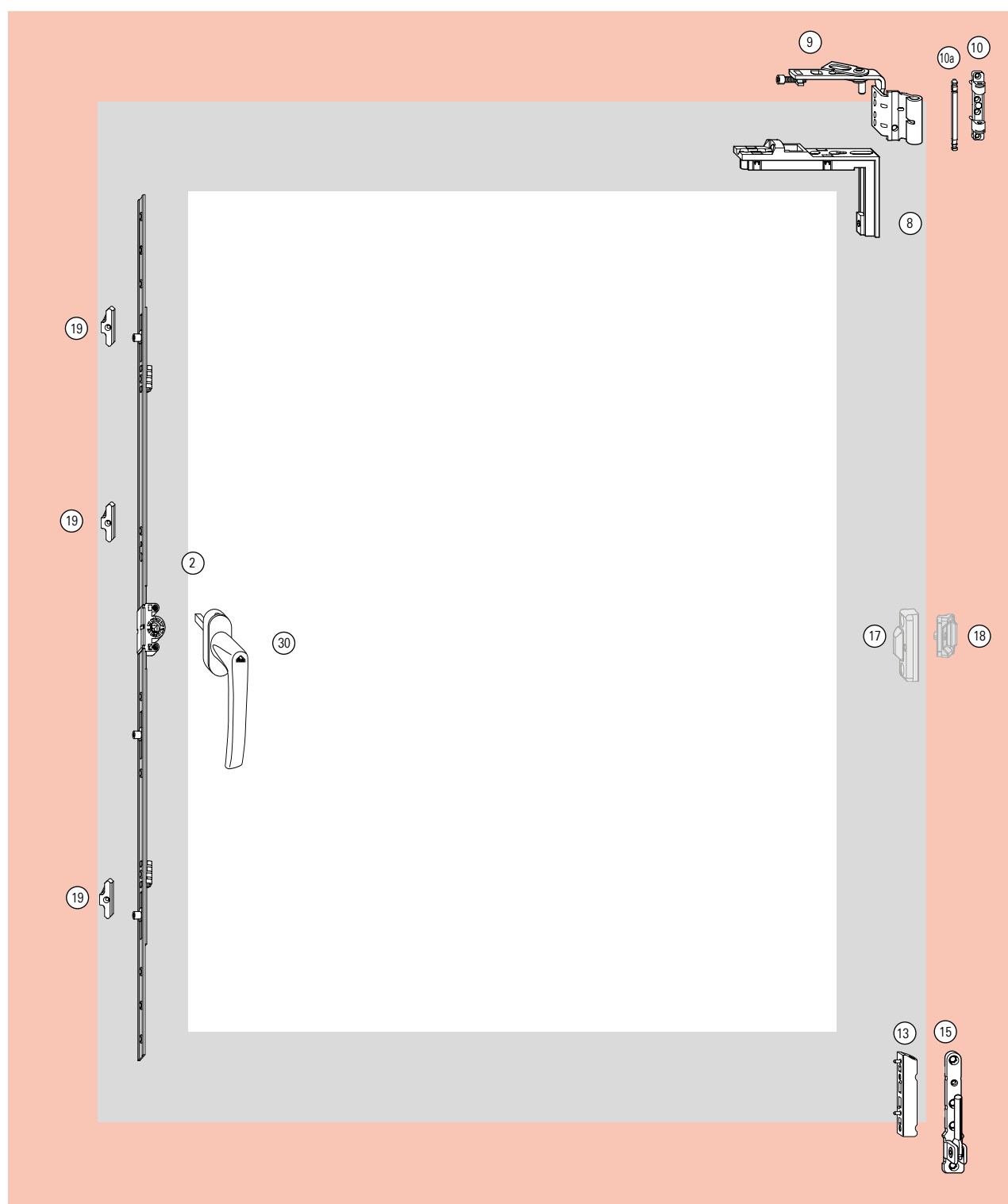
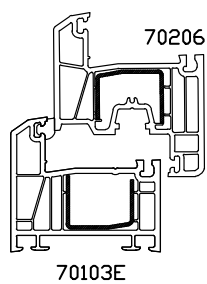
⁽¹⁾ A partir de SRW 1400 usar compasso adicional / ⁽²⁾ Com a cremona 259 717 não é possível usar o amortecedor de falsa manobra.

A abertura máxima na posição de tombar do compasso de 290-410mm e das janelas com SRH <500 é limitada a 80mm

Esquema de aplicação

TU-ON (Giro interno) 12/20-13

Eurofine - agulha 15mm, sem transmissão de ângulo





Intervalo de aplicação

Largura da folha (SRW) 290 – 800 mm

Altura de folha (SRH) 180 – 2400 mm

Peso de folha max. 100 kg

2 Cremona - agulha 15 mm				
SRH/mm	Medida/mm	altura maçaneta / mm	Contrafechos	Nº Material
180-250	180	90 – 125	1E	260129
251-500	500	126 – 250	1E	260130
501-800	800	251 – 400	2E	260131
801-1100	1100	401 – 550	3E	260132
1101-1400	1400	551 – 700	3E	260133
1401-1800	1800	701 – 900	4E	260134
1801-2400	2400	901 – 1200	4E	260135
8 Base falso compasso				331488
9 Falso Compasso K				
		Esquerdo	Direito	
		230639	230640	
10 Suporte compasso K3/100				230177
10a Eixo suporte compasso				227354
13 Dobradiça K3/100				230343
15 Dobradiça angular K3/100				258590
19 Contrafecho				332438
30 Maçaneta Roto Line - eixo 35mm				
Código	Cor	Patio S	com chave	sem chave
R 07.2	Branco	211596	228043	256756P061
R 01.3	Titan	288728	228040	255369
R 06.2	Preto	794352	xx	227793P022
R 04.1	Marrom	xx	228042	256230P019
R 01.1	Prata	211598	280399	280398P074

Dependendo do tamanho

17 Fecho intermediário oculto, folha

SRH/mm	Qtde	Nº Material
801-1400	1	331485
1401-2000	2	331485
2001-2400	3	331485

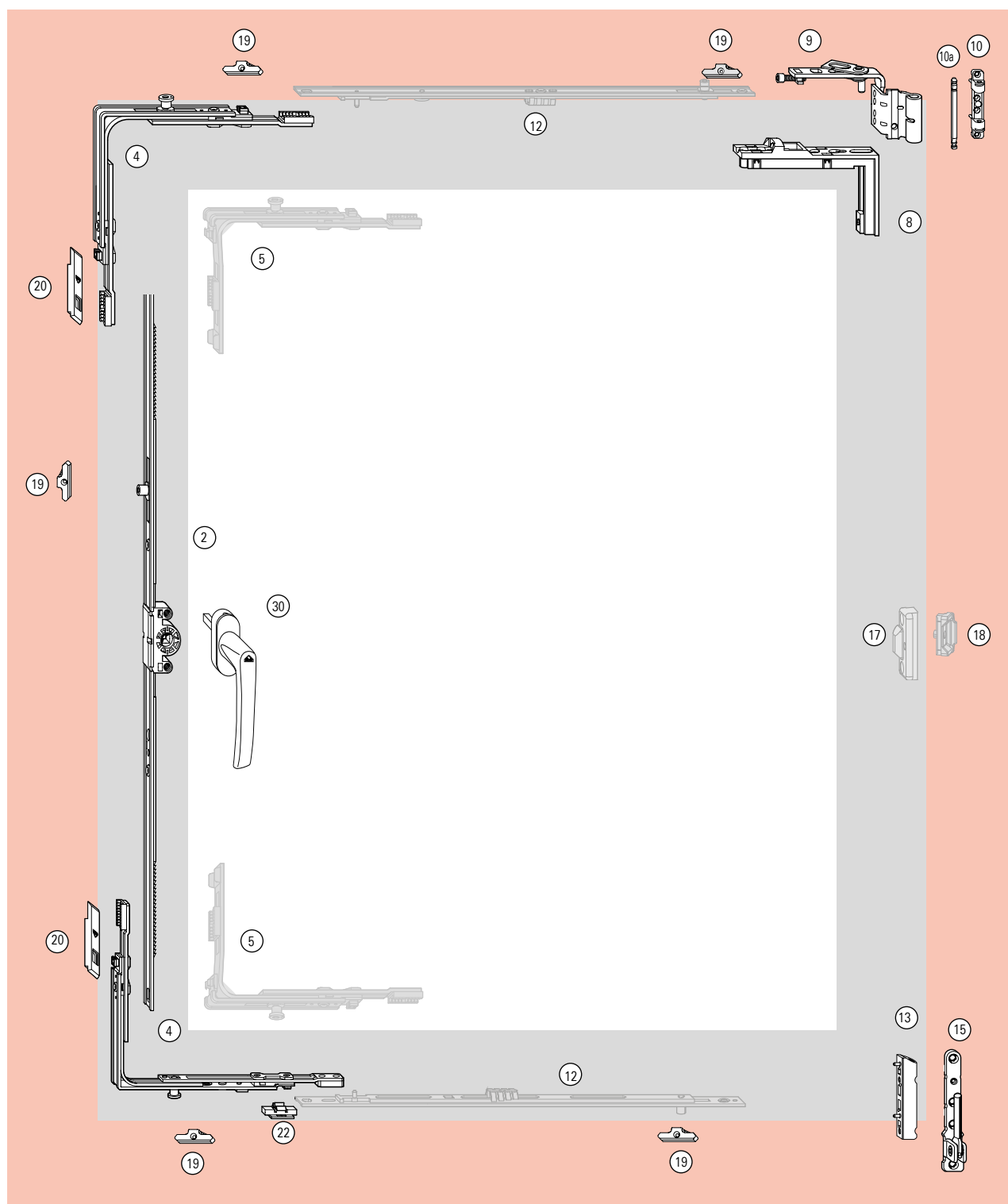
18 Fecho intermediário oculto, marco

SRH/mm	Qtde	Nº Material
801-1400	1	250726
1401-2000	2	250726
2001-2400	3	250726

Capas	Branco R07.2	Marrom R04.4	Titan R01.3	Preto R06.2
Descrição	Nº Material	Nº Material	Nº Material	Nº Material
Compasso	230252	230247	329179	492348
Suporte compasso	230205	230200	329180	492349
Dobradiça angular	258926	258922	329190	492347
Base dobradiça ang.	230426	230421	329189	492346
Dobradiça	230491	230486	329188	492345

* tabela de capas página 75

TU-ON (Giro interno) 12/20-13





Intervalo de aplicação

Largura da folha (SRW)..... 290 – 1600mm

Altura de folha(SRH)..... 310 – 2400mm

Peso de folhamax. 100kg

2 Cremona - agulha 15mm				
SRH/mm	Medida/mm	Altura maçaneta /mm	Contrafechos	Nº Material
451 – 620	400	225 – 310		259718
621 – 800	580	311 – 400	1E	259719
801 – 1200	980	401 – 600	1E	259720
1201 – 1600	1380	601 – 800	2E	259721
1601 – 2000	1780	801 – 1000	2E	259762
2001 – 2400	2180	1001 – 1200	4E	259763
4 Transmissão de ângulo SRH> 450 mm 1V 260272				
8 Base falso compasso 331488				
9 Falso Compasso K				
		Esquerda	Direita	
		230639	230640	
10 Suporte compasso K3/100 230177				
10a Eixo suporte compasso 227354				
13 Dobradiça K3/100 230343				
15 Dobradiça angular K3/100 258590				
19 Contrafecho 332438				
22 Tope limitador de cremona 264603				
30 Maçaneta Roto Line - eixo 35mm				
Código	Cor	Patio S	com chave	sem chave
R 07.2	Branco	211596	228043	256756P061
R 01.3	Titan	288728	228040	255369
R 06.2	Preto	794352	xx	227793P022
R 04.1	Marrom	xx	228042	256230P019
R 01.1	Prata	211598	280399	280398P074

Dependendo do tamanho

5 Transmissão de ângulo SRH<450mm 281288

17 Fecho intermediário oculto, folha

SRH/mm	Qtde	Nº Material
801-1400	1	331485
1401-2000	2	331485
2001-2400	3	331485

18 Fecho intermediário oculto, marco

SRH/mm	Qtde	Nº Material
801-1400	1	250726
1401-2000	2	250726
2001-2400	3	250726

12 Extensão fecho lateral

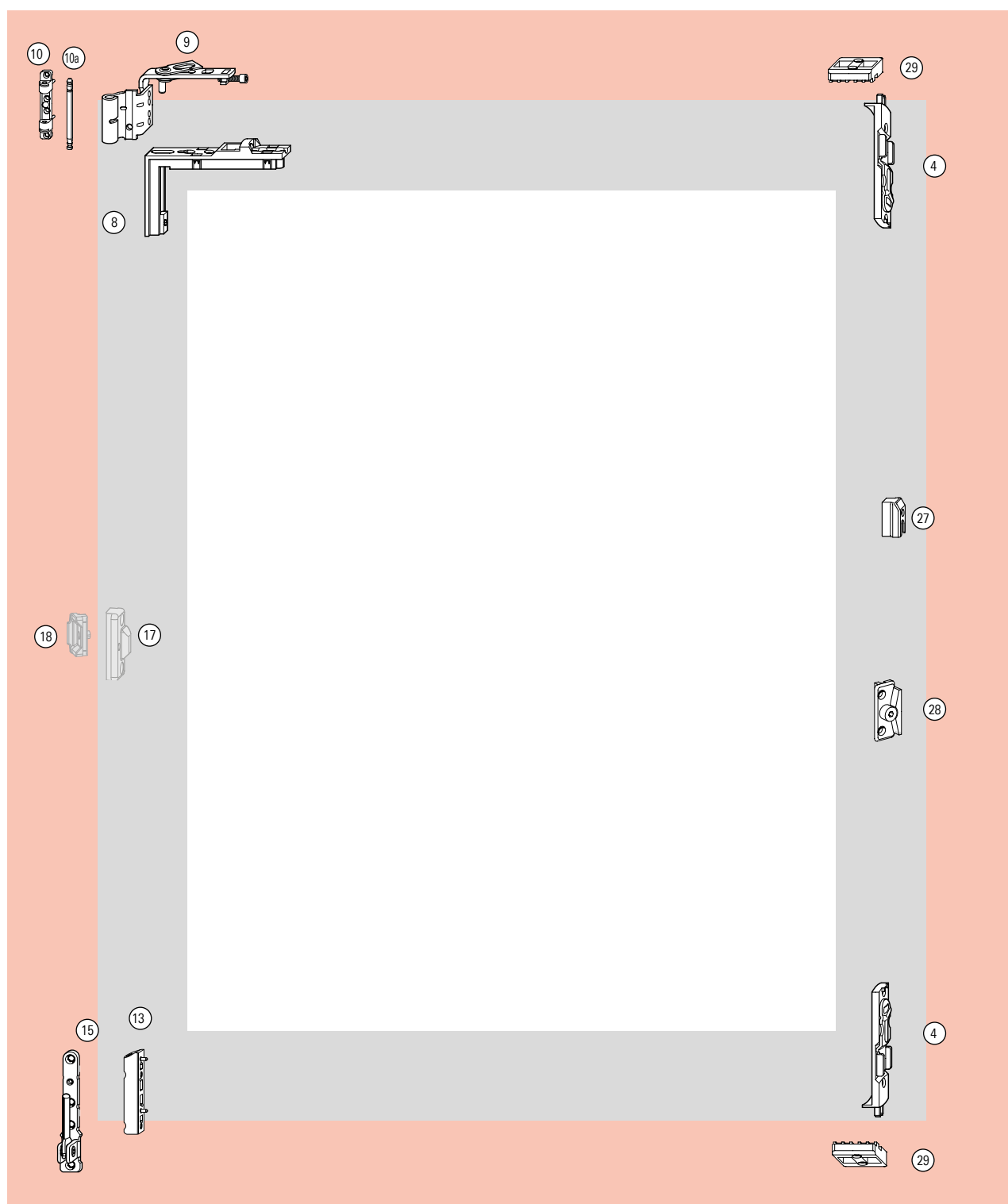
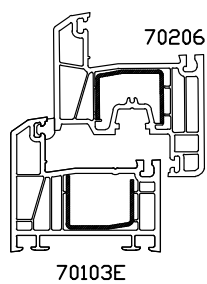
SRW/mm	SRW/mm	Contrafechos	Nº Material
801-1400	400	1E	255280
1401-1600	600	1E	255281
	400	1E	255280

20 Usar a placa quando a prensa não estiver disponível

Placa de Conexão (2 peças por janela) 350401

Capas	Branco R07.2	Marrom R04.4	Titan R01.3	Preto R06.2
Descrição	Nº Material	Nº Material	Nº Material	Nº Material
Compasso	230252	230247	329179	492348
Suporte compasso	230205	230200	329180	492349
Dobradiça angular	258926	258922	329190	492347
Base dobradiça ang.	230426	230421	329189	492346
Dobradiça	230491	230486	329188	492345

* tabela de capas página 75





Intervalo de aplicação

Largura da folha (SRW)..... 290 – 800 mm

Altura de folha(SRH)..... 310 – 2400 mm

Peso de folhamax. 100 kg

4	Fecho passador canal de ferragem	305638
8	Base falso compasso	331488
9	Falso Compasso K	

Esquerdo Direito

230639 230640

10	Suporte compasso K3/100	230177
10a	Eixo suporte compasso	227354
13	Dobradiça K3/100	230343
15	Dobradiça angular K3/100	258590
28	Amortecedor falsa manobra, parte marco	260539
29	Contrafecho passador	260433

Capas	Branco R07.2	Marrom R04.4	Titan R01.3	Preto R06.2
Descrição	Nº Material	Nº Material	Nº Material	Nº Material
Compasso	230252	230247	329179	492348
Suporte compasso	230205	230200	329180	492349
Dobradiça angular	258926	258922	329190	492347
Base dobradiça ang.	230426	230421	329189	492346
Dobradiça	230491	230486	329188	492345

* tabela de capas página 75

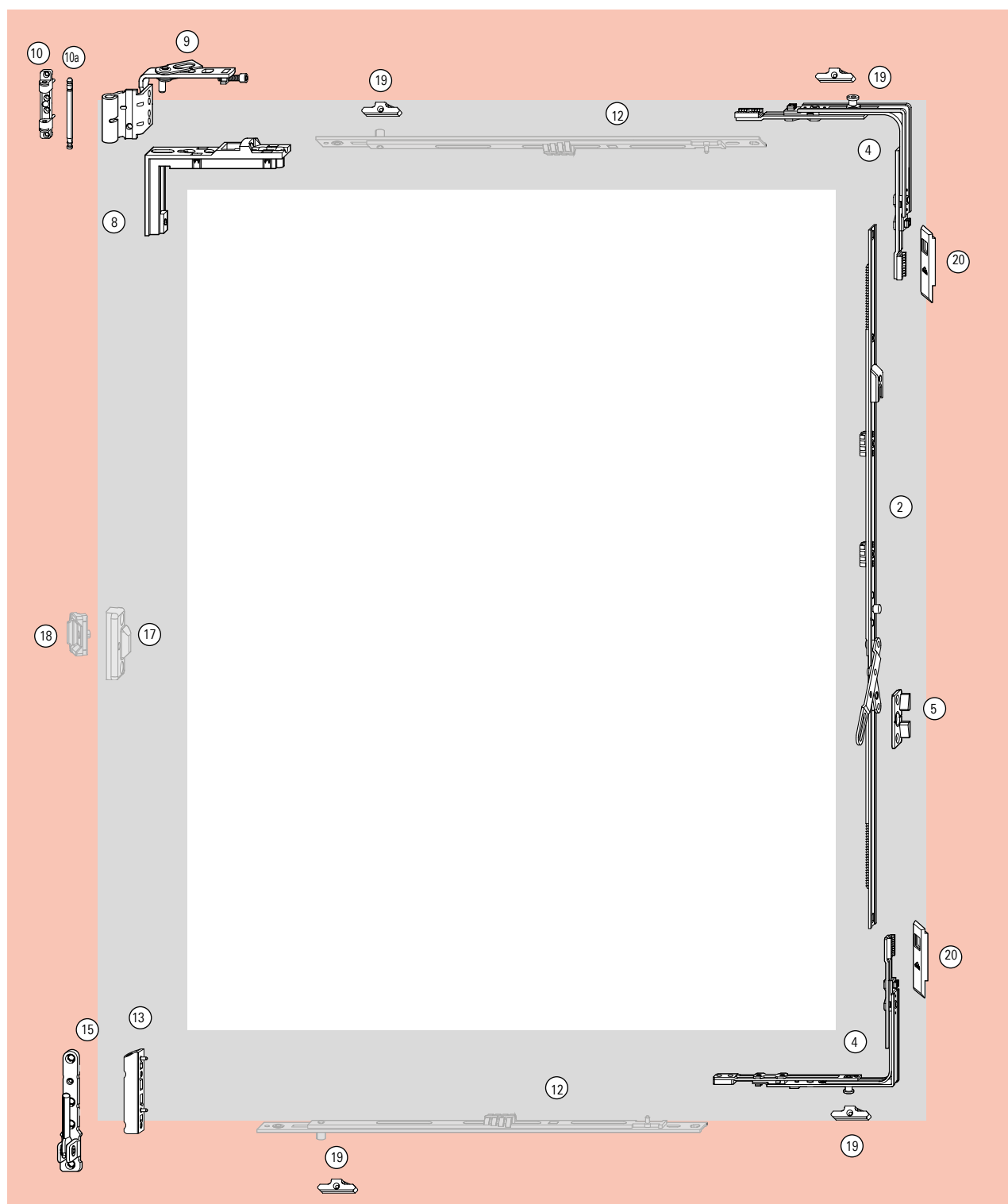
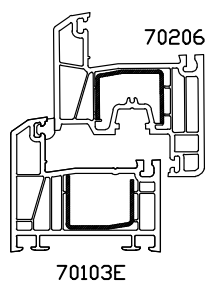
Dependendo do tamanho

17 Fecho intermediário oculto, folha		
SRH/mm	Qtde.	Nº Material
801-1400	1	331485
1401-2000	2	331485
2001-2400	3	331485

18 Fecho intermediário oculto, marco		
SRH/mm	Qtde.	Nº Material
801-1400	1	250726
1401-2000	2	250726
2001-2400	3	250726

27 Contrafecho canal - se a folha ativa tem cremona com ângulo		
SRH/mm	Qtde.	Nº Material
621-1200	1	260359
1201-2000	2	260359
2001-2400	4	260359

27 Contrafecho canal - se a folha ativa tem cremona sem ângulo		
SRH/mm	Qtde.	Nº Material
180-500	1	260359
501-800	2	260359
801-1400	3	260359
1401-2400	4	260359





Intervalo de aplicação

Largura da folha (SRW)..... 290 – 1600 mm

Altura de folha(SRH)..... 621 – 2400 mm

Peso de folhamax. 100 kg

2 Cremona segunda folha					
SRH/mm	Medida/mm	Panca Articulada/mm	N° Material		
621 – 800	600	393 – 482	233419		
801 – 1200	980	482 – 682	233420		
1201 – 1600	1380	448 – 658	290912		
1601 – 2000	1780	680 – 890	296146		
2001 – 2400	2180	880 – 1090	296147		
4	Transmissão de ângulo SRH> 410mm 1V			260272	
5	Amortecedor falsa manobra			257600	
8	Base falso compasso			331488	
9	Falso Compasso K				
			Esquerdo	Direito	
			230639	230640	
10	Suporte compasso K3/100			230177	
10a	Eixo suporte compasso			227354	
13	Dobradiça K3/100			230343	
15	Dobradiça angular K3/100			258590	
19	Contrafecho			332438	
Capas		Branco R07.2	Marrom R04.4	Titan R01.3	Preto R06.2
Descrição		N° Material	N° Material	N° Material	N° Material
Compasso		230252	230247	329179	492348
Suporte compasso		230205	230200	329180	492349
Dobradiça angular		258926	258922	329190	492347
Base dobradiça ang.		230426	230421	329189	492346
Dobradiça		230491	230486	329188	492345

* tabela de capas página 75

Dependendo do tamanho

17 Fecho intermediário oculto, folha

SRH/mm	Qtde	N° Material
801-1400	1	331485
1401-2000	2	331485
2001-2400	3	331485

18 Fecho intermediário oculto, marco

SRH/mm	Qtde	N° Material
801-1400	1	250726
1401-2000	2	250726
2001-2400	3	250726

12 Extensão fecho central

SRW/mm	SRW/mm	Contrafechos	N° Material
801-1400	400	1 E	255280
1201-1600	600	1 E	255281

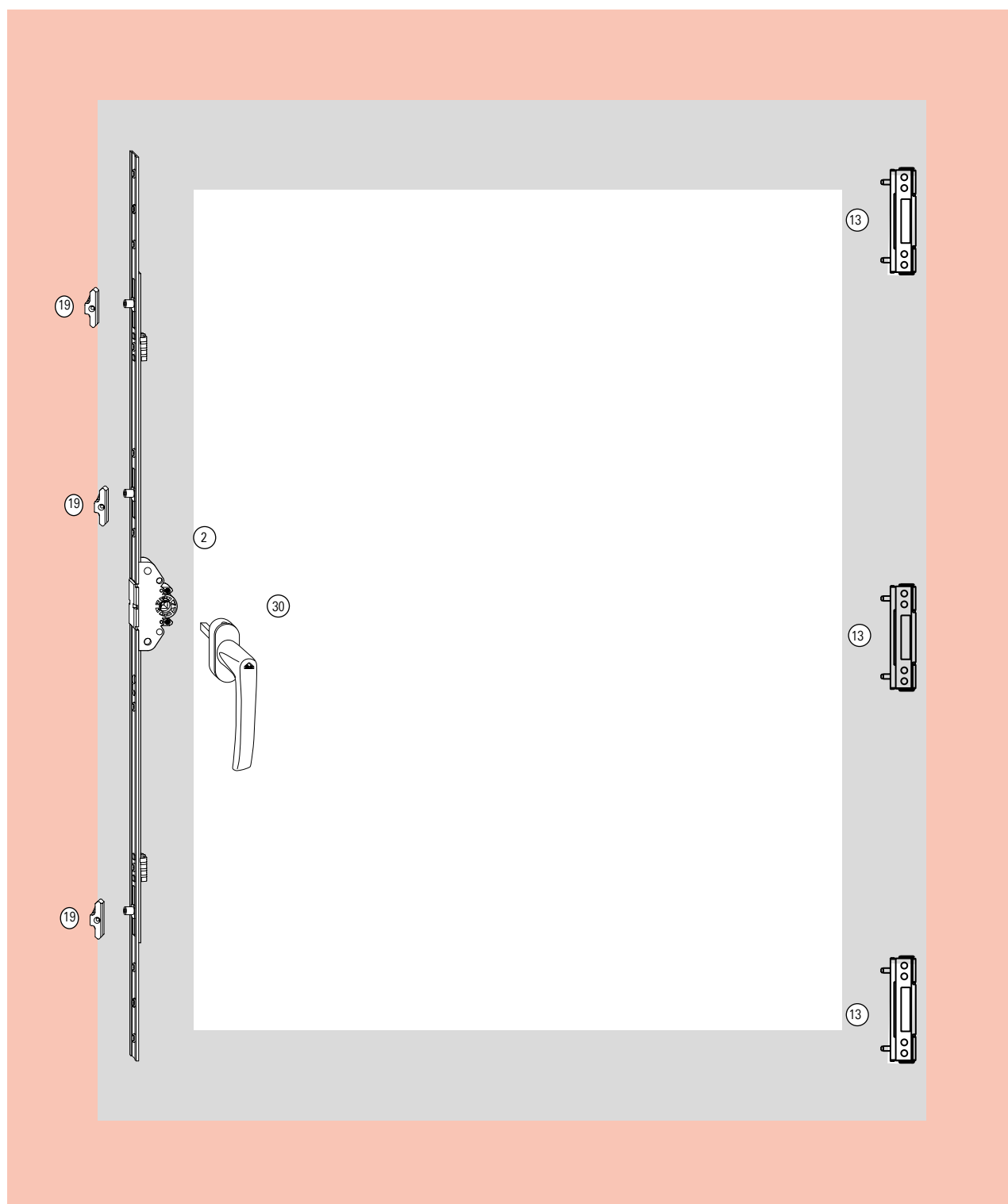
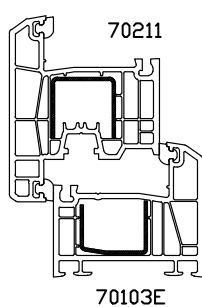
20 Usar a placa quando a prensa não estiver disponível

Placa de Conexão (2 peças por janela)	350401
---	--------

Esquema de aplicação

00 (Giro externo) 12/20-13

Eurofine - agulha 25mm, sem transmissão de ângulo





Intervalo de aplicação

Largura da folha (SRW)..... 290 – 800mm

Altura de folha(SRH)..... 250 – 2200mm

Peso de folhamax. 60 kg

2 Cremona - agulha 25mm

SRH/mm	Medida/mm	Altura maçaneta /mm	Contrafechos	Nº Material
251 – 500	500	100 – 250	1E	260144
501 – 800	800	251 – 400	2E	260145
801 – 1100	1100	401 – 550	3E	260146
1001 – 1400	1400	551 – 700	3E	260147
1401 – 1800	1800	701 – 900	4E	260148
1801 – 2400	2400	901 – 1200	4E	260149

* ver opções de cremona com chave página 73

13 Dobradiça 2D 85mm reta

SRH/mm	Qtade	Branco R07.2	Marrom R04.1
520 - 1200	2	242485	355496
1201 - 1600	3	242485	355496
1601 - 2200	4	242485	355496

19 Contrafecho

332438

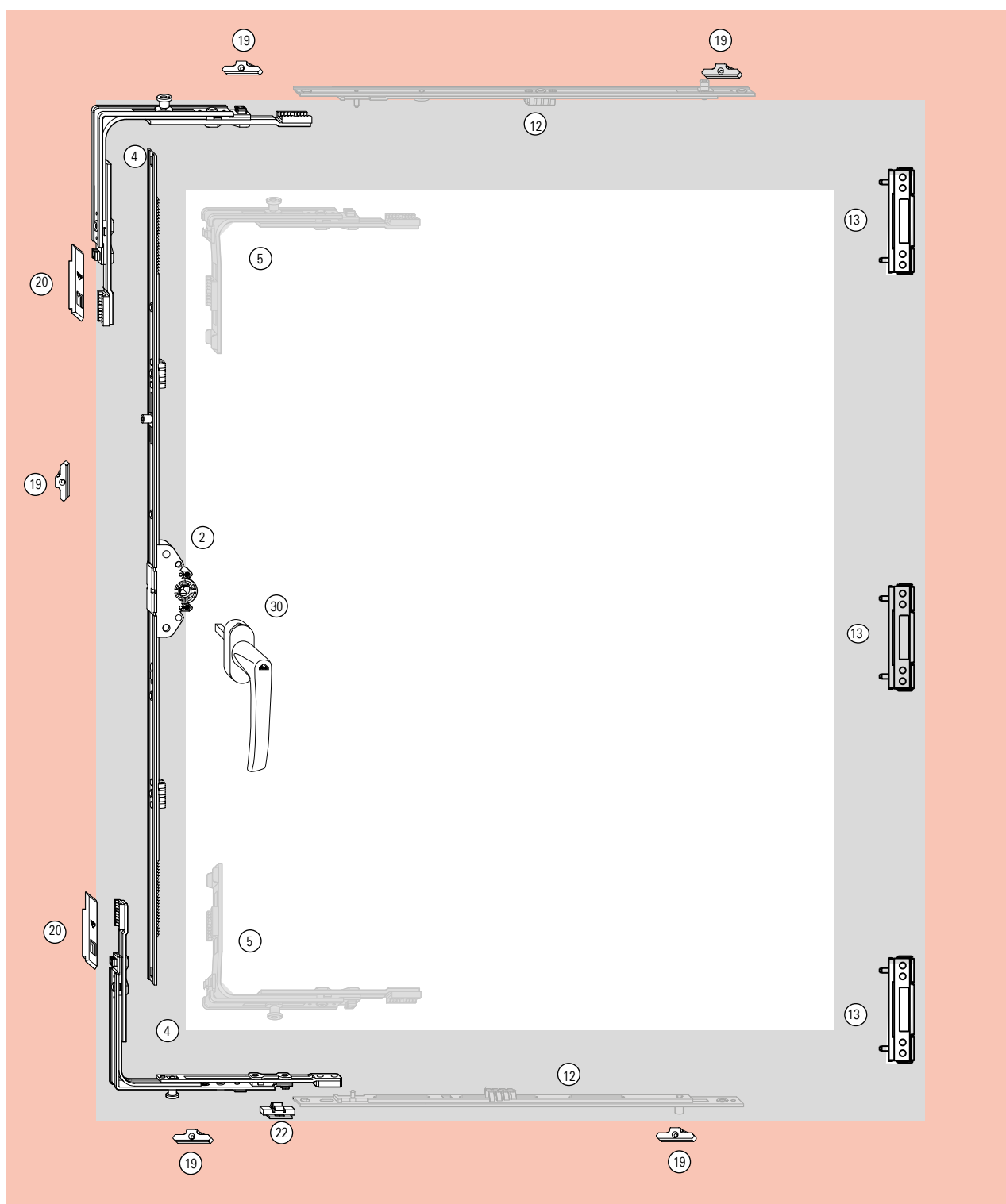
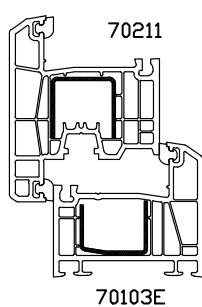
30 Maçaneta Roto Line - eixo 35mm

Código	Cor	Patio S	com chave	sem chave
R 07.2	Branco	211596	228043	256756P061
R 01.3	Titan	288728	228040	255369
R 06.2	Preto	794352	xx	227793P022
R 04.1	Marrom	xx	228042	256230P019
R 01.1	Prata	211598	280399	280398P074

Esquema de aplicação

00 (Giro externo) 12/20-13

Eurofine - agulha 25mm, com transmissão de ângulo





Intervalo de aplicação

Largura da folha (SRW) 290 – 1600mm

Altura de folha(SRH)..... 520 – 2400mm

Peso de folhamax. 60 kg

2 Cremona - agulha 25mm				
SRH/mm	Medida/mm	Altura maçaneta /mm	Contrafechos	Nº Material
520– 620	400	260 – 310		259771
621– 800	580	311 – 400	1E	259772
801– 1200	980	401 – 600	1E	259773
1201– 1600	1380	601 – 800	2E	259774
1601– 2000	1780	801 – 1000	2E	259775
2001– 2400	2180	1001 – 1200	4E	259776

* ver opções de cremona com chave página 73

4 Transmissão de ângulo	1V	260272
--------------------------------	-----------	---------------

13 Dobradiça 2D 85mm reta

SRH/mm	Qtade	Branco R07.2	Marrom R04.1
520 - 1200	2	242485	355496
1201 - 1600	3	242485	355496
1601 - 2200	4	242485	355496

19 Contrafecho	332438
-----------------------	---------------

22 Tope limitador de cremona	264603
-------------------------------------	---------------

30 Maçaneta Roto Line - eixo 35mm

Código	Cor	Patio S	com chave	sem chave
R 07.2	Branco	211596	228043	256756P061
R 01.3	Titan	288728	228040	255369
R 06.2	Preto	794352	xx	227793P022
R 04.1	Marrom	xx	228042	256230P019
R 01.1	Prata	211598	280399	280398P074

Dependendo do tamanho

5 Transmissão de ângulo SRH<450mm	281288
---	---------------

12 Extensão fecho lateral

SRW/mm	SRW/mm	Contrafechos	Nº Material
801-1200	400	1E	255280
1201-1600	600	1E	255281

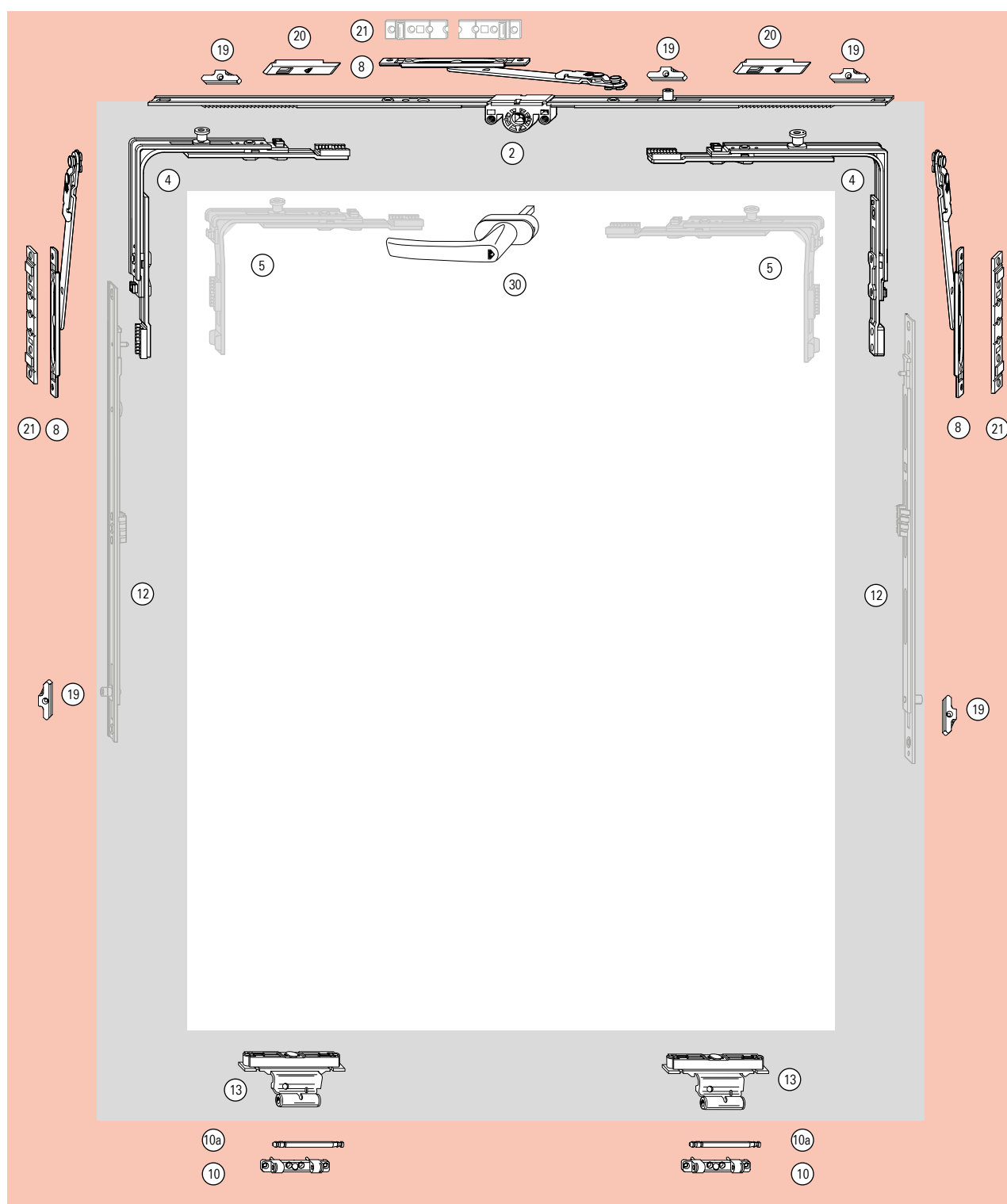
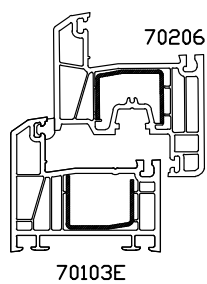
20 Usar a placa quando a prensa não estiver disponível

Placa de Conexão (2 peças por janela)	350401
---	--------

Esquema de aplicação

TI-ON (Tombar) 12/20-13

Eurofine - agulha 15mm, com transmissão de ângulo





Intervalo de aplicação

Largura da folha (SRW)..... 310 – 2400 mm

Altura de folha(SRH)..... 290 – 1200 mm

Peso de folhamax. 80 kg

2 Cremona - agulha 15 mm				
SRH/mm	Medida/mm	altura maçaneta / mm	Contrafechos	Nº Material
451 – 620	400	225 – 310		259718
621 – 800	580	311 – 400	1E	259719
801 – 1200	980	401 – 600	1E	259720
1201 – 1600	1380	601 – 800	2E	259721
1601 – 2000	1780	801 – 1000	2E	259762
2001 – 2400	2180	1001 – 1200	4E	259763

4 Transmissão de ângulo SRW> 450mm 260272

8 Limitador 482823

21 Calço 294464

19 Contrafecho 332438

10 Suporte Compasso K3/100

SRW/mm	Otade	Nº Material
310 - 1200	2	230177
1201 - 1600	3	230177
1601 - 2400	4	230177

10a Eixo suporte Compasso K3/100

SRW/mm	Otade	Nº Material
310 - 1200	2	227354
1201 - 1600	3	227354
1601 - 2400	4	227354

13 Dobradiça intermediária com regulagem

SRW/mm	Otade	Nº Material
310 - 1200	2	264015
1201 - 160	3	264015
1601 - 2400	4	264015

30 Maçaneta Roto Line - eixo 35mm				
Código	Cor	Patio S	com chave	sem chave
R 07.2	Branco	211596	228043	256756P061
R 01.3	Titan	288728	228040	255369
R 06.2	Preto	794352	xx	227793P022
R 04.1	Marrom	xx	228042	256230P019
R 01.1	Prata	211598	280399	280398P074

Capas	Branco R07.2	Marrom R04.4	Titan R01.3	Preto R06.2
Descrição	Nº Material	Nº Material	Nº Material	Nº Material
Compasso	230252	230247	329179	492348
Suporte compasso	230205	230200	329180	492349

* tabela de capas página 75

Dependendo do tamanho

5 Transmissão de ângulo SRW<450mm 281288

12 Extensão fecho central

SRH/mm	SRH/mm	Contrafechos	Nº Material
800-1200	600	1E	255281

20 Usar a placa quando a prensa não estiver disponível

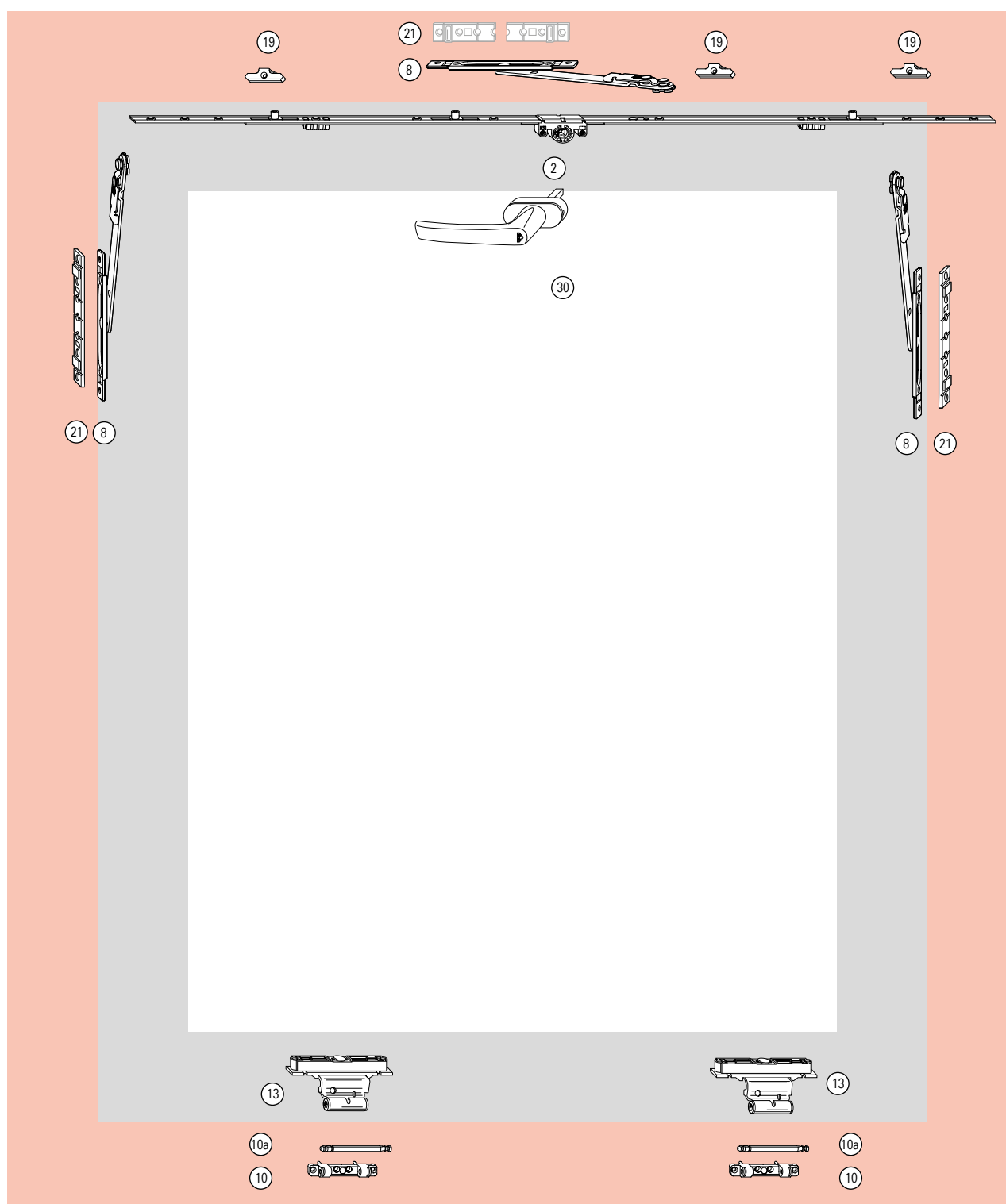
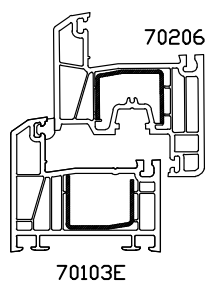
Placa de Conexão (2 peças por janela)	350401
---	--------

Com transmissão de ângulo especial para uma altura entre 290 e 450 mm

Esquema de aplicação

TI-ON (Tombar) 12/20-13

Eurofine - agulha 15mm, sem transmissão de ângulo





Lista de Componentes

TI-ON (Tombar) 12/20-13

Eurofine - agulha 15mm, sem transmissão de ângulo

Intervalo de aplicação

Largura da folha (SRW) 200 – 2400 mm

Altura de folha (SRH) 200 – 1800 mm

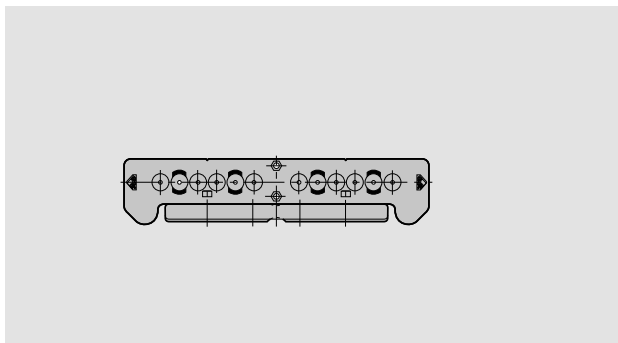
Peso de folha max. 80 kg

2 Cremona - agulha 15 mm					
SRH/mm	Medida/mm	altura maçaneta / mm		Contrafechos	Nº Material
180 – 250	180	90	– 125	1E	260129
251 – 500	500	126	– 250	1E	260130
501 – 800	800	251	– 400	2E	260131
801 – 1100	1100	401	– 550	3E	260132
1101 – 1400	1400	551	– 700	3E	260133
1401 – 1800	1800	701	– 900	4E	260134
1801 – 2400	2400	901	– 1200	4E	260135
8 Limitador					482823
21 Calço					294464
19 Contrafecho					332438
10 Suporte Compasso K3/100					
SRW/mm				Qtade	Nº Material
310 - 1200				2	230177
1201 - 1600				3	230177
1601 - 2400				4	230177
10a Eixo suporte Compasso K3/100					
SRW/mm				Qtade	Nº Material
310 - 1200				2	227354
1201 - 1600				3	227354
1601 - 2400				4	227354
13 Dobradiça intermediária com regulagem					
SRW/mm				Qtade	Nº Material
310 - 1200				2	264015
1201 - 160				3	264015
1601 - 2400				4	264015

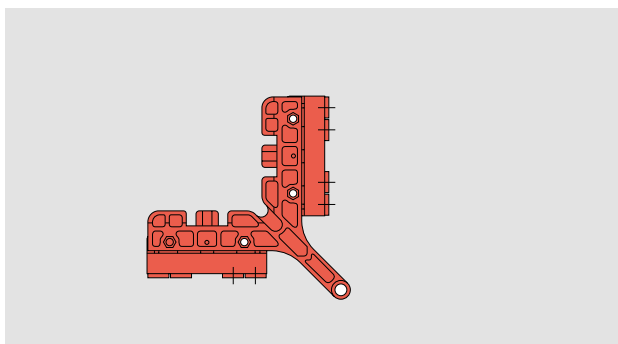
30 Maçaneta Roto Line - eixo 35mm				
Código	Cor	Patio S	com chave	sem chave
R 07.2	Branco	211596	228043	256756P061
R 01.3	Titan	288728	228040	255369
R 06.2	Preto	794352	xx	227793P022
R 04.1	Marrom	xx	228042	256230P019
R 01.1	Prata	211598	280399	280398P074

Capas	Branco R07.2	Marrom R04.4	Titan R01.3	Preto R06.2
Descrição	Nº Material	Nº Material	Nº Material	Nº Material
Compasso	230252	230247	329179	492348
Suporte compasso	230205	230200	329180	492349

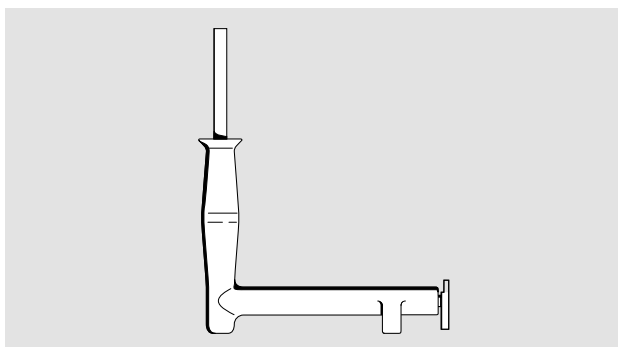
* tabela de capas página 75



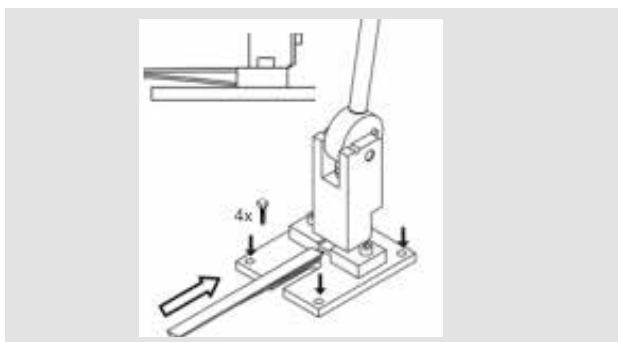
Gabarito suporte e dobradiça angular 3mm 230727



Gabarito dobradiça angular 3mm 230728

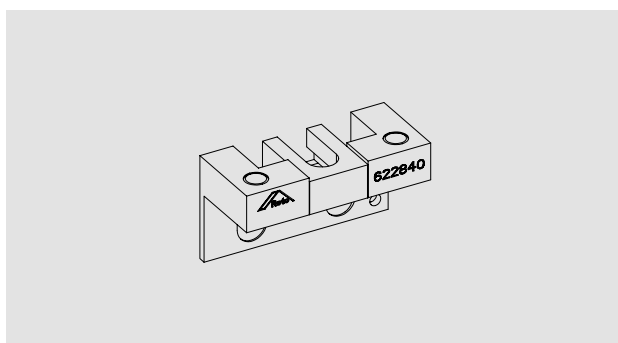


Maçaneta e extrator eixo dobradiça 740068



Estampadora manual 637627

Lâmina de corte Replinger - REPOSIÇÃO 771959

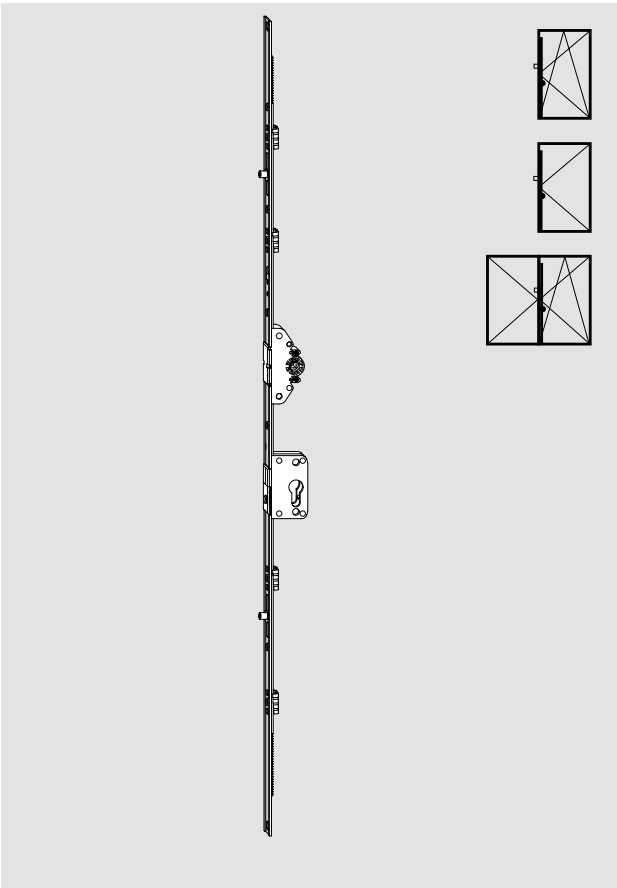


Gabarito p/ posicionamento do ponto de trava 622840

Acessórios

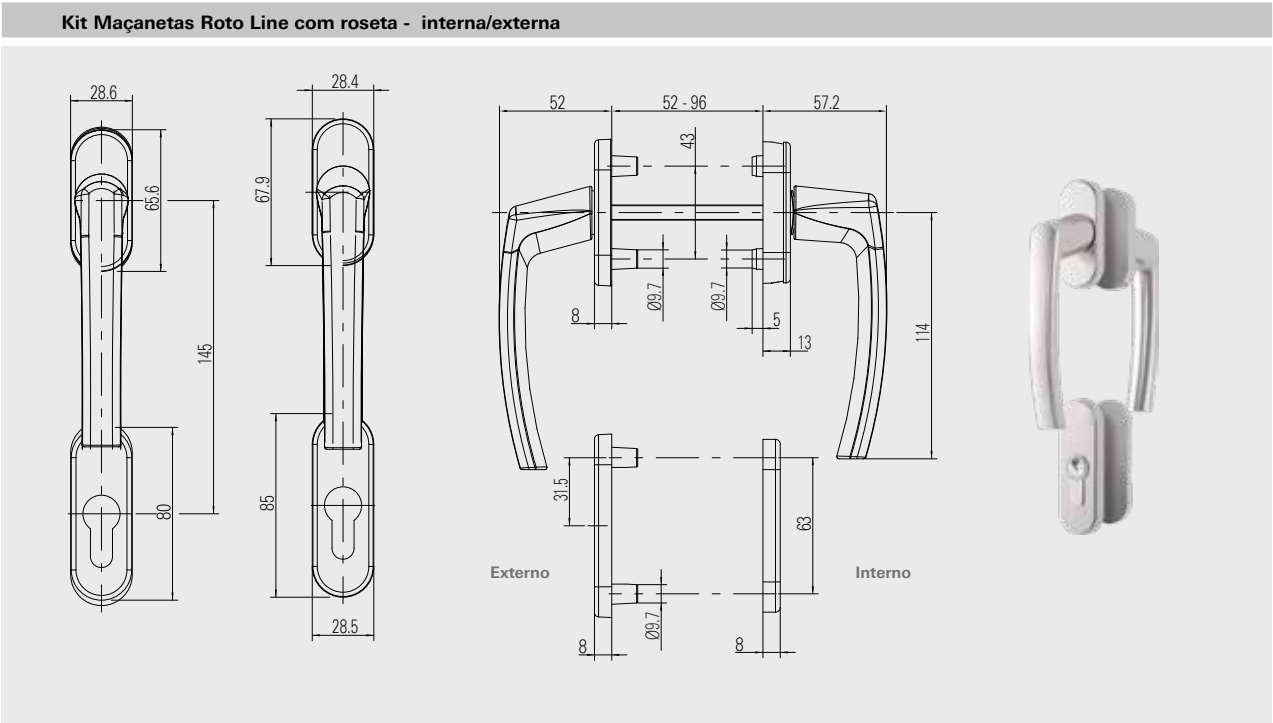
Cremonas

Cremona 25mm, com chave

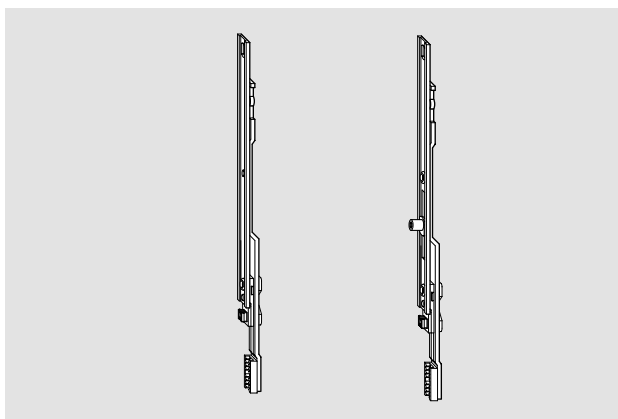


Cremona com chave agulha 25 mm				
SRH/mm	Medida/mm	Altura maçaneta/mm	Contrafechos	Nº Material
1601 – 2000	1780	801 – 1000	2E	259817
2001 – 2400	2180	1001 – 1200	4E	259818

Cilindros 45x45	632594
-----------------	--------

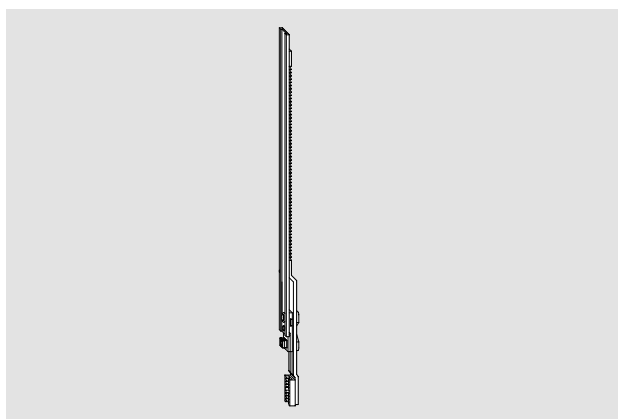


Kit Maçaneta Roto Line com roseta - eixo de 100 mm		
Código	Cor	Nº Material
R 07.2	Branco	228237
R 04.1	Marrom	228335
R 01.3	Titan	228333
R 06.2	Preto	794348



Prolongador 200

Descrição	Nº Material	
Prolongador 200 sem ponto de trava	308267	
Prolongador 200 com ponto de trava	1 E	450821



Prolongador 330

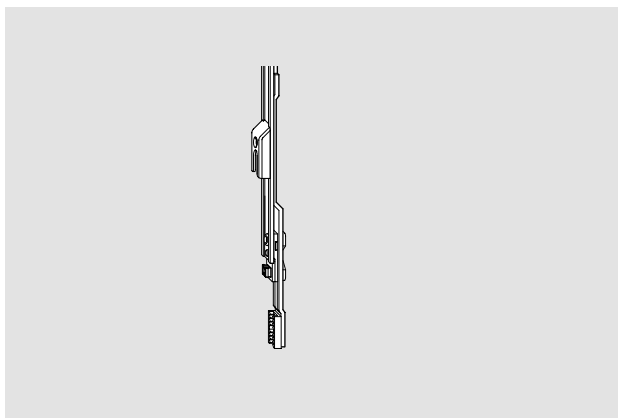
Descrição	Nº material	
Prolongador 330	489993	



Prolongador 400

Descrição	Nº material	
Prolongador 400	1E	260193

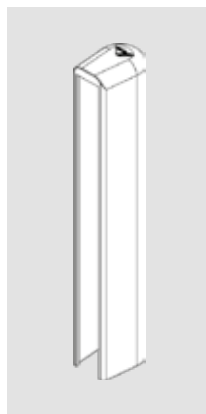
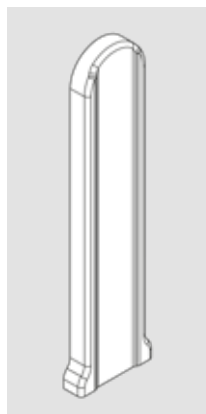
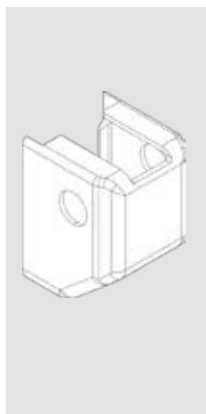
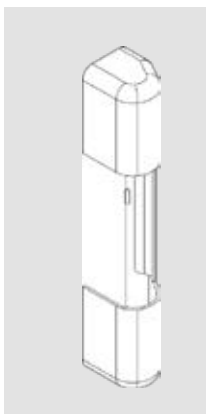
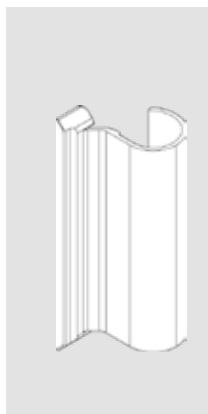
Material opcional com prazo de entrega maior



Prolongador 200

Descrição	Nº material	
Prolongador 200 contrafecho	450822	

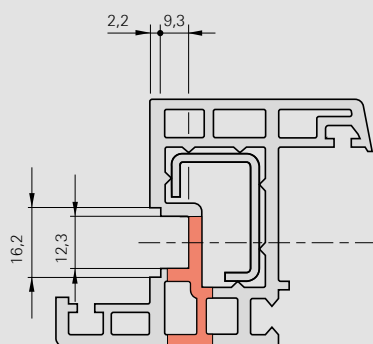
Capas



Cores		Compasso	Suporte Compasso	Dobradiça Angular	Base Dob. Angular	Dobradiça
Código	Cor	Nº Material	Nº Material	Nº Material	Nº Material	Nº Material
R 07.2	Branco	230252	230205	258926	230426	230491
R 04.4	Marrom	230247	230200	258922	230421	230486
R 01.3	Titan	329179	329180	329190	329189	329188
R 06.2	Preto	492348	492349	492347	492346	492345

1. Seção transversal do perfil / folha,

Dimensões da ferragem

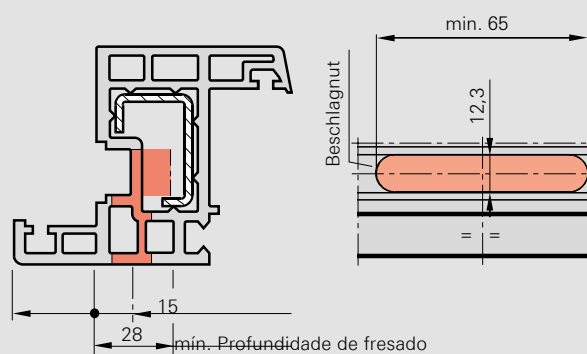
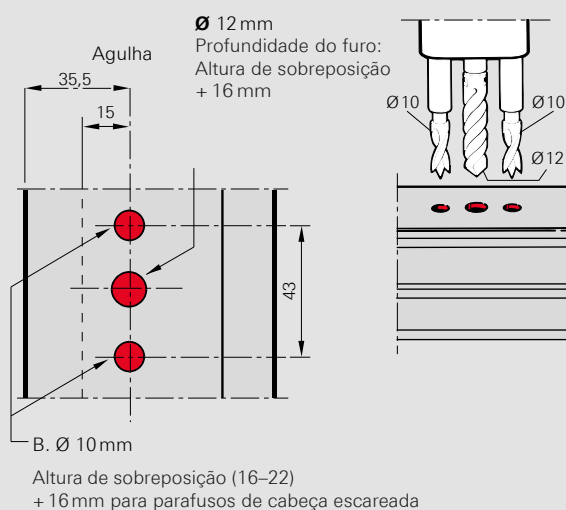


2. Perfuração da maçaneta

Furação da caixa da cremona e dos furos da maçaneta

Fresagem

Caixa da Cremona



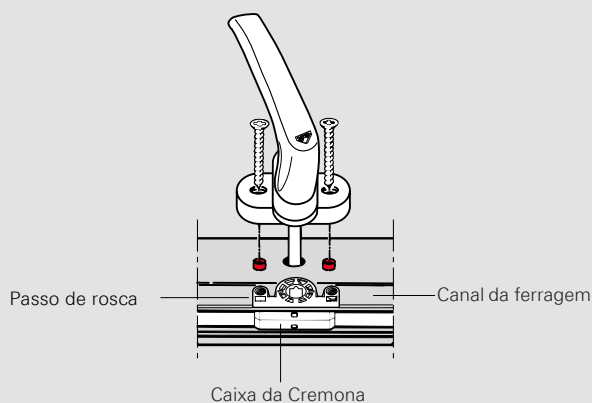
3. Montagem de maçaneta

Fixação da maçaneta com parafusos de cabeça escareada DIN 965 M 5 x ... na caixa de fecho

Maçaneta RotoLine

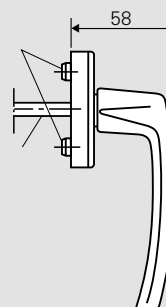
Centradores

Eixo 7 mm



Centradores
Ø 10 mm

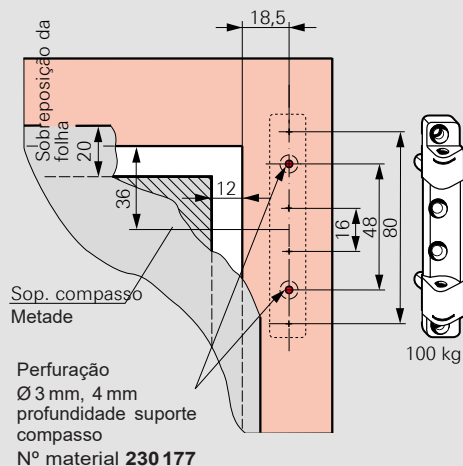
Eixo
7 mm





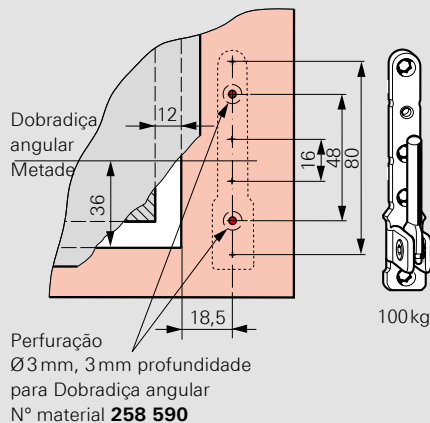
Cota de perfuração (Marco)

Suporte de compasso K 3/100



Cota de perfuração (Marco)

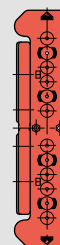
Dobradiça angular K 3/100



Gabarito de perfuração (Marco)

Suporte compasso/ Dobradiça angular

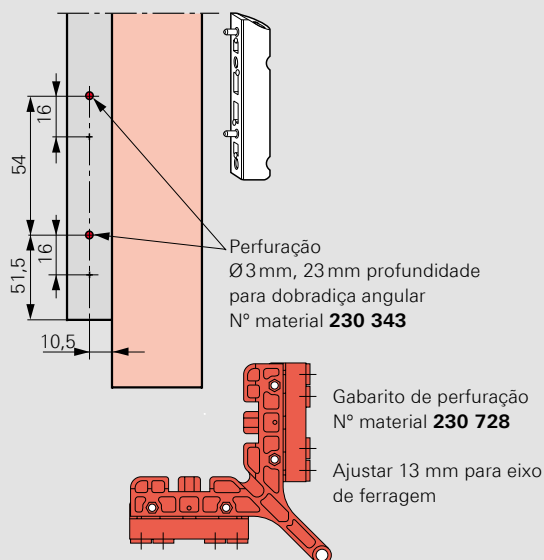
Nº material **230 727**



Para suporte de compasso K 3/100
Nº material **230 177**
e Dobradiça angular K 3/100
Nº material **258 590**

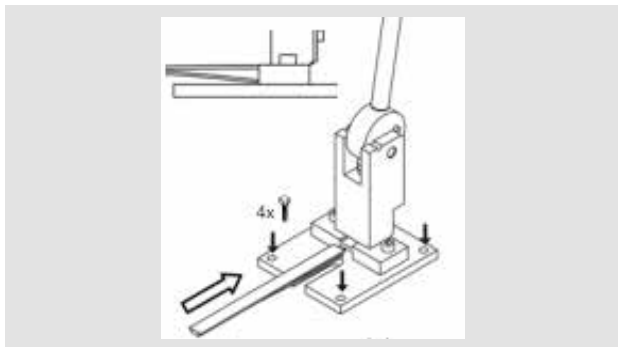
Cota de perfuração (Folha) Dobradiça angular K

3/100



Estampadora manual

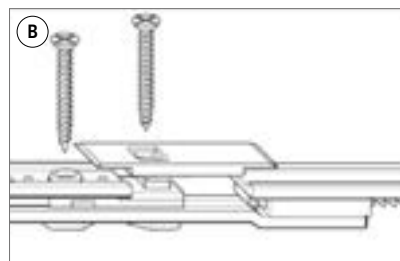
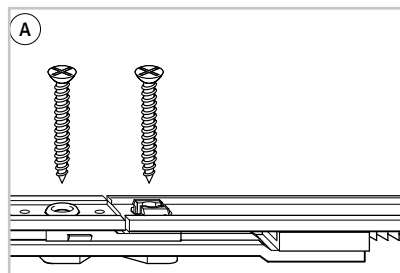
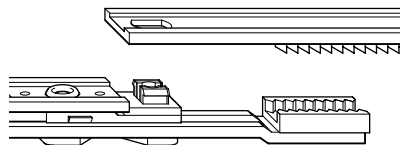
637 627



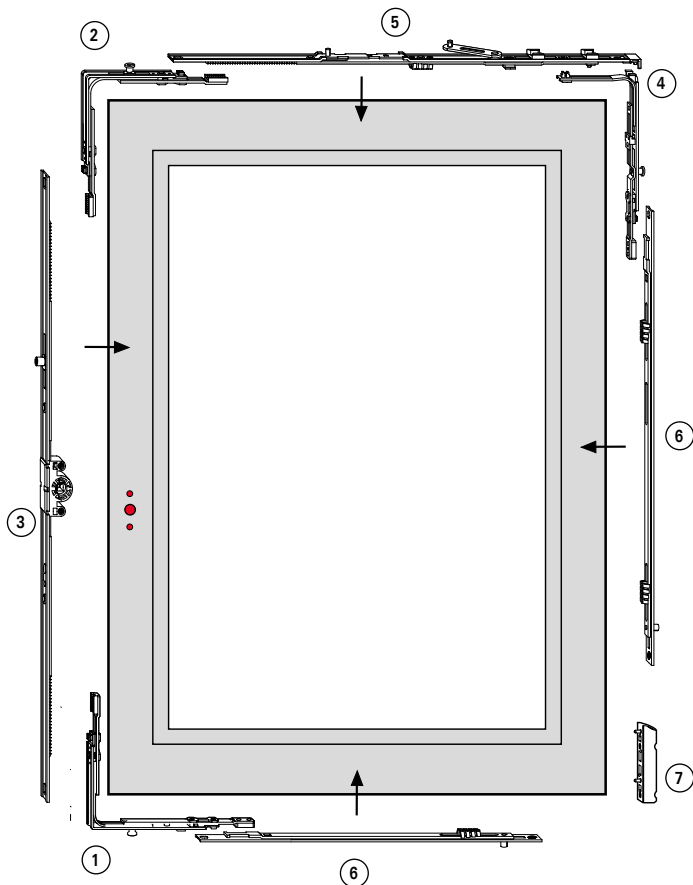
Ⓐ Acoplamento de peças com estampo

Ⓑ Acoplamento de peças com Placa

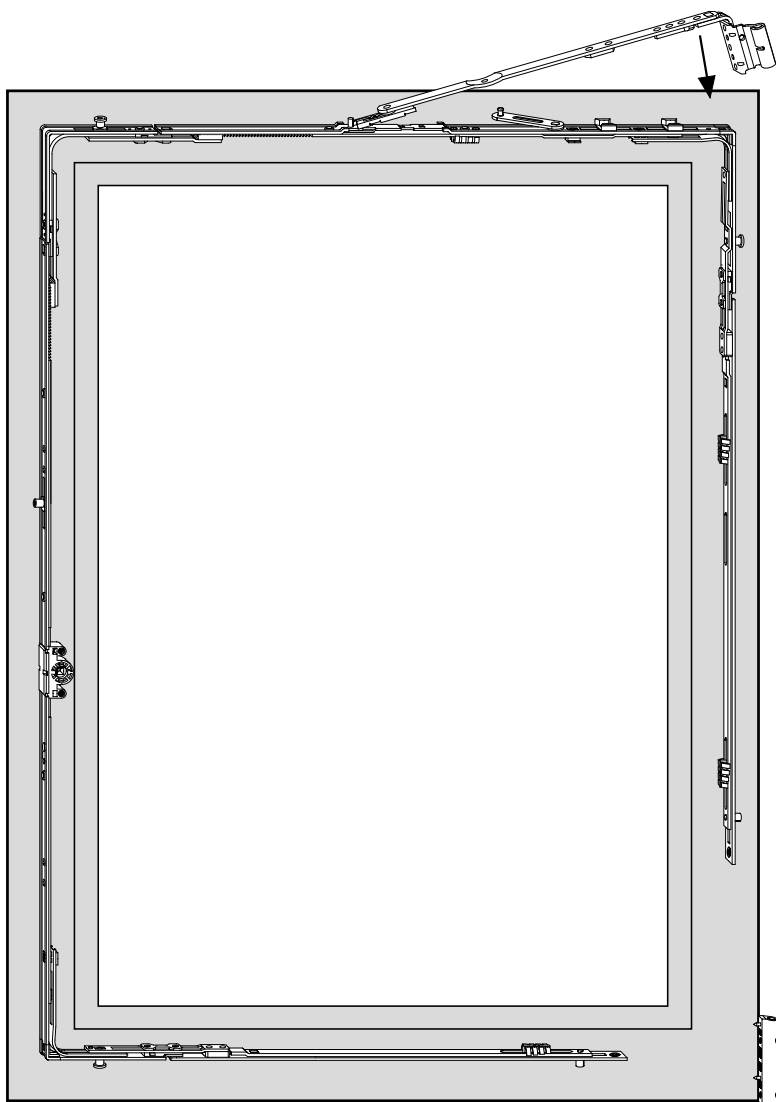
1. União com dupla fixação



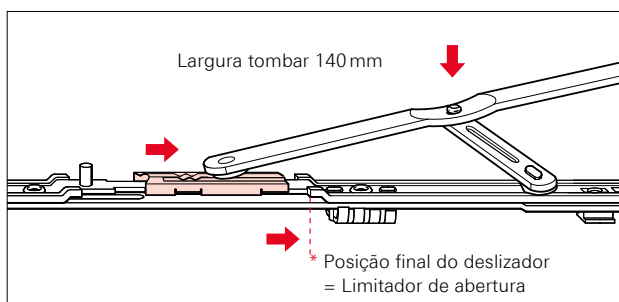
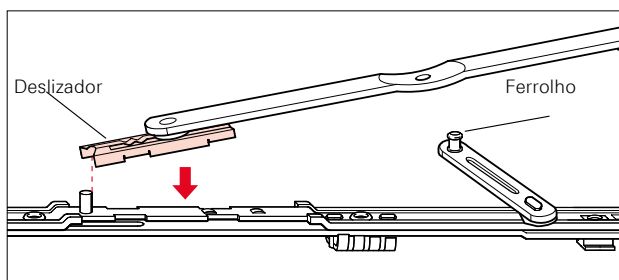
3. Processo de montagem (proposta)



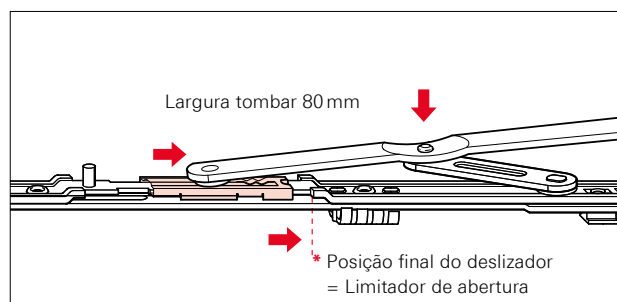
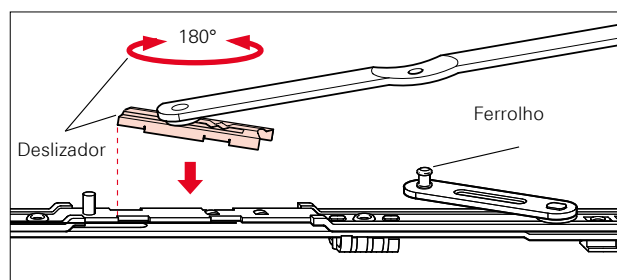
- ① Ângulo de inclinação
- ② Transmissão de ângulo
- ③ Cremona
- ④ Transmissão de ângulo compasso P
- ⑤ Guia compasso
- ⑥ Fecho central, vertical e horizontal
- ⑦ Dobradiça angular K



Largura padrão tombar (140 mm)



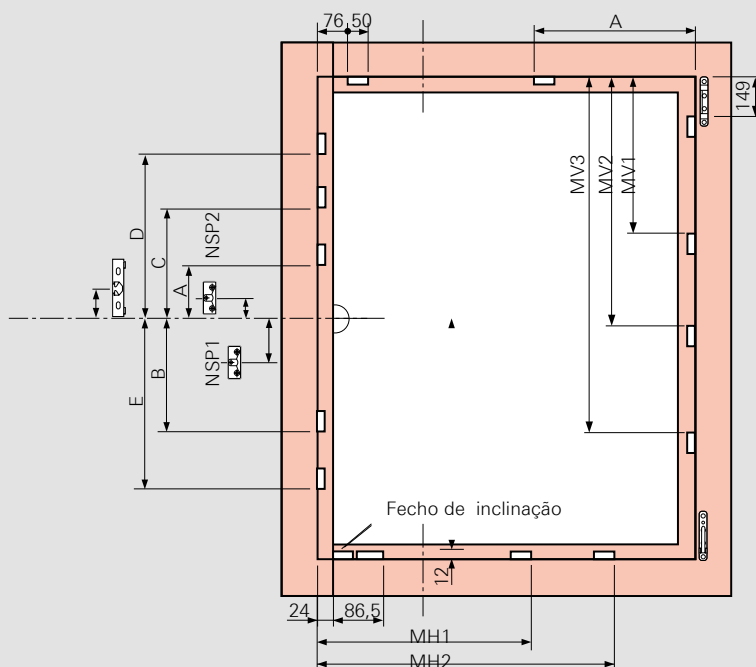
Largura reduzida tombar (80 mm)



* A posição final do deslizador (limitador de abertura) é atingida automaticamente ao tombar a folha.

Medidas contrafecho (mm)

Cremona, Cota variável



NSP: Falsa manobra

Cremona Cota variável A15

FFH/mm	A	B	C	D	E	NSP 1	NSP 2	C
450 – 620	–	–	–	–	–	–	–	–
621 – 800	125	–	–	–	–	137	–	–
801 – 1200	125	–	–	–	–	137	–	–
1201 – 1600	125	340	–	–	–	137	–	–
1601 – 2000	–	312	358	–	–	–	109	232
2001 – 2400	–	312	358	758	740	–	109	232

Guia compasso

FFB/mm	A	Tamanho
801 – 1000	600	500 / 890
1001 – 1200	750	500 / 1090
1201 – 1400	750	500 / 1290
1401 – 1600	750	500 / 1290 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Com segundo compasso

MV Vertical

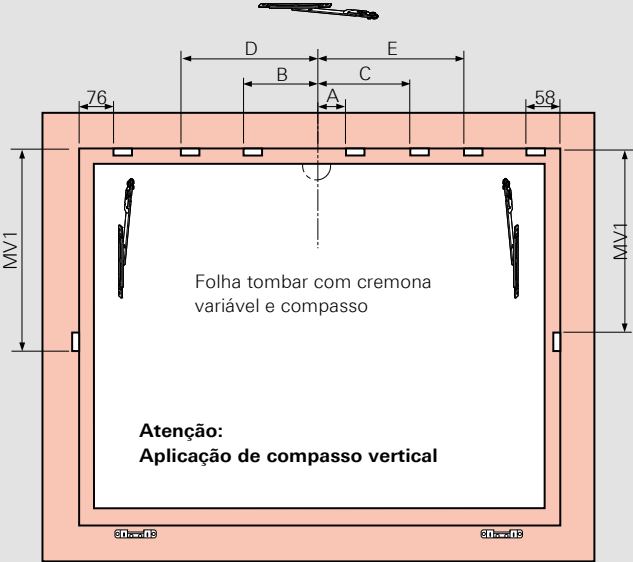
FFH/mm	MV1	MV2	MV3
801 – 1200	550	–	–
1201 – 1400	746	–	–
1401 – 1800	746	1150	–
1801 – 2000	746	1346	–
2001 – 2400	746	1346	1750

MV Horizontal

FFB/mm	MH1	MH2
801 1200	462	–
1201 1400	658	–
1401 1600	658	1062



Medidas fecho (mm)
Cremona, Cota variável

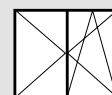


Cremona variável A15					
FFB/mm	A	B	C	D	E
621 – 800	125	–	–	–	–
801 – 1200	125	–	–	–	–
1201 – 1600	125	340	–	–	–
1601 – 2000	–	312	358	–	–
2001 – 2400	–	312	358	740	758

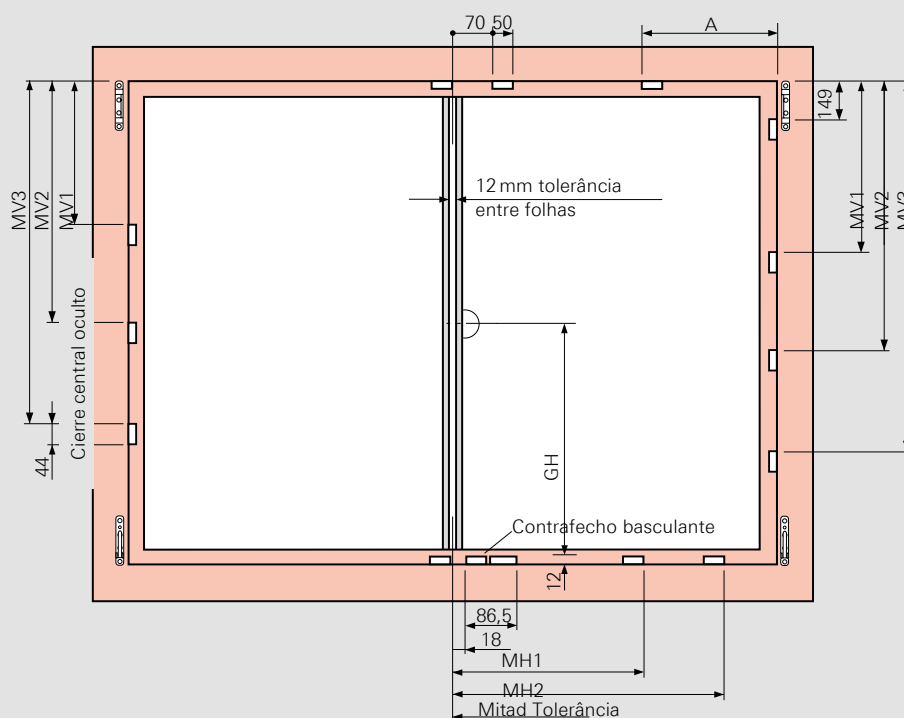
MV Vertical				
FFH/mm	MV1	Direita		
801 – 1200	480	–	–	400 E
MV Vertical				
FFH/mm	MV1	Esquerda		
801 – 1200	462	–	–	400 E

Medidas contrafecho (mm)

Cremona, Cota variável



Sem poste
intermedio fixo



NSP: Falsa manobra

MV Vertical, Oculto

FFH/mm	MV1	MV2	MV3
801 – 1200	550	–	–
1201 – 1400	746	–	–
1401 – 1800	746	1150	–
1801 – 2000	746	1346	–
2001 – 2400	746	1346	1750

MV Vertical

FFH/mm	MV1	MV2	MV3
801 – 1200	550	–	–
1201 – 1400	746	–	–
1401 – 1800	746	1150	–
1801 – 2000	746	1346	–
2001 – 2400	746	1346	1750

MV Horizontal

FFB/mm	MH1	MH2
801 – 1200	456	–
1201 – 1400	652	–
1401 – 1600	652	1056

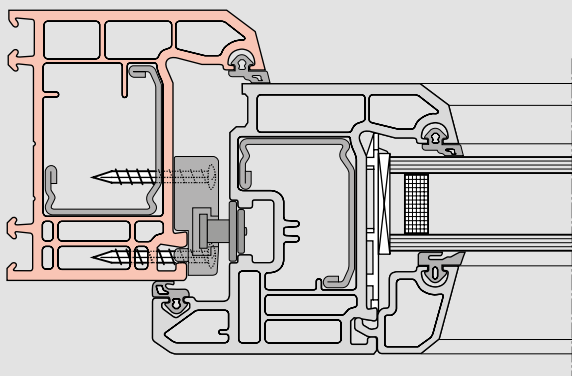
Guia compasso

FFB/mm	A	Tamanho
801 – 1000	600	500 / 890
1001 – 1200	750	500 / 1090
1201 – 1400	750	500 / 1290
1401 – 1600	750	500 / 1290 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Com guia compasso



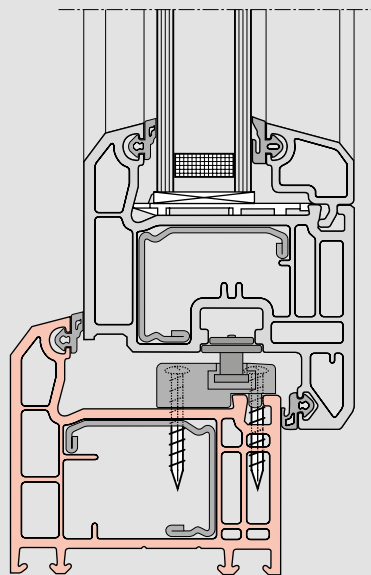
Seção horizontal M 1:2



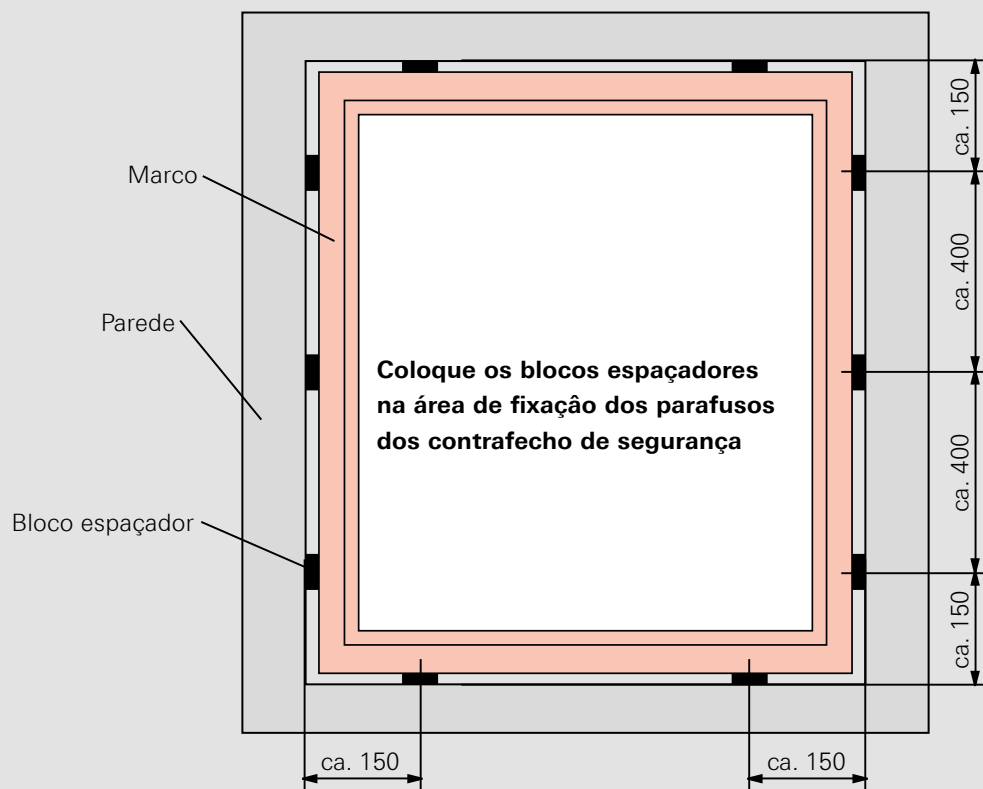
Fixação contrafecho de segurança

3 pz. parafusos 4 x ...

Seção vertical M 1:2



Montagem janela de segurança - Proposta para a montagem

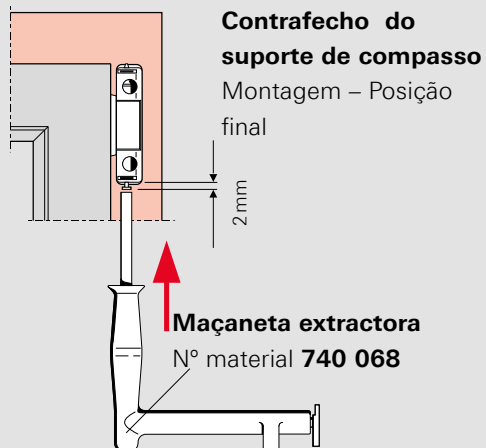


Diretiva de montagem

As janelas anti-roubo conforme DIN V ENV 1627–1630 apenas se podem chamar assim se cumprirem a montagem segundo a norma estabelecida.

Colocar a folha

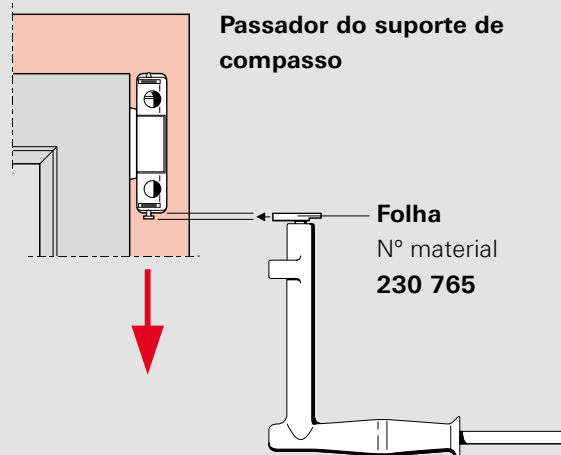
Deslizar o eixo do Suporte de compasso estando a folha fechada (maçaneta em posição aberta).



1. Deslizar o eixo do Suporte de compasso com a mão
2. Empurrar o passador do Suporte de compasso com a maçaneta extratora

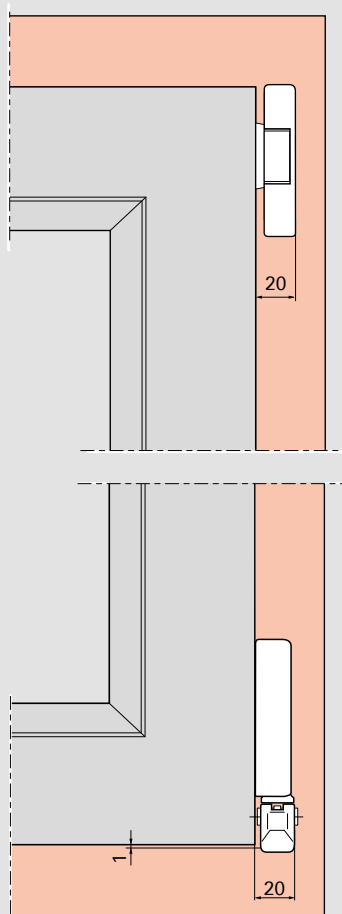
Tirar a folha

Tirar o passador do Suporte de compasso estando a folha fechada (maçaneta em posição aberta).

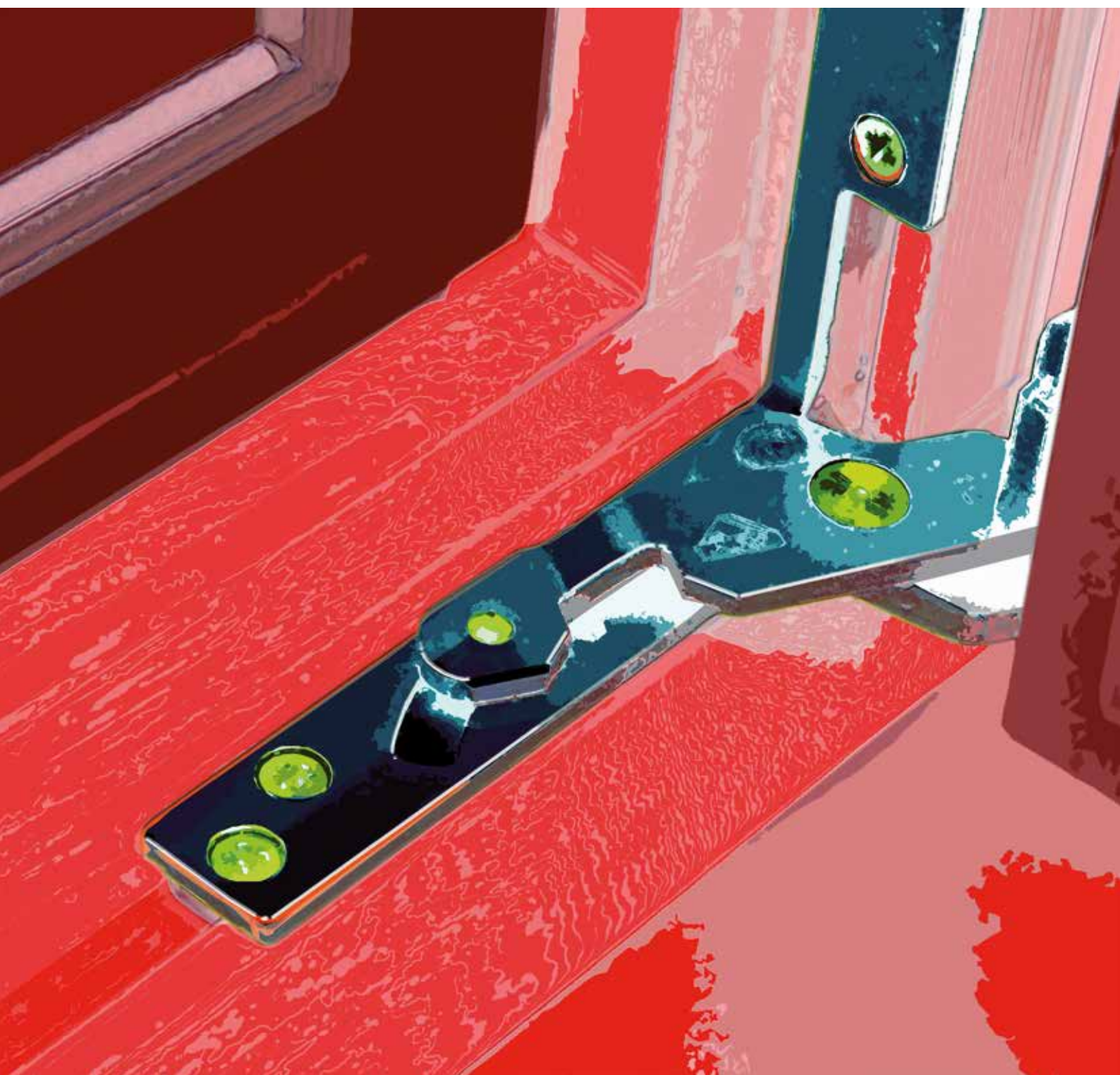


Medida livre no marco (incluindo a capa)

Peso da folha 100 kg



Manutenção



As janelas fabricadas com ferragens Roto são de alta qualidade.

Isto se traduz em manuseio confortável, funcionamento perfeito e vida útil longa.

Para o funcionamento correto e a suavidade do movimento da ferragem, é preciso observar as nossas prescrições relativamente ao tamanho e o peso da folha, bem como as nossas instruções gerais sobre a responsabilidade civil pelo produto.

O funcionamento e o estado das ferragens deverão verificar-se em função dos critérios seguintes

- Movimento suave
- Fixação das ferragens
- Desgaste das peças
- Deterioração das ferragens

Movimento suave

O movimento suave da uma ferragem pode verificar-se pela maçaneta da janela. O toque de bloqueio e desbloqueio da janela está fixado num valor máximo de 10 Nm conforme DIN 18055. A verificação pode ser feita com uma chave dinamométrica.

É possível melhorar a suavidade do movimento com graxa/óleo ou reajustando as ferragens. As ferragens Roto oscilo batentes permitem uma regulação em 2 ou até 3 lados. Um reajuste errado ou inadequado das ferragens pode afetar o funcionamento da janela.

Fixação das ferragens

O funcionamento e a segurança da janela dependem da fixação da ferragem. Deve-se verificar a resistência e a colocação de cada parafuso em janelas de madeira e PVC. Se, por exemplo, houver indícios de um parafuso estar solto ou uma cabeça de parafuso arrancada, deverá apertar-se ou substituir-se por outro.

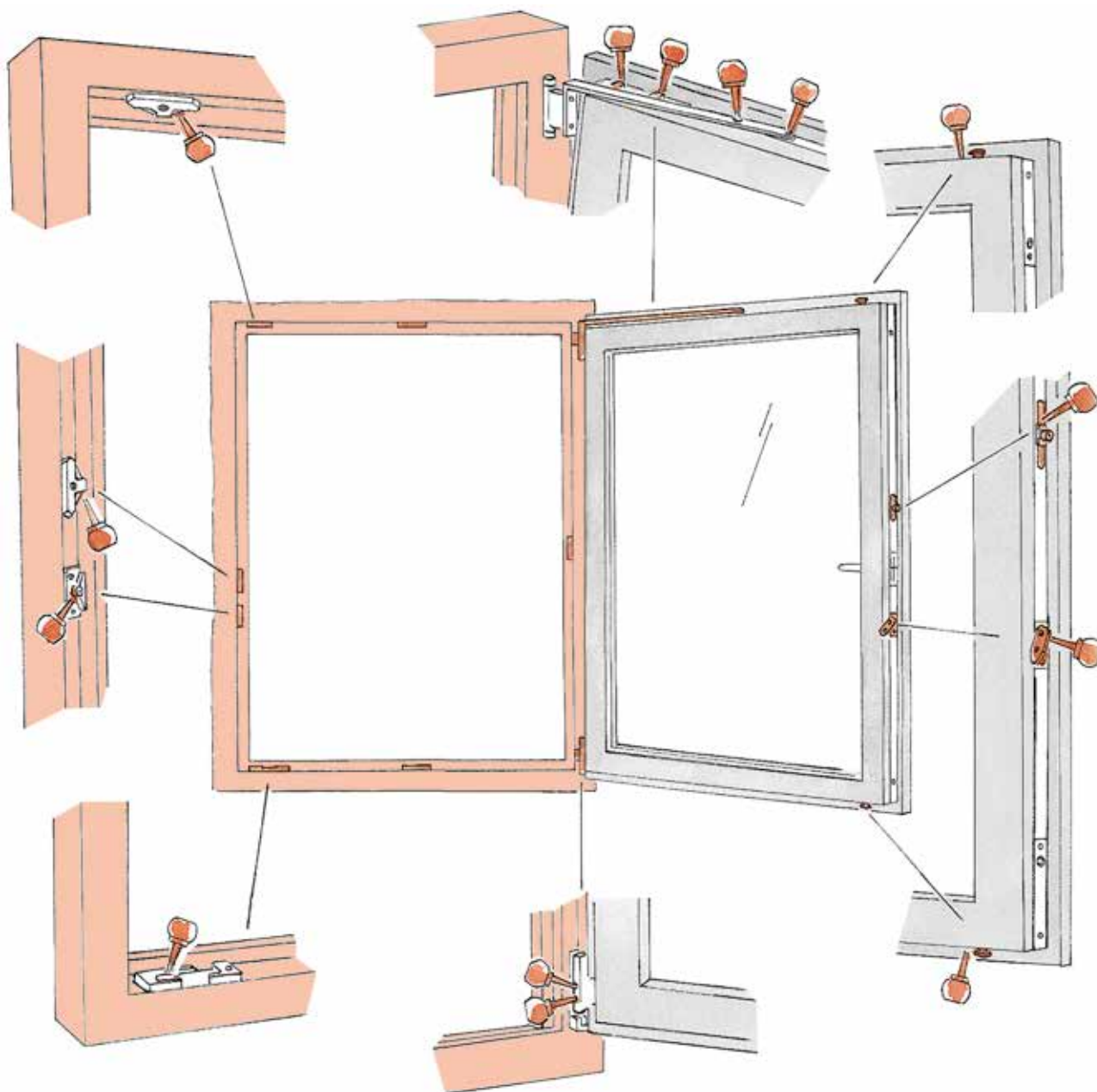
Desgaste das peças

Todos os componentes fundamentais da ferragem deverão ser lubrificados com óleo ou graxa no mínimo uma vez por ano, como mostra a imagem (ver à direita).

Deterioração das ferragens

As peças das ferragens deterioradas devem ser substituídas, nomeadamente as peças principais do conjunto. As ferragens devem ser limpas exclusivamente com um pano suave e produtos de limpeza suaves, com PH neutro e diluídos em água. Não usar nunca produtos de limpeza abrasivos, agressivos ou que contenham ácido, pois podem deteriorar as ferragens.

Destas recomendações não decorrem direitos, mas sua aplicação serve como básico para cada caso individual. A Roto Frank AG recomenda aos fabricantes de janelas assinarem um contrato de manutenção com o cliente final.

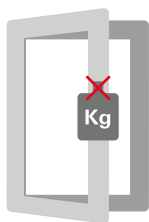


Manutenção

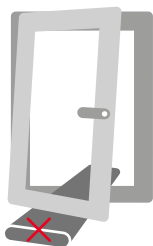
Com uma lubrificação regular com graxa ou óleo^(*) (no mínimo uma vez por ano) de todos os componentes relevantes da folha e do marco, você manterá a suavidade do movimento das ferragens Roto e as protegerá contra desgaste prematuro. Os contrafechos de segurança precisam regularmente de graxa para evitar um desgaste desnecessário. Além disso, deverá verificar o

estado dos parafusos. Os parafusos frouxos ou as cabeças de parafusos estragadas deverão ser substituídas imediatamente por pessoal especializado.

^(*) Por favor, só usar graxas e óleos sem ácidos e sem resmas de distribuidores especializados.



Não sobrecarregar a folha com pesos adicionais

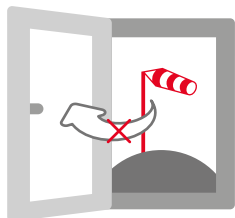


Não colocar objetos entre a folha e o marco

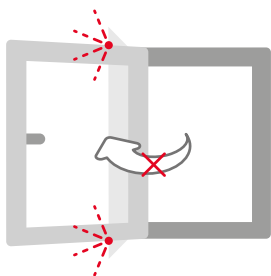


Risco de lesão!

Na abertura entre o marco e a folha existe risco de lesão. Não pôr a mão entre a folha e o marco.



Não deixar nunca a folha aberta em posição de girar com corrente de ar.

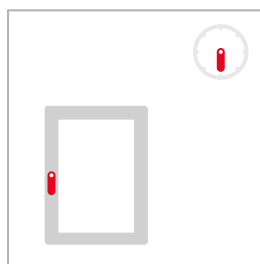


Não pressionar a folha.

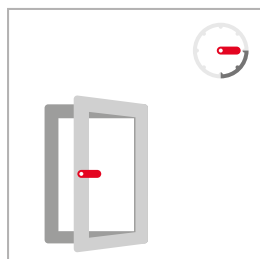


Risco de quedas!

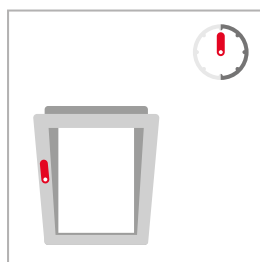
Evitar que a folha esteja em posição de girar sempre que as crianças e pessoas em risco tiverem acesso à janela. Colocar um seguro de nível contra falsa manobra ou uma maçaneta com chave.



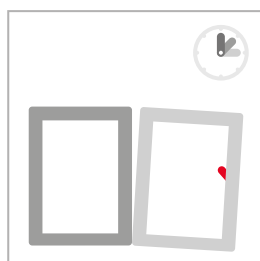
Fechada



Aberta



Tombar



**Evitar
falsa manobra!**



Edição: Outubro 2020 - Sujeito à alterações - CTL_PVC_Kommerling_V02
©2020 Roto Frank AG *Roto é uma marca registrada.

Entre em contato conosco

Roto & Fermax do Brasil Ltda

Rodovia da Uva, 3911
Jardim Arapongas
Colombo - PR
83402-000
Brasil

Contato: +55 41 3301 3536
email: info.br@roto-frank.com

www.rotofermax.com.br